

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 12 de junio de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.254

Francia

Rechazada la cuarta moción de censura contra Chirac

París.—La cuarta moción de censura presentada por los socialistas contra el Gobierno conservador francés de Jacques Chirac ha sido rechazada por la Asamblea Nacional, tras un tumultuoso debate en el hemiciclo.

La moción, presentada por el Grupo Socialista contra la ley de supresión de la autorización administrativa de despido, aprobada el pasado fin de semana, obtuvo solamente 251 votos cuando la mayoría absoluta necesaria para su aprobación es de 289.

Desde la formación del nuevo Gobierno conservador francés, nombrado tras la victoria de la derecha en las legislativas del 16 de marzo, el grupo socialista ha presentado cuatro mociones sin grandes esperanzas de verlas adoptadas puesto que la coalición liberal-conservadora dispone de la mayoría absoluta en la Cámara. Efe

España-Francia.—Pesca

Comienza el levantamiento del bloqueo del puerto francés de Hendaya

Hendaya (Francia).—Los pescadores españoles que desde el lunes mantenían paralizado el puerto francés de Hendaya, en la zona fronteriza con España, comenzaron esta mañana a levantar el bloqueo.

Los pescadores han comenzado a retirar sus barcos de la desembocadura del Bidasoa a las diez y media de esta mañana, tras decidir en asamblea

aceptar la propuesta de desbloqueo realizada por los presidentes de las cofradías vascas y el secretario general de Ordenación Pesquera.

Tras una reunión de hora y media, los representantes de las 400 embarcaciones de bajura que desde el pasado lunes bloqueaban la salida de los puertos de Hendaya y Fuenterrabía, optaron por abrir la bahía de Txingudi.

Durante la asamblea, fueron presentados a los pescadores los documentos en los que se plasman las posturas de la CEE y Francia ante el conflicto suscitado por la negativa gala a dejar faenar a los pesqueros españoles en la cala Eskota, en el triángulo francés de la zona comunitaria VIII-C.

A la reunión prevista, en prin-

cipio, para el próximo lunes en Bruselas acudirán Juan María Urbieto, presidente de la Federación de Cofradías de Guipúzcoa, y Esteban Olaizola, presidente de los merluceros de Fuenterrabía.—Efe

Elecciones

No quieren mayoría absoluta de ningún partido

Madrid.—Los oyentes del programa «Pido la palabra» de la SER prefieren que ningún partido consiga una mayoría absoluta en las próximas elecciones. De las diez mil llamadas registradas en el «sermómetro», 4.458 fueron favorables a la conveniencia de que algún partido obtenga la mayoría, mientras que 5.581 se manifestaron en contra.—Efe.

SEGOVIA

La Junta Electoral Provincial acuerda el sobreseimiento de la denuncia sobre presuntas escuchas telefónicas

(Pág. 3)

Sin previo aviso se ha dejado de clorar el agua, lo que ha originado trastornos intestinales a algunas personas

(Pág. 5)

Nuevas tarifas para los autotaxis

(Pág. 6)

Crónicas de Riaza, Palazuelos y San Ildefonso

(Pág. 7)

Mañana, viernes

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá un especial de ocho páginas dedicado al

LVII DIA DE SEGOVIA Fiesta del Turismo

Con colaboraciones de varias personalidades del Turismo y presidentes de los Centros Segovianos de Madrid, Baracaldo, Valladolid y Guadalajara

Suráfrica

Estado de excepción

Johannesburgo.—El Gobierno blanco de Pretoria declaró hoy el estado de excepción en todo el territorio de Suráfrica.

Docenas de dirigentes de los movimientos «antiapartheid» fueron detenidos esta madrugada y otros tantos pasaron a la clandestinidad.

Entre los detenidos figuran dirigentes políticos y religiosos, sindicalistas y líderes y activistas de organizaciones cívicas.

Las Fuerzas de Seguridad registraron y acordonaron las sedes de casi todas las organizaciones opuestas a la política de Pretoria.—Efe

COALICION POPULAR



MODERNIZACION: EL GRAN RETO

El gran reto que tiene en estos momentos el campo ESPAÑOL es la asimilación de nuestro ingreso en la CEE. Para ello, COALICION POPULAR propone las siguientes medidas:

- Defensa del carácter de MINIMOS de las condiciones contenidas en el tratado de adhesión.
- Exigencia de equilibrio presupuestario y aumento del presupuesto destinado al mundo agrario.
- Medidas especiales por nuestro distinto nivel de desarrollo.
- Medidas compensatorias para sectores más perjudicados.
- Comunicación entre administración y organizaciones sociales.

JUEVES, 12 MITINES VIERNES, 13

10 noche:
SEPULVEDA FUENTEPELAYO
BOCEGUILLAS NAVALMANZANO
SAN PEDRO DE GAILLOS BERNARDOS

PARA SALIR ADELANTE VOTA POR SEGOVIA

CONGRESO

D. Modesto Fraile Poujade
D. Carlos Alfonso Gila González
D. Francisco Vázquez Requero

SENADO

× D. José M.ª Herrero González
× D. José C. Monsalve Rodríguez
× D.ª Loyola de Palacio del Valle

LA OTRA FORMA DE HACER ESPAÑA

CANDIDATOS POR SEGOVIA

CONGRESO

D. FELIX ORTIZ POSTIGO
D. EMILIO COLLAZO AIZPURI
D.ª JULIA CALONGE CANO

SENADO

D. JOAQUIN ALBA CARMONA
D. JULIO IZQUIERDO DE PABLOS
D.ª M.ª TERESA JIMENEZ HERNANDEZ



EL VOTO EQUILIBRADO

apunte del día

¿...y de las cuestiones inmediatas?

No será esta vez. En estas elecciones, como en las anteriores desde el advenimiento de la democracia, priman las grandes cuestiones. En las tres primeras, las grandes cuestiones de Estado, una para elaborar la Constitución y dos para su desarrollo. Hasta ahí, lógico. Pero llegamos una vez más a unas elecciones donde los únicos asuntos importantes, cuando no se desperdicia el tiempo en descalificar a los contrarios, son los de política general: educación, sanidad, economía, etc...

Los candidatos olvidan que son representantes de una provincia. Lo olvidan ellos y sus partidos. A partir de ahí, la mayor parte de las intervenciones son calco de las de los líderes nacionales empeñados en los asuntos de envergadura. Escasas o nulas referencias a los problemas específicos de los electores. Se limitan a extrapolar de los temas generales aquéllos de mayor incidencia en su demarcación electoral: hablan de agricultura en el medio rural, de industria en el urbano, etc...

Verdaderamente se echa de menos que no hable de problemas más cercanos o peculiares. Hasta la fecha, ni una sola de las candidaturas ha presentado programa alguno sobre cuestiones exclusivas de Segovia; ni sobre su modelo de desarrollo económico, ni sobre el aislamiento cultural de la provincia, o su estructura sanitaria, o sus zonas de regadío, o el abastecimiento de agua a la capital, y un largo etcétera de cuestiones.

Podrá esgrimirse que son temas menores. No lo serán tanto cuando dependen de lo que sobre ellos se escriba en los Presupuestos Generales del Estado, que se supone debatirán los ahora candidatos.

Encuentro de la Familia Marista española en Alicante

Dentro de los actos programados para conmemorar el centenario de la llegada de los Hermanos Maristas a España, se ha celebrado en Alicante el encuentro de la Familia Marista española, en la que asistieron representantes de todas las provincias Maristas de España, entre cuyas representaciones no estuvo ausente la de nuestra ciudad.

La idea de la «Familia Marista», llevaba fraguándose durante varios años, y ha sido en el reciente Capítulo General (1985) donde se ha tomado conciencia de su realidad y se la ha plasmado en las constituciones y estatutos encomendando al Consejo General el estudio de las estructuras y medios necesarios para impulsar su desarrollo y, sobre todo, su espiritualidad. En su mensaje, enviado para este acto, el Hermano Superior General, Charles Howard, considera la obra Marista apoyada sobre cuatro grandes pilares: Hermanos, sacerdotes, educadores seculares y padres de alumnos; a todos ellos, y a todos los demás que constituyen la «Familia Marista» (alumnos, exalumnos, trabajadores, pa-

dres de hermanos, etc.), les anima para que en sus propios ambientes profesionales y familiares, actualicen y sepan encarnar el sentido de la presencia de Dios, aquel amor a la Santísima Virgen, aquel espíritu de familia y de trabajo, aquella sencillez y modestia que caracterizaron al padre Champagnat, frente a las necesidades educativas de niños y jóvenes, en muchos países tan apremiantes como en los tiempos del padre Champagnat.

Con el espíritu de estos textos, podemos comprender los actos, sencillos y a la vez solemnes, celebrados en Alicante, donde en todo tiempo reigó la alegría, la sana alegría, y el buen humor.

La idea de Familia Marista supo presentarla muy bien un alumno del colegio alicantino, que sin palabras supo expresar la plásticamente: sobre un panel, fueron llevados, por distintos componentes de la Familia Marista (alumnos, exalumnos, padres de alumnos, hermanos, padres de alumnos, ...) las piezas de un gigantesco rompecabezas, formando, al final, y con la colaboración de todos, un gran cartel que presidió los siguientes actos. Gran recuerdo nos dejó el montaje audio-visual «Cien años de juventud».

Destacada fue la homilía de monseñor Barrachina, obispo de Orihuela - Alicante, que presidió la Eucaristía, quien hizo un somero relato de la vida de Marcelino Champagnat, encajando los distintos acontecimientos dentro del marco histórico de su tiempo; presentándole como un hombre atento a los signos de los tiempos, y viendo en el colegio que ahora se bendecía la expresión viva y plástica de los anhelos del fundador: «La actualización de la enseñanza».

En un sencillo acto recibieron distinciones todos aquellos que

Voluntarios en la Acción Social

Angel Román Fresnillo

Voluntario y Relaciones Públicas de la Asamblea Provincial de Cruz Roja de Segovia

«El voluntario es el que, además de sus propios deberes profesionales, de modo continuo, desinteresado y responsable, dedica parte de su tiempo a actividades en favor de sí mismo ni de los asociados (a diferencia del asociacionismo), sino en favor de los demás o de intereses sociales colectivos, según un proyecto que no se agota en la intervención misma (a diferencia de la beneficencia) sino que tiende a erradicar o modificar las causas de la necesidad o marginación social.»

(Definiciones de Luciano Tuazza y Cáritas)

En las últimas fechas los medios de comunicación nos han reflejado la frase que toma el título de este artículo. Mucha gente se habrá cuestionado o preguntado qué sería esto que suena tan redondo y quizá bastante pomposo de «Voluntarios de la Acción Social»; algunas personas me aventuro a opinar que hayan pensado, y según los tiempos y aires que corren, en algún nuevo grupo, coalición o partido político, aunque también les haya sonado muy extraño ese comienzo de frase con la palabra «voluntarios», porque, y aunque es una realidad dura, no deja de ser menos cierta. Cada vez se ha perdido más el sentido real a esa palabra «voluntario», cada vez este mundo superdesarrollado, dinámico, automatizado, etc, etc, nos hace ser más materialistas e interesados, en definitiva menos persona, y realmente nos hace crear unas líneas cada vez más divergentes de esa palabra que es «voluntario».

«Voluntarios en la Asociación Social» es, simple y llanamente, el nombre y los apellidos de una exposición que no es, en absoluto, una presentación de los múltiples problemas que afectan a la sociedad, a nuestra sociedad, a nosotros mismos; sino muy por el contrario, es la presentación de diferentes alternativas para solucionarlos.

Exposición que surgió de una idea y de una institución, la Cruz Roja, la cual desde sus comienzos según viene reflejado en uno de sus principios dados por su fundador Henry Dunant, el «carácter voluntario», se ha venido basando en el «voluntario» como elemento de su acción, ha tomado al voluntario como cuerpo vivo, su estructura y sus diversas acciones han venido adecuándose a la demanda social de cada momento apoyándose en su pilar básico los voluntarios. La Cruz Roja está totalmente convencida de que la participación de voluntarios en la vida solidaria de la comunidad, es beneficiosa para ésta y para el propio voluntario. El voluntario no es ni héroe, ni mártir, ni superhéroe, sino aquella persona completamente normal y sencilla, que sintiéndose solidario con sus semejantes, actúa en consecuencia, se acerca a realidades que tienen mucho de alternativas, de acciones solidarias y comprometidas, de trabajos

duros y de grandes ilusiones, y por supuesto sin pedir nada a cambio, sólo teniendo como mayor beneficio y como mayor recompensa la propia satisfacción.

Por eso organizamos esta exposición, donde la promoción del voluntario en la acción social, sea cual fuere la entidad o asociación donde este integrado o encuadrado, es un objetivo fundamental. Con esto estamos dando un servicio más, sin protagonismos, con una labor ardua, silenciosa, de las que son difíciles de asumir, pero ante todo voluntaria, en definitiva, un servicio de Cruz Roja. Pero y dejando todas las cosas claras y en su justo sitio, con la colaboración financiera de la Diputación General de Acción Social (Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Secretaría General para la Seguridad Social). Y eso sí con unos objetivos claros y concretos:

— Promoción del voluntariado y sus actividades.

— Sensibilización de la opinión pública.

— Difusión informativa sobre las asociaciones de acción social que actúan principalmente con voluntarios y sobre la organización de este sector.

Objetivos que han partido de premisas e ideas muy claras, y objetivos de los que esta exposición itinerante ya ha recogido algunos de sus frutos a su paso por algunas otras provincias y que esperamos que en la nuestra, Segovia, sean lo más prosperos y productivos posibles.

En Segovia, este año Cruz Roja ha tomado como verdadera protagonista de su Semana Mundial, como auténtica estrella a esta Exposición Itinerante, en la que tiene puestas tantas ilusiones y esperanzas, pero también ha querido que el lema de su Semana sea reflejo claramente de algo que todos, tanto ansiamos, queremos y luchamos día a día por ello, la paz.

1936 ha sido proclamado por la Asamblea General de Naciones Unidas como Año Internacional de la Paz, cuando nuestro deseo sería que todos los días, y no sólo de este año sino de todos los años, y en todo el mundo, tendrían que ser «de la paz». La última conclusión de dicha Asamblea General, dice: «La Humanidad se halla ante un dilema: debemos detener la carrera de armamentos y proceder al desarme o enfrentarnos a la aniquilación». Abogamos a nuestros Principios fundamentales de Humanidad e Imparcialidad previniendo y aliviando el sufrimiento de los hombres en todas las circunstancias, protegiendo la vida y la salud, haciendo respetar a la persona humana, sin ninguna distinción de nacionalidades, raza, religión, condición social o credo político y favoreciendo la comprensión mutua, la amistad, la cooperación y una paz duradera entre todos los pueblos.

Ante lo cual y con las dos circunstancias especiales nuestro lema este año es claro, nuestra tarjeta de presentación rotunda, somos los: «Voluntarios por la Paz».

Pero, y nos llena de un profundo orgullo, es que no sólo los voluntarios de Cruz Roja tenemos ese título, sino que como en una piña todas las asociaciones de voluntarios, cuyos trabajos están encaminados en la acción social, se han unido a nosotros. Con un objetivo claro: Estar presentes como protagonistas vivos en esa exposición, «Voluntarios en la Acción Social» y después de ella continuar muy unidos para hacer que nuestros servicios cada día sean más fuertes, para no dar las espaldas a los problemas sino echarlos sobre ellas y cargando con ellos y con la tarea diaria, solucionarlos, y

(Continúa en la pág. 4)

UN MENSAJE DE ESPERANZA PARA UNA SOCIEDAD EN CRISIS

SI QUIERES UN SENADOR, VOTA A AMALIO SALVADOR

Razones para que le des tu voto:

- 1.ª Ha nacido en nuestra tierra, en ella vive y trabaja.
- 2.ª Es agricultor y ganadero como tú, de los que su-
da, lucha para salir adelante, tiene callos en las
manos y el Gobierno le está arruinando como a ti.
- 3.ª Conoce el olvido, la servidumbre y el desprecio
con que el Gobierno ha tratado este sector.
- 4.ª Está intelectualmente preparado para esta tarea,
y tiene lo que hay que tener, para defender con
garra y valentía tus derechos, porque también
son los suyos.

AMALIO SALVADOR

se presenta como independiente por el
Partido Español Cristiano

a lo largo de los años, con su trabajo, han permanecido unidos a los colegios Maristas.

Como nobleza obliga, no quiero silenciar mi agradecimiento, a la distinción que junto con otro matrimonio de Valladolid, Manolo y Maryu Cruz, recibimos mi esposa y yo, como representantes de padres de hermanos de la provincia de Castilla, sólo me cabe decir: Gracias.

JOSE DE NICOLAS ARRANZ

COLABORACIONES SOBRE TEMAS REFERIDOS A LAS ELECCIONES

Agradecemos a varios de nuestros colaboradores ocasionales, su atención al remitirnos artículos referidos a las próximas elecciones con destino a nuestra página de Opinión. Pero lamentamos informarles que, durante la campaña electoral, no insertamos artículos que tengan relación directa o indirecta con los comicios, los partidos y las personas participantes en los mismos.

Por la Junta Electoral

Sobreseída la denuncia sobre las presuntas escuchas telefónicas

La Junta Electoral Provincial ha acordado el sobreseimiento de la denuncia presentada en relación con presuntas escuchas telefónicas a un candidato a las elecciones de Coalición Popular. El acuerdo fue adoptado en la reunión de ayer en la que también se pasó revista a otras denuncias presentadas ante la Junta por diversas candidaturas.

Al hacer público el sobreseimiento de la denuncia citada, la Junta Electoral se ratifica en las conclusiones a las que se había llegado. Es decir, que en ningún momento los teléfonos correspondientes al candidato a senador José M^a Herrero González y a la sede de la Coalición Popular han estado sometidos a intervención legal por autoridad alguna; que tras las investigaciones practicadas, no hay datos para confirmar la hipótesis de una intervención ilegal, aunque el carácter clandestino de ésta hace difícil que pueda ser descartada.

Se ha comprobado que la denuncia fue hecha pública por los propios interesados pocas horas después de su presentación de la denuncia ante la Junta Electoral Provincial.

COALICION POPULAR NO COMUNICA SUS ACTOS ELECTORALES

En el transcurso de la reunión se trató asimismo el tema de la denuncia pública de miembros de Coalición Popular sobre lo que consideran una actuación partidista del Gobierno Civil a la hora de comunicar a los ayuntamientos los actos electorales de los partidos políticos.

Como se recordará, Coalición Popular acusó recientemente a la gobernadora civil —acusación que se ha reiterado en diversas ocasiones— de dar cuenta a los ayuntamientos de los mítines a celebrar únicamente por el PSOE. A este respecto, Cristina Martín Bustamante aportó documentación según la cual desde el Gobierno se había informado de aquellos actos previamente comunicados por la Junta Electoral Provincial tal como indica la ley.

La Junta ha aclarado en el comunicado hecho público ayer que hasta el momento de la denuncia sólo dos partidos, el PSOE y el PRD, habían comunicado ante dicha institución los actos a realizar por sus candidaturas, comunicación que no es obligatoria. Una vez que en la Junta se reciben los programas de actos, si es preceptivo que ésta informe al Gobierno Civil para que éste a su vez lo comunique al Ayuntamiento y a la autoridad gubernativa local correspondiente, como así se hizo.

EN TORNO A LAS PLACAS DE MATRICULA

Otro de los temas tratados en la reunión fue la denuncia presentada por Coalición Popular sobre la utilización por el PSOE de vehículos carentes de matriculas.

La Junta ha comprobado que la autorización fue concedida directamente por el director general de Tráfico a noventa vehículos que llevaron como distintivo en el lugar de las placas de matrícula las siglas del PSOE para la circulación por las vías públicas de todo el territorio nacional. Se ha dado cuenta del hecho a la Junta Electoral Central, por si dicha autorización constituyera una infracción del principio de igualdad de las candidaturas, y al Juzgado de Instrucción por si hubiera un delito de omisión de placa de matrícula.

Dado que la autorización fue revocada por la Dirección General de Tráfico, se ha dado cuenta a la Guardia Civil de Tráfico y a la Policía Municipal por si hubiera algún vehículo de dichas características circulando se comunicase a la Junta Electoral Provincial.

SOBRESEIDA LA DENUNCIA DE IZQUIERDA UNIDA

Por último, se ha sobreseído la denuncia presentada por la Coalición Izquierda Unida que suspendió un acto ya que encontró cerrado el local donde se iba a celebrar. El sobreseimiento se ha producido a la vista de los informes recabados, «al no haber ánimo discriminatorio y haberse debido a una falta de coordinación por el cambio de fecha realizado en el último momento».

Elecciones generales

Para Martín Villa (PDP), la disolución de la Coalición Popular tras las elecciones responde más a un deseo de Felipe González que a la realidad

Según Carlos Gila, la gobernadora civil actúa desde la «osadía de la ignorancia»

Rodolfo Martín Villa, presidente regional del Partido Demócrata Popular, considera que la Coalición Popular ganará las elecciones generales en la región castellano-leonesa, según dijo ayer en rueda de prensa a la que asistieron los candidatos de la Coalición por Segovia. Martín Villa explicó que está encontrando una gran cohesión en el seno de la Coalición y que ésta no se disolverá tras las elecciones. Acerca de la disputa que la Coalición sostiene con el Gobierno Civil de Segovia, el candidato al Congreso Carlos Gila, dijo que la actuación de la gobernadora surge desde la «osadía de la ignorancia».

Martín Villa, dijo haber notado en el transcurso de la campaña un alto grado de cohesión en el seno de la Coalición. Acerca de la disolución de ésta tras las elecciones y a la mención que de este hecho hizo hace unas fechas el presidente del Gobierno, dijo que responde más que a una realidad a un deseo de Felipe González «quien ya consiguiera con éxito dividir a UCD, el PNV, los nacionalistas catalanes y a los comunistas». «Con Coalición Popular no lo conseguirán», añadió.

23-F: TEMA INOPORTUNO

El presidente regional del PDP consideró totalmente inoportuno e imprudente sacar a colación política el tema de la intentona golpista del 23 de febrero de 1981. Un asunto que según dijo está totalmente sustanciado a nivel popular, político y jurídico. «Si yo quisiera darles a ustedes noticias que resultaran novedosas sobre el caso, me las tendría que inventar».

Más adelante, consideró imposible que el Centro Democrático y Social pudiera obtener los 175 escaños que dice esta for-

mación que obtendrá y dijo que esta cifra responde a que «Adolfo Suárez conserva un grado suficiente de humor que él califica positivamente».

PREVISIONES

Martín Villa no cree posible que el PSOE vuelva a obtener mayoría absoluta. Dijo que entre este partido y la Coalición obtendrán cerca de 300 escaños, y en ningún caso el PSOE más de 175. En cuanto a los restantes 50, 30 de ellos, según sus estimaciones, serán para partidos nacionalistas y los otros 20 se los repartirán entre comunistas, PRD y CDS.

A nivel provincial la Coalición está más confiada que al inicio de la campaña en la obtención de dos diputados y tres senadores. Según una encuesta selectiva realizada por la Coalición entre 191 encuestados de Segovia capital, un 41 por ciento tiene decidido votar a la Coalición, un 20 no votarles y hay todavía un 39 por ciento indecisos.

ESCUCHAS TELEFONICAS

Inevitable cuestión que ocupó buena parte de la rueda de prensa fue el de las escuchas telefónicas al candidato al Senado de la Coalición Popular por Segovia, José María Herrero, único candidato ausente de la rueda informativa. Martín Villa, Modesto Fraile, candidato al Congreso y Atilano Soto, procurador, coincidieron en señalar que lo más preocupante había sido la obstrucción de los socialistas al debate del tema en el seno de la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados. Rodolfo Martín Villa se preguntó qué hubiera pasado si se hubiera producido una denuncia de este tipo durante la etapa de ministro del Interior, y cuál hubiera sido la postura de los socialistas acerca de las funciones de la Diputación Permanente del Congreso. «En ningún caso y como quedó demostrado en mi etapa de ministro del Interior, hubiera puesto yo traba alguna para su debate poli-

tico». Modesto Fraile restó importancia a su enfrentamiento verbal con el fiscal de Segovia y dijo que por su parte prefería dejar ya el tema hasta pasadas las elecciones. Atilano Soto dijo que lo grave del asunto eran las amenazas vertidas desde el Ministerio del Interior contra quien ejerce el derecho de denunciar y que el hecho de la escucha carecía de importancia frente a la actitud del Gobierno, al cual según apostilló Modesto Fraile «nosotros no hemos culpado, sino tan sólo exigido que proteja el derecho a la intimidad de los ciudadanos».

IRREGULAR ACTUACION DEL GOBIERNO CIVIL

Modesto Fraile y Carlos Gila protagonizaron las intervenciones acerca de la actuación del Gobierno Civil en diferentes temas de actualidad, tales como las matrículas en los vehículos del PSOE, el nombramiento de delegados gubernativos a miembros del PSOE y la no comunicación de los actos políticos de la Coalición a los alcaldes de los ayuntamientos. Una actuación irregular detectada desde hace tiempo y avalada por diferentes comportamientos de la gobernadora responden desde el Gobierno Civil a las preguntas formuladas por los parlamentarios segovianos en las Cámaras, considerarse como representante del pueblo segoviano, cuando lo es únicamente del Gobierno y promover ejecuciones de obras en diferentes pueblos. Una actuación que resumió Carlos Gila como surgida desde la «osadía de la ignorancia» y que Modesto Fraile no quiso extrapolar al conjunto del PSOE del Gobierno. Se trata, vinieron a decir, de una actitud individual según la cual los bienes del Estado se manejan a capricho y en provecho del PSOE.

F.A.

DE IZQUIERDA UNIDA

Mañana viernes por la tarde en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura, Izquierda Unida celebrará un acto público en el que intervendrá Aurelio Martín, secretario de organización de la Unión de Juventudes Comunistas de España. También mañana, en la Granja de San Ildefonso, a las 21,30 horas, mitin de Izquierda Unida. En el Ayuntamiento de la localidad.

Por buen camino

13 de junio

22,00 horas

ACTOS ELECTORALES

- CARBONERO EL MAYOR
- MOZONCILLO
- BERNUY DE PORREROS
- SAN RAFAEL
- ESTACION DE EL ESPINAR
- SEGOVIA

— Barrio de San Lorenzo

C. P. «Martín Chico»

— Barrio de San José Obrero

C. P. «San José»

CANDIDATURAS POR SEGOVIA

AL CONGRESO

JUAN MUÑOZ GARCIA
JACINTO LOZANO ESCRIBANO
ANGEL GOMEZ GONZALEZ

AL SENADO

MANUEL AGUDIEZ CALVO
JESUS BRAVO SOLANA
MIGUEL ANGEL TRAPERO
GARCIA

VOTA PSOE

AMALIO SALVADOR

CANDIDATO INDEPENDIENTE AL SENADO POR EL PARTIDO

ESPAÑOL CRISTIANO

MITIN

HOY, DIA 12

22,30 HORAS

CARBONERO EL MAYOR

Un candidato al Senado, intelectualmente preparado y tiene lo que hay que tener, para defender con garra y valentía tus derechos, porque también son los suyos.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 13 de junio

Van 164 días; faltan 201.
Sol: De 6,44 a 21,46 horas.

SANTORAL

Santos: Antonio de Padua, Ana y Juan.

PENSAMIENTO

«El fuego tan necesario en el mundo ¡cuántas desgracias ha causado! Lo mismo el amor» (G.M.).

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 11

6863

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
3	50	
63	500	
863	5.000	
6862	1.250	
6864	1.250	

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,4 m/m
Viento del N.
Temperatura máxima: 26,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,8 m/m
Viento del NE.
Temperatura mínima: 12,6°
A las 11 de la mañana: 18,6°

En España

Mañana el cielo estará nuboso en el Pirineo catalán, norte de Baleares y en Canarias, con alguna llovizna en Tenerife y habrá intervalos nubosos por la tarde en el interior de Murcia y Andalucía Oriental. El resto permanecerá despejado.

Las temperaturas seguirán aumentando en la mitad occidental de la Península y soplará norte moderado en el norte de Cataluña, del noroeste de Baleares y Canarias y del este en el Estrecho y en Galicia.

SE VENDE

PISO

en urbanización de Ezequiel González, 30

Tres dormitorios, salón, cocina y baño

Construcción de primera
Información en horas laborales: Teléf. 42 25 97

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Enrique Gala, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Voluntarios en la Acción Social. Organizada por la Asamble Provincial de Cruz Roja de Segovia con motivo de la Semana Mundial de Cruz Roja. Hasta el 15 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Múltiples-2, obras de dieciséis escultores.

BAR RESTAURANTE
«LA MONA»

Jesús Antonio Garcimartín
Palomares, óleos. Hasta el 15 de junio.

CINE

SESION DEL CINE CLUB
U.N.E.D.

Se recuerda a todos los socios del Cine Club UNED que mañana, viernes, día 13, se proyectará la película «El regreso de Martín Guerre», en sesiones de 8 y 10,30, en el salón de actos de la Caja de Ahorros.

ENSEÑANZA

EXÁMENES DE INGLÉS
Y FRANCÉS

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos aquellos interesados en realizar los exámenes de inglés y francés de la Escuela Oficial de Idiomas, que los mismos tendrán lugar en el Conservatorio de Música de esta ciudad, c/ San Agustín, en los días y horas siguientes:

Exámenes de francés: Primer curso, día 18 de junio, a las 12 de la mañana. Segundo curso, día 18 de junio, a las 4 de la tarde. Tercer curso, día 18 de junio, a las 6 de la tarde. Cuarto curso, día 19 de junio, a las 9 de la mañana.

Exámenes de inglés: Primer curso, día 26 de junio, 9 de la mañana del n.º 32.803 al 32.931; 11 de la mañana, del n.º 32.932 al final. Segundo curso, día 26 de junio, 4 de la tarde, del n.º 32.804 a 32.929; 6 de la tarde, del n.º 32.930 al final. Tercer curso, día 27 de junio, a las 9 de la mañana. Cuarto curso, día 27 de junio, a las 4 de la tarde.

PUBLICACIONES

LIBROS SOBRE
DECLARACION DE LA RENTA
Y PATRIMONIO

De tres entidades bancarias hemos recibido sendos ejemplares de los libros que dedican, como cada año, a cuantas personas deban presentar la declaración de la renta y patrimonio. Cada una de dichas entidades ofrece amplios datos y muchas orientaciones en torno al tema, siempre desde prismas o ángulos diferentes, buscando la más amplia y fácil orientación del lector.

«RENTA 86» es el título que ha dado a su libro el Banco de Vizcaya, que en su sumario incluye las novedades para 1986 y 1987, información general y modelos para las declaraciones de renta y patrimonio y los textos de la legislación publicada sobre ambas declaraciones.

«IMPUESTO SOBRE LA RENTA Y EL PATRIMONIO DE LAS PERSONAS FISICAS», titula el Banco Español de Crédito a su libro, en cuyas páginas se recogen las disposiciones oficiales, ampliaciones de capital llevadas a cabo en 1985, dividendos pagados en 1985 por las sociedades que se indican y los intereses vencidos en 1985 de los títulos de renta fija que se detallan.

«DECLARACION RENTA Y PATRIMONIO», título del libro que ofrece el Banco Hispano Americano, de sólo un centenar de páginas pero con todo el contenido muy esquematizado para su aplicación al declarante. Ofrece varios ejemplos orientativos y reproducción de hojas oficiales con casos concretos.

«MOTOR 16»

Este semanario ha publicado su número extra de verano, con 146 páginas, en el que ofrece muchas ideas y soluciones para viajar durante las vacaciones, viajes que incluye en los itinerarios de varias carreteras nacionales, ofreciendo referencias sobre restaurantes y mesones en los que pueden degustarse las más variadas gastronomías de España. En el sumario puramente técnico incluye estudios sobre BMW, Venturi MVS, Ibiza Pick - UP, Orion - Kadett frente a frente, Ferrari contra Porsche, el Opel Kadett GSi, el 2CV y un informe sobre «puntos negros». Se completa el número con noticias, los precios de coches y motos nuevos y usados, temas motociclistas, competiciones deportivas, comentarios, sección de humor... También incluye el número las habituales fichas de modelos de automóviles.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA BODA EN NAVAS DE ORO

El domingo se celebró en la iglesia de Navas de Oro el enlace matrimonial de la señorita Mercedes Giráldez Zurdo, hija de don Manuel Giráldez y doña Elvira Zurdo, veterinario y maestra nacional de este pueblo, con el factor de los Ferrocarriles del Norte don Abundio Encinas Barbado.

Bendijo la unión el virtuoso párroco don Joaquín Herrero, siendo cantada la misa por un coro de Hijas de María, terminando la ceremonia religiosa con una solemne salve.

La novia lucía un elegante traje blanco de calle, llevando en la mano un precioso ramo de azucenas.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Francisca Encinas, hermana del novio y don Luis Giráldez, hermano de la novia.

Terminado dicho acto, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido refresco, marchando seguidamente a la residencia de los padres del novio en Navas de la Asunción, donde se les sirvió un almuerzo.

El nuevo matrimonio, a quien deseamos un porvenir venturoso, salió viaje de novios para Madrid y Córdoba, regresando después a Avila, donde fijarán su residencia.

Corresponsal

Voluntarios en la Acción Social

(Viene de la pág. 2)

aquello que la sociedad nos daba como problema y gracias a esa ecuación mágica que tiene todo voluntario de Interés - Sentimiento - Acción, devolverse a la sociedad resuelto, como una auténtica y verdadera solución.

Las asociaciones de nuestra comunidad que participan en la exposición son ADE, la Asociación de Diabéticos Españoles; ALCER, la Asociación de Lucha Contra Enfermedades Renales; Hermandad de Donantes de Sangre; Asociación Pro-Vida; UNICEF; Manos Unidas (Campaña contra el Hambre); Cáritas; FRATER (Fraternidad Cristiana de Enfermos y minusválidos).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CONSULTA
DE ACUPUNTURA
PROXIMA INAUGURACION
JAVIER CABALLERO BELLO
MEDICO

c/ Antonio Machado n.º 4, 2.º I
SEGOVIA Tel. 43 30 54

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO

SEGOVIA

AVISO

Se comunica a todos los profesores de E.G.B. de planes anteriores a 1971 que la matrícula para examinarse del Curso de PREADAPTACION (curso que permite a estos profesores matricularse en el Curso de Adaptación en las mismas condiciones que los Profesores del Plan del 71), finaliza el día 15 de junio.

Los sobres para dicha matrícula pueden retirarse en la Secretaría del Centro Asociado, Plaza del Conde Alpuente n.º 2. Teléfono 43-52-61.

CLUB LAGO

Abiertas nuevas suscripciones de abonados a las instalaciones deportivas (piscinas, tenis, etc.)

Disfrute de ambiente agradable en el sitio más bonito de Segovia, por una cantidad mínima para familias completas

INFORMESE EN LAS OFICINAS DE CLUB LAGO

Encuesta a los conductores para aportarla al estudio de tráfico

Se insiste en el corte de tráfico bajo los arcos del acueducto



El tráfico, un problema, sobre todo, en el casco antiguo. — (Foto: Aurelio Martín)

Técnicos de la Oficina Municipal de Planeamiento en colaboración con la Policía Municipal están llevando a cabo una encuesta a los conductores que circulan por el casco antiguo de la ciudad para aportarla al estudio de tráfico de los planes especiales.

Los encuestadores se sitúan, entre otros puntos, junto a la Loba Capitolina en el acueducto; en la calle de San Agustín, junto al semáforo de la Diputación y en los arcos de San Andrés y de San Cebrián.

En el breve cuestionario preguntan de qué barrio proviene el conductor, por qué razones se dirige a la Plaza Mayor, si es el itinerario habitual, cuáles son los motivos del desplazamiento, si va a intentar aparcar, si va a circular bajo los arcos del acueducto, cuantas personas van en el automóvil, etc.

En relación con el estudio de tráfico, transporte y movilidad urbana, hay que señalar que los técnicos de la Oficina de Planeamiento han mantenido una reunión con los miembros del consejo de dirección ya que, básicamente, el estudio está terminado y se va a proceder a la redacción definitiva del mismo. El concejal delegado de Urbanismo, Félix Benito, no ha querido entrar en detalle sobre las líneas básicas de la propuesta pero, a su juicio, está muy relacionada con el avance del planeamiento.

Las principales propuestas a debatir son la jerarquización del viario, la reestructuración de la red de la zona de Puerta de Madrid, Estación de Ferrocarril, Fielato, Fábrica de Anís, depósitos de Campsa y terrenos anejos, incluyendo instalaciones de transporte.

También, la recuperación ambiental del recinto amurallado y mejora del espacio urbano, aparcamiento y acogida al visitante y reordenación del tráfico turístico.

CORTE DE TRAFICO BAJO EL ACUEDUCTO

En relación con el corte de tráfico bajo los arcos del acueducto, Félix Benito ha señalado que ya se contemplaba en el Plan General de Ordenación Urbana aprobado por la corporación, y se ratifica en los avances de planeamiento.

Para el concejal de urbanismo, va a haber convergencia de ideas de los grupos en cuanto al referido corte, aunque las discrepancias pueden venir a la hora de plantearse el momento de llevarle a cabo.

Mañana no habrá matanza de ganado ovino en el Matadero Municipal

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de realizarse obras de remodelación en el Matadero Municipal, el próximo viernes día 13 del presente mes de junio, se suspenderá la matanza de ganado ovino.

Lo que se hace público para general conocimiento, rogando disculpen estas molestias por motivo de las obras.

Segovia, 10 de junio de 1986.
EL ALCALDE, Trapero.

Durante varias horas el agua potable se consumirá sin cloración

Por la limpieza de uno de los depósitos de decantación

Según noticias, en las últimas horas los segovianos estamos consumiendo agua potable sin clorar, debido a la limpieza de uno de los depósitos de decantación.

Técnicos municipales han explicado a este periódico que el exceso de algas acumuladas en el depósito pequeño hacían muy difícil una perfecta conducción del agua por lo que se ha llevado a cabo una inmediata limpieza.

Al quedar el depósito vacío para efectuar esta, el agua sale directamente a la red de abastecimiento sin pasar por la caseta de cloración desde el mediodía de ayer, hecho que se seguirá produciendo hasta última hora de hoy.

Como en casos similares, aunque los mismos técnicos han asegurado que el agua está en perfectas condiciones, es aconsejable hervir el agua antes de consumirla o echarla dos gotas de lejía por litro.

Como consecuencia de estos hechos, algunas personas se han visto afectadas por trastornos estomacales, dado que han ingerido agua con toda normalidad.

Resulta inconcebible que el Ayuntamiento, que «dice» velar por el bienestar público, no haya informado a tiempo de una anomalía como la que motiva estas líneas, y que ha dado lugar a que diversos ciudadanos se hayan visto afectados por culpa de un inadmisibles fallo municipal.

SUCESOS Varios detenidos por robos

Ha pasado a disposición judicial F.J.G.H. por robo de 8.000 y 17.000 pesetas de dos máquinas tragaperras en sendos establecimientos de hostelería. Como coautor de dichos hechos se ha identificado a J.J.J., informa el Gabinete de Prensa de la Guardia Civil.

Funcionarios de la Brigada de Seguridad Ciudadana, han detenido a los menores A.S.M. y A.M.M. por hurto de zapatos del interior de un vehículo propiedad de un viajante de comercio.

También se ha detenido al menor A.M.J. por el robo de una oveja de una finca del Terminillo.

Se han sustraído un grupo electrógeno, una caja de herramientas y un radio cassette.

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. A.	430028
Telegramas por telef.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666



La Federación Empresarial Segoviana, con motivo de las próximas Elecciones Generales, invita a todos sus afiliados a asistir al **DEBATE**, que se va a celebrar, con la asistencia de Coalición Popular, PSOE, CDS y PRD, mañana viernes, día 13, a las 8 de la tarde, en el Salón de Actos de la FES, c/ Domingo de Soto, n.º 3 - 1.º, Segovia

Popular, PSOE, CDS y PRD, hoy



ADOLFO SUAREZ TIENE MUCHO QUE DECIR

Esta noche a las 22,30 horas en TVE 1ª

vota



La marginalidad y su represión analizadas en el ciclo de Colectivos Ciudadanos

Con una mesa redonda sobre la marginación social finalizó ayer el ciclo organizado por Colectivos Ciudadanos sobre «Derechos humanos y libertades públicas». Libertad de expresión, Ejército y Democracia, derechos humanos, son algunos de los temas desarrollados en el ciclo, al que ayer pusieron punto final Alvaro Gil Robles, adjunto a la Oficina del Defensor del Pueblo; Cándido Conde Pumpido, presidente de la Audiencia Provincial y magistrado de Jueces para la Democracia y Mariano Fernández Bermejo, fiscal jefe de la Audiencia Provincial y miembro de la Unión Progresista de Fiscales.

Durante más de dos horas se abordaron distintos tipos de marginación y se analizaron —en la medida en que es posible en un acto de esta naturaleza— sus causas. Del Interés que suscitó el tema da cuenta no sólo la duración del coloquio sino las numerosas intervenciones del público que llenaba el salón de actos de la Caja de Ahorros.

Aunque cada uno de los ponentes se refirió a un aspecto concreto de la marginación, en el transcurso de sus intervenciones se abordaron temas tan diversos como la delincuencia, drogadicción, el racismo, la minusvalía psíquicas y físicas, etc.

Alvaro Gil Robles hizo alusión a las numerosas denuncias tramitadas en su oficina, y se refirió a casos concretos como la progresiva disminución de la discriminación sexual en el Ejército; los problemas de familias emigrantes; o la utilización de menores para la mendicidad.

Antes de analizar la marginación que sufre el enfermo mental —al que hasta hace poco tiempo se le equiparaba en el Código Penal a los animales «dañinos y peligrosos»— se refirió Cándido Conde al concepto de marginación entendida como una desviación de lo que socialmente se considera «conducta moral».

La respuesta a la pregunta «¿Quién define la normalidad?» fue el fundamento de su exposición en la que rechazó la reacción represiva mediante el derecho penal de lo que a menudo no es más que «diferencia».

Por su parte Mariano Fernández habló de la marginación del menor por el hecho de serlo, aunque centró sus palabras en la doble marginación que sufren los niños nacidos en el seno de grupos sociales desfavorecidos. Analizó los procesos de agresividad y frustración que sufren estos menores y su traducción en trastornos psíquicos o conductas violentas hacia el entorno social que le rodea. Hizo, por último una llamada a la tolerancia ante un problema que ha originado y alimenta a diario el tipo de sociedad en que nos movemos.

Nuevas tarifas de autotaxis segovianos

Durante la última reunión de la Comisión Regional de Precios de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, entre los diversos temas tratados, acordó aprobar un incremento en las tarifas de autotaxis de Segovia, que quedan establecidas en 75 pesetas la bajada de bandera, 45 el kilómetro recorrido y 930 pesetas la hora de parada.

Estas nuevas tarifas entraron en vigor el pasado día 6 de junio, al ser publicadas en el Boletín Oficial de Castilla y León; en ellas se incluye el impuesto sobre el valor añadido (IVA).

Semana de cine soviético

Una muestra del cine realizado en la URSS durante los últimos cinco años, será ofrecida gratuitamente durante una semana por la Delegación Territorial de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Con la colaboración de la Embajada de aquel país, se proyec-

tarán películas de los más significativos directores soviéticos.

El día 16, «El suplente entra en juego»; el 17, «Vida, lágrimas y amor»; el 18, «El caso de la juez Ivanova»; el 19, «El tango de nuestra infancia» y el 20, «Ven y mira».

Todas las proyecciones serán a partir de las 10 de la noche.

Recital folklórico de Feliciano y Salva



Feliciano y Salva, los dos populares folcloristas segovianos, ofrecieron ayer tarde, junto al ábside de la iglesia de San Martín, un ameno recital de música tradicional española, en el que estrenaron un «Romance de la Cruz Roja». Los artistas, acompañados en algunos momentos por otros intérpretes, escucharon grandes ovaciones del público

reunido en el lugar. El acto figuraba incluido en el programa de la Semana Mundial de la Cruz Roja, en el que se anuncia para esta tarde, a las 8, en el Torreón de Lozoya, una mesa-debate sobre «la misión del voluntariado en la acción social». Participarán representantes de partidos políticos y coaliciones.

(Foto: Javier Román)

los Plásticos * o. i. f.

¡EH TORO!



Ahí está. Reposando en la dehesa. Quizás filosofando, porque los toros también filosofan, solamente que a lo toro. ¿Por qué va a ser su método peor que el de los humanos? Es posible que un par de frágiles mariposas revoloteen frente a su hocico y luego sobre su «campanario». El, ni se inmuta, porque ignora que ha sido criado e inventado para la lidia y ese es el fin exclusivo de tanta fortaleza y belleza. Pero antes de morir, la retina y las manos del gran escultor Mariano Benlliure robaron semejante noble imagen y la plasmaron en una fina escultura, de la cual Vicent

García S.A., para la colección «Escultores Valencianos», realizó una cuidadosa edición limitada de 380 ejemplares.

Algunos de ellos pacen con magestuosidad en el Alguarín de arte «El Enebro». Nosotros hemos ido a verlos, los hemos admirado y hasta nos atrevimos a tocarlos. ¿Qué decir del inmortal Don Mariano? Dense una vuelta sin ir más lejos por el parque de El Alcázar y verán como «retrató» toda aquella movida de Daoiz, Velarde y el sargento Ruíz. (Alguarín de Arte «El Enebro»).

J. TURRIANO

Hasta el 19 de julio

Amnistía fiscal para los propietarios de bienes culturales que hagan la correspondiente declaración

Hasta el 19 de julio del presente año, podrán beneficiarse de la amnistía fiscal, gravámenes, incumplimiento de sanciones, recargos, etc., todos aquellos propietarios que posean bienes de interés cultural y hagan la correspondiente declaración, a efectos de su inclusión en el Inventario General de Bienes Muebles, según establece la Ley del Patrimonio Histórico Español.

Esta amnistía, pretende suscitar el afloramiento de bienes históricos y poder contar con un inventario completo con el fin de darle su adecuada protección. La comunicación podrá realizarse por los titulares en la Delegación Territorial de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, o en cualquier órgano encargado de la protección del Patrimonio Histórico de la Comunidad Autónoma en que se halle situado el bien.

Además de las exenciones fiscales, si como consecuencia de dicha declaración se incoara expediente para la inclusión del bien en alguna de las categorías de protección, el titular puede

declarar su valor, considerándose valor real hasta la posterior comprobación por la Junta de Calificación, Valoración y Exportación que señalará el valor del bien, atendiendo al precio de la adquisición, salvo que difiera del actual del mercado; el valor definitivamente fijado será considerado como valor de adquisición en los términos previstos en el real decreto.

Visita turística

de los jubilados

de Intelsa

Mañana viernes, 150 pensionistas de la empresa Industria de Telecomunicaciones S.A. (INTELSA), celebrarán una jornada turística en nuestra ciudad. Sobre las 10,30 escucharán una misa en el Santuario de la Fuenclisa. Realizarán una visita turística a la ciudad para posteriormente trasladarse a almorzar a Sepúlveda.

Editado el libro «Jornadas sobre porcino»

La Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación y la Caja de Ahorros han editado el libro «Jornadas sobre porcino» en el que se recogen las conferencias pronunciadas por profesionales en la materia en las jornadas celebradas los días 29 y 30 del pasado mes de enero, en Segovia.

En aquellas jornadas se pronunciaron seis conferencias sobre tres apartados: investigación (congelación de semen y transferencia embrionaria), producción, estructura y regulación del sector y patología infecciosa.

Han sido editados 1.000 ejemplares que serán distribuidos gratuitamente entre los asistentes a las jornadas y otros profesionales del sector que no pudieron acudir. La Dirección Provincial distribuirá parte de ellos y el resto la Caja de Ahorros a través de sus oficinas en la provincia.

Al Aire de la Calle

ARREGLO DE ACERAS

Dentro del proyecto que lleva a cabo el Ayuntamiento de la capital de arreglo de varias aceras de las calles, en estos días se está procediendo a la reparación del pavimento de las aceras de la Vía Roma. En algunos tramos, varias losas se habían levantado o estaban rotas y ahora están siendo sustituidas.

RIAZA

Se convocan los concursos para los festejos locales

(MARQUES, CORRESPONSAL).

Se celebró un pleno ordinario en este Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, Jesús Ramos Martín, y con la asistencia de seis concejales.

Tras la inclusión en los presupuestos municipales de una cantidad destinada a servicios nuevos de nueva creación, dedicada a los gastos de la puesta en marcha de la Residencia de Ancianos, se concedió licencia municipal para la realización de diversas obras en el colegio comarcal de EGB solicitada por el director provincial de Educación y Ciencia.

A continuación, se dieron a conocer los pliegos de condiciones económico-administrativos de los festejos taurinos y conjuntos musicales de las fiestas patronales de 1986; así la contratación de conjuntos musicales será en concurso de 1.400.000 pesetas a la baja; y la de los festejos taurinos de 2.400.000 pesetas a la baja; los cuales fueron aprobados tras una ardua discusión.

Se cedieron los bienes propios no catalogados, situados en el barrio de El Muyo, para la creación de un coto de caza por lo vecinos de dicho barrio; tam-

bién se concedió licencia para la instalación de video a Antonio García Muñoz, en el bar Raquel; María de los Angeles Gutiérrez en el disco-bar Cuchareta y a José Antonio Espejo Jiménez en el bar Los Robles.

Se cedió un local para sede social del Club Sporting Riazano y para realizar varias obras en el campo de fútbol El Rase-ro. Seguidamente Jesús de Pablo Pascual interpuso un recurso de reposición sobre un acuerdo municipal del día 2 de abril de 1986; en la que denunciaba la construcción de una terraza ilegal por los hermanos Arribas; el cual fue admitido sólo en lo denunciado en la primera ocasión.

Otro tema polémico fue la construcción del parque contra incendios al concederse al constructor una prórroga de 6 meses para la realización de la obra, la cual se encuentra paralizada al haberse descubierto en el registro que la extensión de la finca donde se va a realizar la obra es de 178,8 metros cuadrados, en lugar de los 138,6 metros cuadrados que figuran en el proyecto, por lo que antes de comenzar la obra es necesario llegar a un acuerdo con propietarios de fincas colindantes.

PALAZUELOS DE ERESMA

Fiestas de San Antonio

(FRANCISCO TÁPIAS, CORRESPONSAL).

Palazuelos de Eresma va a vivir en los próximos días sus fiestas patronales en honor de San Antonio de Padua, las que más ilusión despiertan entre los vecinos y admiradores de esta localidad. Los festejos son escasamente diferentes a los de otros pueblos de la provincia, a excepción del gran premio de ciclismo «San Antonio», en la que hay puesta gran expectación, así como en el encuentro de fútbol que se disputará el do-

mingo entre el equipo local, Whisky Dyc Palazuelos, y el Hoyo de Manzanares, ambos ascendidos a segunda regional.

De entrada, mañana, festividad de San Antonio, se abren las fiestas con el clásico pregón a cargo de Rafael Gil Blázquez, delegado provincial del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. El sábado, tradicional caldereta en la pradera de la ermita, organizada por la numerosa peña «Los formidables» y que estará amenizada de gaita y tamboril.

SAN ILDEFONSO

SEMANA CULTURAL PARA LOS JUBILADOS

(RUBEN, CORRESPONSAL).

Como viene siendo tradicional, esta es una de las semanas dedicadas a los jubilados de La Granja, y más concretamente para el Centro Social de Jubilados «San Luis».

Son varias las veces que se organizan actos para estas personas a lo largo del año, y así, otras veces podíamos ver a la rondalla de Vicasa amenizar uno de estos ratos concertados para estos actos. Esta rondalla está compuesta por hijos de trabajadores de la empresa nacional del vidrio «Vicasa» y se compone de guitarras y bandurrias, que ensayan en un continuo aprendizaje. Sin embargo hace tiempo que no tenemos noticias suyas. No ocurre así con la coral Canónigos, compuesta por interesa-

dos en esta actividad, que tuvo un acto conjunto, el pasado sábado, día 7 a las 9 de la noche, con un orfeón que vino desde Carbonero.

El acto se desarrolló en un caluroso ambiente, donde a menudo podíamos observar cómo los asistentes a este recital acompañaban al orfeón de Carbonero y a la coral de la localidad, haciendo así la velada mucho más amena.

En el programa de actos, ha colaborado la parroquia y la Caja de Ahorros, en su obra social.

Se compone de charlas-colquio a cargo de Mariano Gómez de Caso y Alfredo Matesanz; un festival musical a cargo de Jesús Nieto y otros actos recreativos y culturales.



Castilla y León se presenta en Sociedad



El estudio de la propia Comunidad es una exigencia clara de la enseñanza ajustada a nuestro tiempo. Al presente y al futuro.

Por ello, Editorial Santillana presenta la novedad necesaria en el Ciclo Medio: un libro de texto específico para Castilla y León.

Un nuevo texto Sociedad.

Con información amplia y equilibrada. Con una gran riqueza de actividades. Con la calidad que usted espera siempre de Editorial Santillana.



santillana
Libros que hacen escuela

Según el Ministerio de Trabajo

El paro descendió en 73.349 personas en el mes de mayo

El Ferrol: De un censo de 40.000 trabajadores, 23.000 se encuentran en paro

Madrid. — El Ministerio de Trabajo informó ayer que el número de trabajadores inscritos en las Oficinas de Empleo como parados, al finalizar el mes de mayo, era de 2.703.445, por lo que se ha producido un descenso con respecto al mes de abril de 73.349 en términos absolutos y del 2,64 en cifras relativas.

23.000 PARADOS EN EL FERROL

El Ferrol. — Las comarcas gallegas de El Ferrol y Vigo, protagonizarán hoy una jornada de huelga general. Los convocantes, a los que se han unido varios ayuntamientos y gran número de comerciantes, centran su protesta en el problema del paro: en la comarca de El Fe-

rol, por ejemplo, 23.000 personas se encuentran en esta situación, siendo la población laboral de unos 40.000.

En esta comarca, según el presidente del comité de empresa de Astano, la situación es crítica, y ello ha dado lugar a que los propios comerciantes, ante el escaso poder adquisitivo de la población, se sumen a los convocantes de la huelga.

El presidente del comité de empresa de Astano, en El Ferrol, manifestó ayer que «se están detectando anomalías como por ejemplo en el departamento técnico. Se ha contratado con una empresa de Madrid, un volumen de trabajo de unos 400 millones, cuando hay en este momento 140 compañeros suspendidos».

DESCONVOCADA LA HUELGA DE HOSTELERIA EN BALEARES

Palma de Mallorca. — El sindicato UGT y la patronal, firmaron esta madrugada un principio de acuerdo sobre el convenio colectivo de la hostelería en Baleares quedando desconvocada la huelga en el sector prevista para los días 12 y 13 de este mes, informaron a «Efe» fuentes sindicales.

HUELGA GENERAL EN CARTAGENA

Cartagena. — Las actividades comerciales e industriales de la ciudad de Cartagena están paralizadas en su mayoría esta mañana por la alta incidencia de la huelga general convocada por sindicatos y partidos políticos.

El motivo de la huelga es «la defensa de los puestos de trabajo en el campo de Cartagena y la no implantación de planes de reconversión en industrias públicas». — Efe.

En la provincia de Tarragona

Aparceros compran una gran finca de la familia Mora y Aragón

Pagarán 150.000 ptas. por Ha. de bosque y un millón por la de huerto

Tarragona. — Los 57 campesinos que cultivaban en régimen de aparcería una finca de 355 hectáreas, propiedad de la familia Mora y Aragón, en el término municipal de Aiguamúrcia (Tarragona), compraron ayer estos terrenos.

Tras un año de negociaciones, se logró firmar ayer el contrato de compra, en virtud del cual los 57 aparceros se repartirán las 160 parcelas de la finca «Riera», con una extensión que varía desde mil metros cuadrados hasta las 18 hectáreas de la mayor.

Según una información que publica hoy el diario «El País» en su edición de Cataluña, el régimen de aparcería vigente hasta ayer obligaba a los campesinos a entregar a los dueños una tercera parte del producto obtenido.

Noventa y siete hectáreas de esta finca son terrenos de bosque y en el resto se cultiva la

viña, en un 70 por ciento, y la almendra, en un 15 por ciento. También existen pequeños huertos de regadío y plantaciones de avellanos.

El Consejo Ejecutivo de la Generalidad, en su reunión del pasado día 5, concedió, para la compra del terreno un crédito por un valor máximo de 90 millones de pesetas, con un vencimiento de 15 años y el 11 por ciento de interés.

El precio de compra, aunque no ha sido desvelado, podría oscilar entre 150.000 pesetas por hectárea de bosque y un millón y medio de pesetas por hectárea de huerto, según un portavoz de la asesoría jurídica de los aparceros.

La finca Riera fue propiedad del monasterio de Santes Creus hasta el año 1835, momento en el que la familia Mora y Aragón adquirió los terrenos. — Efe.

Cada tres minutos muere un trabajador por accidente

Palma de Mallorca. — El director de la Oficina de la OIT (Organización Internacional del Trabajo) en España, Manuel Simón, dijo a Efe que cada tres minutos pierde la vida un trabajador en el mundo a consecuencia de un accidente de trabajo.

«Y cada segundo, agregó, sufren lesiones, por lo menos, cuatro trabajadores. Todos los años 180.000 encuentran la muerte y otros 110 millones resultan lesionados en accidente de trabajo».

Según Simón «entre las enfermedades profesionales, el primer lugar lo ocupan las enfermedades debidas al polvo, seguidamente las originadas por el ruido y, en tercer lugar, las de tipo de intoxicaciones».

Sobre la situación en España, Simón afirmó que «no hay datos o cifras exactas aunque sabemos que en sectores como la construcción y la minería la incidencia es alta». — Efe

Se encadena a un inodoro para pedir urinarios públicos

Bilbao. — Un vecino de Erandio, localidad próxima a Bilbao, permaneció ayer varias horas sentado sobre un inodoro y encadenado, para llamar la atención sobre su petición de urinarios públicos.

El autor de la protesta, Luis Fernando Villanueva, llevó el inodoro hasta un kiosco público situado frente al Ayuntamiento, se sentó en el aparato sanitario y se encadenó a una de las banderillas del pabellón.

Villanueva, conocido popularmente como «Frankies» y ganador de numerosos concursos de feos, afirmó que «es una vergüenza que los jubilados y demás personas tengan que hacer sus necesidades en cualquier esquina, al no existir servicios públicos». — Efe.

¿Falsificación de títulos de la Marina Mercante?

Valencia. — El secretario de la Comandancia Militar de Marina de Valencia, teniente José Tortajada Jiménez, continúa preso en Cartagena, a disposición del Juzgado 2 de Ibiza,

por su supuesta implicación en un asunto de falsificación de títulos de la Marina Mercante.

El sumario por esta presunta falsificación de títulos de patrón

y capitán de la Marina Mercante se inició en Ibiza a finales de marzo y en los primeros días de abril ingresaron en prisión E.P.G., español nacido en Francia, de 72 años de edad, y J.P.P., natural de Ibiza, como supuestos integrantes de una banda de falsificación de títulos profesionales y deportivos de la Marina Mercante.

La Policía Nacional ocupó a estos dos detenidos una importante cantidad de documentación referida a los títulos falsificados y diversos útiles e instrumentos con los que realizaban las falsificaciones junto con una considerable cantidad de dinero que se supone sea producto de ellas.

Los sucesos del martes en Bilbao, a los tribunales

Bilbao. — El Ministerio del Interior se negó ayer a comentar, «hasta que no tenga completa información», los sucesos que se produjeron en la noche del martes en Bilbao después de que la Policía cargara contra los dirigentes de Herri Batasuna que conducían el féretro de Joseba Asensio, causando varios heridos. El Gobierno Civil de Vizcaya remitió al ministerio fiscal un informe sobre los incidentes «por si existieran responsabilidades penales» de HB y esta coalición presentará también en el Juzgado una denuncia «por presunto delito de desórdenes públicos e imprudencia temeraria contra los policías que dispararon en el Arenal».

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR

(BB) BANCO DE BILBAO

La jornada de hoy sigue la misma línea de la sesión anterior, con bajas en el corro eléctrico bastante extendidas y pocas variaciones en otros departamentos, pero siempre con tendencia a la baja que en esta jornada se hacen más profundas, por lo que la repercusión en el índice general será de mayor cuantía. A pesar de que los bancos se mostraron equilibrados con la sesión, Hispano perdió 4.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 14,50, Petromed 6 y Campsa 5. En eléctricas, Cantábrico repite cambios, Catalana de Gas baja 13,50, Endesa 3, Fersa 0,75, Cataluña 2, Hidrola 1,25, Iberduero 1, Sevillana 4 y Unión Fenosa 3.

En metálicas básicas, Hornos baja 1, Felguera y Nueva Montaña repiten cambios, Forjas Alavesas baja 11 y Olarra sube 5.

En materiales de construcción, Asland baja 4, Financiera y Minera 25 y Valderribas 45.

Con avance de 8 en Uralita y de 5 en Valenciana.

En químicas, Cross baja 1, Española del Oxígeno 10, Explosivos 4 y Micas 15.

En automóviles, Citroën sube 12, Santana 10, Motor y Fasa bajan 7.

En materiales de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 1.

En alimentación, Koipe baja 20, Azucarera 12, Tabacalera 15, con avance de 16 en Uniasa.

En construcción, Dragados baja 6 y Fomento de Obras sube 5, en comercio, Finanzauto sube 5.

En inmobiliarias, Vallehermoso e Inmobiliaria Metro repiten cambios; Urbis sube 4,50, Urbanizadora Metro 2 y Encinar baja 2.

En seguros, la Unión y el Fénix hizo papel a 2.000, Telefónica baja 3.

En el grupo de bancos, Banco de Bilbao, Central, Banesto, Popular, Santander y Vizcaya repiten cambios y Banco Hispano pierde 4.

El índice general bajó hoy 1,52 enteros y quedó situado en 174,66 puntos.

NUEVA EMISION AÑO 1986 Viernes 20 de Junio

Fechas de amortización
19 de Junio de 1987 (364 días)
18 de Diciembre de 1987 (516 días)

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 12 de Junio.

El pago se hará el viernes 20 de Junio hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presenta la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquel cumpla los horarios y días indicados (una hora antes en Canarias).

El valor mínimo de un Pagare es de 500.000

plus, pero se adquiere por una cantidad apreciablemente menor porque los intereses se descuentan en el momento de la compra.

En la emisión del 6-6-86 el tipo de interés medio ponderado fue:

A 12 meses: 6,860%. A 18 meses: 8,083%

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mixtas del Mercado de Dinero (SMID).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Hospital Psiquiátrico, en camino de convertirse en un centro de rehabilitación permanente

Cuatro grupos asistenciales asistirán a otros tantos sectores geodemográficos

Desterrar la idea que aún sigue teniendo buena parte de la población del manicomio y que éste deje de ser «el lugar donde se tapa y entierra todo lo que no gusta a la sociedad», mediante la reforma de la asistencia psiquiátrica, es el objetivo que se marcó Martín Gómez Merino cuando se puso al frente del Hospital Psiquiátrico de Segovia, hace ahora más de dos años, del que es director en funciones. Y, poco a

cambio arquitectónico como el que se está realizando; las obras fueron aprobadas en un pleno de la Diputación Provincial, del que ya dimos cuenta en su día, y gracias a ellas van cambiando de aspecto distintos sitios del edificio.

UNIDAD RESIDENCIAL

En este sentido, para los 220 enfermos residentes que en la

enfermos residentes. Por otro lado, se abrirá una unidad de psicomotricidad al mismo tiempo que se mantendrán unas reuniones comunitarias mediante psicoterapias de grupo. También se pondrán en marcha más pisos asistidos, y decimos más porque ya hay tres en funcionamiento que albergan a quince personas enfermas; la misión del Hospital Psiquiátrico, o mejor de la gente que trabaja en él, es enseñarles a



Vista parcial del nuevo edificio que ahora funciona como residencia asistida

poco, lo va consiguiendo con la ayuda de un equipo de especialistas en distintas materias. Sin embargo, no son pocos los problemas con los que se topa para conseguir su meta: cooperación social, falta de espacio físico, etc. Esta reforma psiquiátrica va encaminada hacia dos puntos: la reforma interna del centro y el abordaje de la psiquiatría comunitaria o sectorial.

Según nos explica el Sr. Gómez Merino, esta reforma interna del hospital va encaminada a que el centro deje de ser un manicomio para convertirse en un lugar de rehabilitación permanente. Este primer objetivo se llevaría a cabo por medio de distintos factores o vías. En primer lugar, un

actualidad hay en el centro hospitalario se destinará una unidad residencial que pondrá en marcha la Diputación Provincial en el segundo semestre de este año; el edificio de la misma ya está acabado pero por ahora funciona como una residencia asistida en tanto que el Estado habilite los centros adecuados para irles evacuando. Mientras tanto, la misión en la que están empeñados todos los que aquí trabajan es hacerla y convertirla en un medio de rehabilitación activa, objetivo que se va consiguiendo poco a poco mediante varios factores. El primero de ellos es la potenciación de la terapia ocupacional; actividad, por otra parte, que ya está en marcha con los

vivir en sociedad mediante la labor de los asistentes sociales y auxiliares. En este aspecto se les enseña a desenvolverse y a relacionarse con los demás realizando ellos mismos las tareas de su mantenimiento en dicho piso, tales como hacer la compra, la comida, etc., aunque por las tardes regresen al centro hospitalario.

Otro de los factores será la apertura de la unidad de enfermos agudos o de corta estancia que ya está en marcha desde hace varios meses y que tiene en la actualidad quince camas ampliables según las necesidades de la provincia. En cuanto a ella, la futura ley general de Sanidad indica que esta unidad de agudos ha de habilitarse en los hospitales generales pero, en tanto en cuanto esto no se pueda cubrir, la Diputación Provincial está intentando cubrirlo por medio de esta unidad que tratará a los enfermos recuperables.

ASISTENCIA PSIQUIATRICA EXTERNA

Siempre, o al menos hasta hace escaso tiempo, hemos pensado que la asistencia psiquiátrica era de «uso exclusivo» de los que, por causas que llevaron a lo irremediable, se encuentran internados en los hospitales psiquiátricos. Pues no; al igual que acudimos a nuestro médico de cabecera cuando nos duele el estómago o sufrimos una gripe, ahora podemos acudir a nuestro

SUPLEMENTO JUEVES

12 de junio.—N.º 26.254



Aspecto de la cafetería del Hospital Psiquiátrico

psiquiatra cuando tengamos esa «depre» de la que a veces salimos a duras penas. Aquí, otro de los objetivos o metas que se ha trazado Martín Gómez Merino y todo su equipo colaborador: habilitar la consulta psiquiátrica externa de seguimiento de los pacientes de Segovia y la provincia.

Esta consulta externa está dirigida por los equipos de salud mental que realizarán su función no solamente intrahospitalaria sino además extrahospitalariamente en los sectores demográficos que coinciden y deben estar en relación con las zonas básicas de salud creadas por la Delegación Territorial de Bienestar Social, cuyos equipos deben servir de apoyo a los de asistencia primaria para llegar a conseguir una red de asistencia sanitaria única en la que la psiquiatría sea un eslabón más de la cadena de asistencia general.

Ya hay en marcha cuatro de estos equipos y cada uno de ellos está formado por un médico psiquiatra, que es el jefe de la unidad, un médico ayudante, un asistente social, un ATS psiquiátrico que cuenta con la colaboración de un psicólogo clínico y varios auxiliares.

PSIQUIATRIA COMUNITARIA O SECTORIAL

Se ha aprobado por parte de la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León la creación de cuatro sectores geodemográficos que serán asistidos por los cuatro grupos asistenciales

mencionados anteriormente. Cada uno de estos sectores abarcará las siguientes zonas de la provincia: el primero atenderá a Segovia capital y la zona norte; el segundo, las zonas de salud de Villacastín, Nava de la Asunción y Prádena; el tercero, Segovia sur más las zonas de Cantalejo, Sepúlveda y Riaza, y cuarto, las de Cuéllar y Carbonero. Este cuarto sector, a pesar de ser el de más población de los cuatro, atenderá en el futuro la asistencia infantil-juvenil de toda la provincia.

Los equipos de atender psiquiátricamente a estos sectores deberán conjugarse con los básicos de salud formados por los médicos rurales y harán un poco de «consejeros-apoyo» cuando se presente cualquier problema que tenga relación con la psiquiatría.

Pero para que esta labor se realice satisfactoriamente, como decíamos al principio, no sólo se puede o debe contar y esperar el trabajo de estos hombres y mujeres en el hospital psiquiátrico ya que la colaboración de todos los miembros de la sociedad es imprescindible empezando por mentalizarnos de que este centro no debe ser el lugar donde se esconda «todo» lo que no nos gusta. Esto y bastantes cosas más ya constan en la conciencia de la Diputación Provincial como principal promotora de esta labor cuyo beneficio, sencillamente, recae en todos y cada uno de los ciudadanos.

A.B.



Tanto ésta, como la fotografía de la izquierda, muestran cómo algunos de los residentes trabajan en el mismo centro

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Las nuevas máquinas

Las informaciones especializadas —como las que incluimos en esta página— y la publicidad nos hablan últimamente de la aparición de nuevas máquinas, cada vez más potentes y más veloces. Aquellos pequeños aparatos de 16 ó 32 kilooctetos de memoria RAM que hace apenas un par de años se hallaban en pleno apogeo, son ya poco menos que piezas de museo o juguetes casi desdénables. Ciertamente sirvieron para que no pocos niños y adolescentes se inclinaran en el apasionante mundo de la informática, y en este sentido hay que agradecerles la enorme labor que hicieron en la popularización de esta nueva tecnología, ya indispensable para el futuro del mundo.

No obstante, la informática ha evolucionado a ritmo tan rápido en los últimos tiempos, que ya ningún principiante se conforma hoy, a poco que se le permitan sus posibilidades, con menos de una máquina de 128, 256 o mejor aún 512 K de memoria, y con un procesador de 16 bits como mínimo, y mejor —¡naturalmente!— si tiene 32, pero esto último son ya palabras más que mayores.

Indudablemente, sin una cierta capacidad de memoria —nunca inferior a 118 ó 256 K—, es muy difícil sacarle un verdadero rendimiento a ninguna máquina, por bonita y maravillosa que nos la presenten. Y en cuanto al procesador central, qué diremos de los socorridos pero diminutos 8 bits. Estos vinieron a ser como el «seiscientos» de la informática popular, con el que desde luego se podía ir a muchas partes y cubrir razonablemente el primer escalón de la «automovilización» personal, pero no dejaba de ser un vehículo canijo, poco veloz y bastante frágil.

El número de bits (1) de un procesador indica la capacidad de lectura o procesamiento simultáneo, por supuesto a velocidades increíbles, del «chip» central. Entre un procesador de 8 bits y uno de 16 existe la misma diferencia que entre una persona que da zancadas doble de largas que otra, por decirlo en lenguaje coloquial y fácilmente comprensible. Naturalmente la persona de paso más pequeño podrá llegar tan lejos como la otra, pero dando el doble de pisadas, y esto es lo que hacen algunos microprocesadores de 8 bits para emular a los de 16. Llegan, en principio, donde éstos, pero dando un rodeo o multiplicando sus pasos, lo que indudablemente retrasa y complica el proceso. De ahí que las nuevas máquinas opten decididamente por los procesadores de, al menos, 16 bits, y las que no los incorporan es que no son tan nuevas. Lo mismo cabe decir de la memoria: por menos de 128 ó 256 K no puede hablarse ya con máquinas de algún futuro.

(1) El bit (término castellanizado de la expresión BIT «binary digit»), es la unidad elemental del sistema binario empleado en electrónica, al que sólo puede corresponder uno de los dos valores 1 ó 0, SI-NO, equivalente al paso o no de corriente por un semiconductor.

En los sistemas contables mejor organizados, las operaciones diarias y contables de una empresa se registran en tres libros principales: el mayor «general» o «nominal», donde se apuntan los gastos e ingresos del negocio; el mayor de ventas y cobros; el mayor de compras y pago. Cada uno de estos mayores principales es apoyado por varios libros auxiliares, entre los que se incluyen los libros de caja, los diarios y otros similares.

Esta forma de trabajar suele verificarse en muchas empresas de tamaño medio o pequeño. Sin embargo, en ellas también resulta frecuente que los informes mensuales elaborados con aquellos datos contables se presenten sin relación alguna con el pasado y con lo que se esperaba que ocurriera.

De ambas comparaciones, la que más interesa es la segunda, puesto que permite hacer un análisis respecto a los resultados previstos (planificados) y tomar las nuevas medidas necesarias si el contraste de cifras

INFORMATICA EN LA EMPRESA

indica problemas o dificultades asociadas con la línea de actuación.

En no pocas empresas los contables realizan todo o la mayor parte del trabajo de planificación, haciendo estimaciones sobre el efecto de la inflación, los costes, etc., y proponiendo las cifras correspondientes al siguiente ejercicio de una forma que ellos consideran realista. Este método ha demostrado, ser insatisfactorio por distintas causas, pero las más significativas es la falta de compromiso por parte de los encargados de alcanzar tales cifras.

No hace falta decir que la aplicación del ordenador a un proceso de planificación semejante al antes citado (o algún otro insatisfactorio) no le proporcionaría la consistencia o credibilidad que le falta. Lo único que haría el sistema informático, en el mejor de los casos, es reducir el trabajo del contable encargado de planificar.

Un planteamiento más sólido

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

OTRA EMPRESA AMERICANA QUE VIENE

Se trata de Dynetics, que ha presentado a la Administración un proyecto para la instalación en España de una factoría de encapsulados de chips, que en parte tiene instalada ahora en Filipinas.

La instalación supondría una inversión de 1.300 millones de pesetas y daría trabajo a unas mil personas.

El proyecto cuenta con el visto bueno del Ministerio de Industria, pero está pendiente de una decisión política del Ministerio de Asuntos Exteriores, seguramente por las relaciones de especial cordialidad que ahora se mantienen con Filipinas.

COMPAQ QUIERE ENTRAR CON FUERZA

La firma norteamericana

COMPAQ, que se presenta como «número uno» (igual que Luis Miguel Dominguín) en los mercados de los compatibles de IBM PC, ha decidido implantarse definitivamente en España de la mano de la casa distribuidora OTESA, que ya lleva otras marcas importantes, como la japonesa Toshiba.

COMPAQ, que, en efecto, dispone de un excelente mercado en Estados Unidos, montará una fábrica en Gran Bretaña para abastecer al mercado europeo. Anuncia, asimismo que su principal producto en España será un «portable» en el que tiene puestas muchas esperanzas.

EL COMPATIBLE DE PHILIPS

La compañía Philips acaba de

presentar en España su nuevo modelo, al que han dado el nombre de «Yes», que «sin abandonar un elevado nivel de compatibilidad a nivel de software —como dijo el director de Marketing Internacional de la firma, John Wit, en la presentación del modelo en Madrid, y refiriéndose obviamente, al estándar IBM PC—, se ha dejado a un lado la compatibilidad hardware».

La compatibilidad de programas y de máquinas es, en opinión del citado representante de Philips, una atadura que «limita las capacidades de desarrollo y creación de los fabricantes; ante esta tesitura y en la encrucijada de tener que decidir si los productos de microinformática Philips debían de seguir la línea de compatibilidad o una línea



Modelo de ordenador utilizado en el centro de seguimiento del cometa Halley, en el Instituto de Investigación Espacial de Moscú (foto distribuida por la Agencia Tass). Es un modelo de grandes dimensiones, similar a los que se usaban en Occidente hace diez años. A la vista del aparato se comprende la insistencia de Gorbachov en la necesidad de mayor atención a los sectores de tecnología punta. —(Foto EFE)

- e) disminución de deudores (descuentos por pago al contado)
- f) reducción de los costos de distribución (pedidos mínimos)

Ciertamente, cualquier decisión adoptada para mejorar los resultados tiene efectos derivados sobre otros campos. Y para estar en condiciones de interrelacionar la mayor cantidad de repercusiones de cada medida correctiva es imprescindible la mecanización informatizada.

Los dicho no implica que el ordenador será capaz de controlar todas las variables del funcionamiento empresarial. Una máquina no puede prever el aumento del tipo de interés o la depreciación de la peseta. Pero en cambio, puede ayudar a buscar la medida apropiada cuando ello ocurra. El empresario siempre encontrará en él un aliado que no lo dejará solo como sucedió en las viejas épocas, cuando las decisiones se tomaban en función de consideraciones intuitivas.

Independiente, Philips ha optado por los dos caminos», es decir, compatibilidad en programas —en cierto modo— y máquinas distintas «más avanzadas y con mayores prestaciones». Philips se resiste a entrar por el aro de IBM. Aún quedan «heores» en el mundo.

LA SUPERMEMORIA QUE LLEGA

Texas Instruments ha informado que se encuentra trabajando en el diseño de un prototipo de memoria RAM dinámica de 4 megaoctetos (cuatro millones de caracteres) cuando ahora nos movemos, en los domésticos superdesarrollados y los personales, entre las 128 y las 512 K, es decir, ocho veces menos en el mejor de los casos.

De todos modos el prototipo se halla todavía en fase de laboratorio y sus propios promotores no creen que estará dispuesto para su fabricación hasta dentro de dos años. La superficie de este nuevo chip no llegará a un centímetro cuadrado (exactamente 99 milímetros). Mucho más con mucho menos.

PAGINA LITERARIA

La sociedad segoviana

Segovia, que es una ciudad maravillosa para vivir, posee, sin embargo, arcaísmos en sus estructuras sociales. Se ve que es una sociedad que ha sido manejada por poderes minoritarios: el clero y el capitalismo agrario. La religión ha sido impuesta de una manera total y sin contemplaciones. Más que ser una religión la que ha imperado en la Segovia querida, es una casta teocrática que se ha asentado sobre la vivencia luminosa del segoviano. El clero no ha modificado sus posturas, su obsesión es como el de una manía colectiva por imponer sus puntos de vista, que no son otros que un dominio total de la economía y de la mente.

Yo creo que esto ya no vale para las generaciones jóvenes, que las generaciones que no han conocido la guerra del 36 son más abiertas, más capaces de desentrañar los mitos y abolir sectarismos.

Dios, que como decía Jaspers es una cifra que envuelve nuestro sentido de la vida, se ha convertido en Segovia en un instrumento de poder eclesiástico. Nada se ha respetado. Una nueva Edad Media ha aparecido no como una sociedad religiosa, que esto sería muy bueno para el espíritu y para la mente de nuestros amigos, sino como una detentación del poder, como un dominio sacerdotal sin escrúpulos y sin vacilaciones.

Quiero para los segovianos lo mejor de lo mejor, que un panorama de montes y de olmos bulla en la sangre de la gente de ese magnífico lugar. Pero las cosas hay que reconocerlas. Quizá haya en Segovia una nueva manera de interpretar lo religioso, pero ha sido tan fuerte el poder secular de la Iglesia que todo queda en un puro tanteo. Da pena ver a mujeres en Segovia que no han conoci-

do varón por seguir las instrucciones eclesiásticas, que se han destrozado vidas, ilusiones, por un fanatismo irreal. Hora es que la juventud transite su vida sin temor a los impuestos sacerdotales y se haga a la vida como los álamos que mira a la sierra en un atardecer antes de llegar las estrellas.

Segovia, sangre de nuestra sangre, corazón de nuestros latidos, milagro de nuestras admiraciones, merece algo más positivo. Quisiera que esa tierra estuviera libre de prejuicios y se encaminara hacia el sol un atardecer de mayo, con las lilas espejeando en sus huertas. Quisiera para Segovia un día pleno de sol y lleno de contento en donde la libertad se administrara por la naturaleza de una manera bella y razonable.

Quisiera para Segovia su espíritu noble y sus creencias, pero todo razonablemente dispuesto. Que la gente viviera sin el temor a la crítica, que todo se enderezara hacia contenidos valiosos, hacia esperanzas no dichas, hacia palabras no pronunciadas. Quisiera que en Segovia se prolongara el milagro que un Dios amoroso hizo de esa tierra. De un Dios que ama la belleza del universo, que no impone, sino que se ofrece. Que tenga una comunicación con la libertad humana y con la naturaleza, con un Dios que respiramos entre las mieses cuando el plenilunio de verano llega.

Que las generaciones jóvenes conquisten un terreno que les sea propicio para que todos veamos en esa maravillosa semblanza el temple que puede dar una humanidad que busca a Dios consiguiendo lo humano, consiguiendo lo noble, Segovia, tu, tierra de libertad.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

«Pizka»

Pensamiento N.º 51-bis, del libro «Quisicosas» de S. Castillo: Nunca llegarás a comprender el lenguaje de los animales, mientras no llegues a percibir el discurso silencioso que te envían con su mirada.

«Pizka» es un Setter inglés de pelaje Lemon-blanco con pintas de color canela. A mí me da la sensación de que Dios lo hizo, en ese séptimo día del recreo, amasando copos de nieve y siemprevivas de color de miel. Su estampa no puede ser más bella: Luis y Mercedes completan la terna familiar, pero, sin duda «Pizka» es el rey de la casa. Desde hace nueve años que vino a parar a los «maternales» brazos de Mercedes, la inicial asociación entre ambos ha ido evolucionando a la más pura simbiosis biológica de amor real. No se trata de un término metafórico: el amor que Luis y Mercedes sienten por «Pizka», es plenamente correspondido con el que él siente por sus dueños; yo diría más: yo diría que es difícil determinar «quién es dueño de quién».

Luis es un honorable funcionario de la Administración Central, que, como tal, ha de comenzar su jornada de trabajo muy de temprano; ello no impide que, apenas alumbrado el día, «su tirano reyezuelo» comience a requerirle, a puerta de habitación y con mil zalamerías, el matutino primer paseo; y se verifica éste, con sol o lluvia; con viento o nieve; con frío o calor. No se conoce ningún evento que justifique la interrupción; después, vendrá, más largo, el paseo vespertino en el que se alejarán de la urbe cuanto más mejor, para que «Pizka» trisque entre tomillos y cantuesos, respire a pleno pulmón en el Pinarillo, o se encele juguetón con alguna mariposa revoloteando entre las flores amarillas de una retama. A su regreso de estos paseos campestres, Luis viene semi-reventado, pero lleno de satisfacciones; «Pizka», con su bello pelaje saturado de aromas de hinojos, de aires serranos...

Pero, aún así, nada le librará del refrescante baño que Mercedes le reserva cada día. «Pizka» sabe lo que esto supone de sacrificio para sus amos, y lo paga de la mejor manera que puede hacerlo el más fiel de los animales: con ese discurso silencioso reflejado en el dulce mirar de sus ojos glaucos.

Mercedes es una mujer de clase excepcional en la madurez de la belleza recordada, con la que es gratisimo el coloquio cuando, sea el que fuere el tema elegido, se siente uno comprendido. Cuando un día la pregunté por el exacto color de los ojos de «Pizka», me contestó sin vacilar ni un segundo: glaucos de color Tiziano. La respuesta, tan real como poética, corroboraba lo por mí ya presentido: ellos están tan enamorados de «Pizka», como «Pizka» lo está de ellos. En la cocina familiar que dirige Mercedes, no se hace ningún distinguo clasístico entre unos y otros: yo no dudo que Mercedes y Luis estarían dispuestos a pasar hambre, si necesario fuera, para que a «Pizka» no le falte su necesaria ración diaria.

* * *

Yo me sentía atraído por la belleza de «Pizka» desde hacía mucho tiempo, tras verlo pasar junto a su dueño una y mil veces bajo mi terraza: la primera vez que lo acaricié sin saber cómo iba a reaccionar, me pareció que su pelo era de seda: el hacernos amigos no costó ningún trabajo; al poco tiempo, y cada vez que lo encuentro y nos miramos a los ojos, escucho «su discurso silencioso», y entonces me doy cuenta, una vez más, de cuán maravillosa es, en su conjunto, la Obra del Creador; en esos momentos comprendo perfectamente a Luis y a Mercedes.

¡Gracias, «Pizka»! En ti no cabe el pensamiento materialista refugio de los mediocres, de que «la vida sin ambición no tiene sentido», porque «el sentido de tu vida», es solamente el devolver, al ciento por uno, el cariño que recibes.

Yo espero que algún día los hombres, aprendiendo a usar racionalmente ese cerebro «superior» que nos ha sido legado, lleguemos a adquirir alguna de las virtudes de los magníficos seres de tu raza.

¡Adiós «Pizka»!

SANTIAGO CASTILLO

POEMAS

Viaje de novios

Voy en el autobús destartado.
junto a ti que me miras sonriente;
travesura de un niño que se siente
de ti cada vez más enamorado.
El conductor, la vieja, y el soldado
nos miran de una forma impertinente.
mientras tú y yo, con feto displicente,
vemos pasar la vida a nuestro lado.
Una parada y otra. Arranca y tira.
Calles de mi ciudad; gente que espera
el autobús desvencijado. Mira,
con mi brazo rodeo tu cintura,
y te digo al oído que quisiera
no despertar de nuestra travesura.

DONCEL

Familia

Cantera de amor
en donde los grandes amores se forjan.
Crisol que todo funde y transforma.
Fortaleza que nos conforta al sufrir.
Tú comprendes y olvidas mis fracasos
porque me aceptas como soy
y mucho celebras mis éxitos escasos
sin pensar en lo que soy.
Desde ti salgo a la vida
y por ti vivo marcado,
mi familia querida.

LUIS DEL NIDO MONTESINOS

El gran vino

Sé borracho de verdades
que fermentan libertad;
ve pregonando caminos:
gritando una realidad,
tecnirrodante en raíles
desde el ser hasta el pensar.

Haz curvaturas flexibles
entre orillas de hermandad:
circumvisión, apertura,
tiempo desde Eternidad...
El ayer empuja vivo;
el mañana, genesial;
el hoy vizquea prudente:
la síntesis, ¿dónde está?...

Ese trepidar caliente,
que desgasta en el marchar,
hace preguntas al Cielo:
— ¿Dónde puedo repostar?—
Y un eco femenino y evangélico,
SANTA MARIA DE LA HUMILDAD,
te contesta en claves-luz:
— «LA VERDAD LIBRE TE HARA,
SI, A SU VEZ, MUY VERDADERO
TE HACE LA LIBERTAD...»—

No contengas tus ansias.
bebe sin tino:
«Libertad con Verdad»
es el GRAN VINO.

CELESTINO GARCIA GARCIA

¿Y el amor dónde?

¿No hay en el mundo
poesía de primavera
haciendo el corazón?

Veo desfigurada la belleza,
hecha ceniza,
polvo de soledad.

¿Y el amor dónde?

Voy acera arriba y abajo,
quiere huir de asfaltados labios
sin entrega ni rumbo:

Al tiempo, voy escribiendo,
a toda lluvia como en abril,
tampoco quiero ver mis pasos en silencio.

¡Sólo quiero var al amor y verme en él!

El amapola de las calles,
y la calle cemento,
mimando la ciega noche,
arando el vidiente cielo,
olvidando la hierbabuena de la niñez,
tú, con tu color, sin calor.

VICTOR CORCOBA HERRERO

A la memoria de Mariano Grau

Tu muerte
Horizonte claro,
mañana de mayo.
Horizonte malva,
de astros la mañana.
Horizonte y hoja

y el campo a solas.
Dante, Señor,
tu persona.

JOSE CORDOBA
TRUJILLANO

A Mariano Grau

Don Mariano Grau ha muerto.
Cronista fue de la noble y leal Segovia.
¡Hoy le llora con pena y sentimiento
y siempre ha de tenerle en la memoria.

Al hombre amante de ella, gran talento,
un capítulo de él escribirá en la historia
la ciudad que le dio fe, voluntad y aliento;
donde su actuación fue sublime y meritoria:

El que declarado fue hijo de ella predilecto,
que cumpliera con su diaria ejecutoria,
al poner en ella cuanto valía, contento.

Merece, sí, alabanza tanta euforia.
Senti por él respetuoso afecto...
¡Ruego a Cristo le reciba en su gloria!

LUIS AYUSO DEL POZO

MUSICAL

Un cuarteto hacia el éxito



«Different light» es el primer disco que se edita en nuestro país del cuarteto «Bangles», formado por las hermanas Debbie y Vicky Peterson (guitarra solista y batería, respectivamente), junto con Michael Steele (bajo) y Susanna Hoffs (guitarra). Sus voces son muy buenas y el disco

está cuidadísimo en cuanto a instrumentación se refiere. La mayoría de las canciones de este «Different light» están compuestas por las cuatro componentes y como primer sencillo se ha extraído una excelente balada con el título de «Manic monday».

En Broadway

Rocío Jurado prepara un debut de escándalo

Rocio Jurado, no piensa en otra cosa más que en su presentación en Broadway. El asunto se lleva en el más absoluto secreto, pero siempre trasciende algo.

Se sabe que su presentación en Broadway será una comedia musical sobre un personaje muy importante: «Voy a interpretar un

personaje de escándalo». Y el personaje anda de acertijos a ver si adivinan de quién se trata. Podría ser Indira Ghandi, Inmelda Marcos... o Margaret Thatcher... Lo seguro es que Rocio quiere que el asunto tenga su importancia — interés y guarda celosamente el secreto.

Potenciar a Kiki Dee



Ha pasado mucho tiempo desde que los primeros temas nacidos del talento de la fantástica artista que es Kiki Dee fueran publicados, hacia 1963. Durante los siguientes años Kiki dejaría de ser una joven encantadora pero inexperta para convertirse en algo más que una promesa en ciernes. En 1969 Kiki firmó un contrato con Tamla Motown siendo la primera cantante blanca incluida en el sello. Poco después aparecería uno de sus álbumes clásicos, el magnífico «Great expectations».

Tras una etapa eminentemen-

te americana, Kiki regresó a Inglaterra por lo que comenzaba así uno de los períodos más afortunados de su carrera, culminado por su amistad con Elton John y la grabación de una serie de hits clásicos inaugurados con la edición de una balada inolvidable denominada «Amoreuse» seguida por «I got the music in me», «How glad I am», «Loving and free», «First thing in the morning» y «Chicago». Todos estos temas consolidarían su carrera convirtiéndola en una de las figuras más importantes de Inglaterra.

Pero sería su emocional dueto, mano a mano con Elton John, en «Don't go breaking my heart», el que catapultaría a Kiki en todos los mercados, incluido España. Ahora vuelve a la carga con «Another day comes, another day goes» («Otro día viene, otro día va») que es el título del primer sencillo extraído de lo que será su nuevo álbum. El fin conseguido en este trabajo es potenciar la excelente voz de la artista moviéndose en una nueva orientación eminentemente rítmica, excitante y caliente.

Coordina:

A. S.

Madonna:

«Mi matrimonio no fracasará»

Ahora filma su segunda película junto a su marido; las discusiones son sonadas y continuas

El mundo del espectáculo se estremeció cuando la actual superestrella del rock anunció que iba a contraer matrimonio. Los críticos dijeron que su unión con el vehemente Sean Penn, miembro de una nueva generación de actores de Hollywood, era demasiado explosiva como para funcionar.

Incluso las doscientas sesenta celebridades que asistieron a la ceremonia en agosto pasado, eran de la opinión de que aquello no duraría.

Pero Sean y Madonna tienen el don de confundir a los críticos.

— Ambos tenemos un temperamento muy indómito, pero nuestro carácter es increíblemente similar, dice Madonna. Los dos somos del signo de Leo y quizá ésta sea la causa de que nuestro matrimonio sea tan seguro.

Las personas que nos conocen bien, agrega, no logran comprender cómo podemos estar juntos. Hablan y hablan de lo diferente que somos, pero ignoran nuestras similitudes.

DIFERENTES PERO COMPLEMENTARIOS

Madonna es sincera, pomposa, muy extrovertida y le encanta escandalizar.

Sean es un ser solitario, razonador, voluble, rebelde y extremadamente independiente.

Pero Madonna, de 27 años, insiste en que Sean es quien mejor la conoce y viceversa.

Esta historia de amor que desafía a la singularidad comenzó hace casi un año cuando estaba haciendo un vídeo. «Material girl» y su ahora esposo entró en su camerino.

— No me sentí flotar por los aires, pero pensé que era muy bien parecido.

El recuerdo que tiene Sean de este primer encuentro es más gráfico: «Simplemente me gritó que saliera de allí», dice.

— Poco después, cuando esta-

NOTICIAS A TODO RITMO

AVALADO POR EL ÉXITO

Taffy es un nuevo cantante de origen inglés aunque afincado en Milán. «I love my radio» es su nuevo trabajo en nuestro país y viene avalado por el gran éxito alcanzado en países como Italia, Francia y Estados Unidos.

CANCIONES CONTUNDENTES

Se les puede considerar como una genuina banda de rock & roll de lo mejor de la Villa y Corte madrileña. Su trabajo está servido espléndidamente y lleno de vitalidad. Desesperados es un grupo loco por el country rock y sus temas son canciones especialmente contundentes y bien contruidas. Indudablemente no podían haber comenzado mejor su debut.



ba en casa de un amigo me cuenta de que tenía un cuaderno de citas y por casualidad lei lo que decía en una de sus páginas: «Tiene la inocencia de un niño y el ingenio de un hombre».

— Entonces miré a mi amigo y simplemente me dijo: «Ve a por ella».

Desde ese momento el romance fue una realidad. Durante seis tormentosos meses la pareja discutió, peleó, amó y rió.

— Tres semanas antes de la boda se separaron por quinta vez en cinco meses. Y dos días antes del enlace Sean confesó: «No sé en qué lío me estoy metiendo».

30 DOLARES Y UNA MUÑECA

Madonna Louise Veronica Ciccone es la tercera hija de los seis que nacieron en el hogar de William Ciccone, situado en Bay City, un suburbio de Detroit.

A los cinco años quedó desolada al morir su madre a consecuencia de un cáncer de pecho. Odiaba a su madrastra y se veía a sí misma como a una cenicienta.

A los 18 años huyó a Nueva York con 30 dólares, su muñeca favorita y una foto de su madre.

Comió lo que se encontraba en los cubos de basura. Posó desnuda por poco dinero y participó en una película porno.

Madonna tuvo que recorrer un duro camino luchando tenazmente con la firme determinación de salir adelante.

Sean, por su parte, nació con un pan debajo del brazo. Su infancia fue tranquila y feliz. Recibió una sólida educación en el Santa Mónica High School y su

repentino interés por la actuación le reportó un éxito casi instantáneo.

Protagonista del film «Bad Boys», pertenece al grupo de jóvenes y explosivos talentos de Hollywood actual.

Madonna declara con orgullo que Sean es celoso y posesivo, característica que también ella ostenta.

Cuando la pareja decidió casarse, un íntimo amigo de Sean le aconsejó que no diera ese paso tan trascendental hasta no estar completamente seguro.

Los amigos de Madonna, por su parte, también le hicieron a ella igual recomendación. Luego, durante la ceremonia, Madonna le reveló confidencialmente a un amigo que posiblemente estaba cometiendo un error.

SEGUNDA PELÍCULA

Lo cierto es que hasta la fecha parecen muy enamorados y casi siempre van juntos. Sin embargo y aunque Madonna dice que ya no protagonizan esas violentas discusiones que tenían cuando eran novios, sus amigos no comparten dicha opinión y siguen insistiendo en que su matrimonio no durará.

Sea como fuere, Madonna continúa trabajando. Tras el éxito que disfrutó con la película «Buscando a Susan desesperadamente», ahora se encuentra en China filmando «Shanghai Surprise», en la que tiene como opo-

Nelson ALEXANDER (Servicios Especiales Efe)

ARTE Y LETRAS

Diccionario del Tamil moderno

El lenguaje literario más rico del Sur de la India

A pesar de que el tamil es una de las lenguas más importantes y más difíciles de la India, aún no existe un diccionario moderno. El Instituto de Indología de la Universidad de Colonia se ha encargado de los verbos para realizar tal diccionario y ya se encuentra a punto de finalizar dichos trabajos. Efectivamente hay ya diccionarios de tamil, como dos realizados por misioneros europeos y uno aún más amplio, el diccionario de tamil en seis volúmenes, publicado entre 1924 y 1936 por la Universidad de Madrás. Sin embargo —fuera del mundo lingüístico de los tamiles— no se pueden utilizar para traducir un texto moderno o un periódico en tamil, porque no se trata de diccionarios en sentido estricto, sino más bien de una grandiosa colección de palabras, en la que se recogen palabras de 2.000 años sincrónicamente, es decir una junto a la otra. Es como si se quisiera reunir en un solo diccionario todo lo comprendido entre el lenguaje de César hasta el italiano actual.

Para poder entender verdaderamente la lengua de los 55 millones de tamiles actuales, una población de la India cada vez más poderosa y de influencia política creciente, y también el tamil, con su rica literatura de milenios, se comenzó hace varios años el proyecto de tamil de Colonia, bajo la dirección del profesor Klaus J. Janert. Desde el comienzo se concentró en los verbos de esta lengua india. En el caso del Tamil, como informa la revista de la Universidad de Colonia Mitteilungen (4/85),

hay que imaginarse principios lingüísticos completamente distintos a los que nos son normalmente usuales; los verbos tienen un significado mucho más profundo, pues las lenguas dravídicas habladas en el sur de la India, entre las que se encuentra el tamil, surgieron sin la expresión «no», lo que llevó con-

sigo la formación de un sistema de formas verbales negativas, junto al de las positivas.

Y en el tamil hubo además un desarrollo especial. Así, en vez de las frases subordinadas usuales para nosotros, tal como oraciones de relativo, las formadas por conjunciones o las finales, existen construcciones verbales complejas. En general, la comprensión de una frase en tamil depende con mucho de los verbos o derivados verbales que contenga. Además el tamil posee imágenes y combinaciones verbales en mayor número y completamente diferentes a las que nos podemos imaginar. De los verbos dependen a su vez innumerables sustantivos verbales.

Por ello se realizó por vez primera, en el proyecto de Colonia, que contó primeramente con el apoyo de la Sociedad Alemana de Investigación, conjuntamente con jóvenes científicos del tamil, un registro total de los 6.000 verbos del tamil; de ellos se eligieron los más usuales en el tamil moderno (unos 3.000). Para ello se determinaron los significados de cada caso (en inglés), unos diez de media; en cada caso se añadió un ejemplo típico en Tamil junto a la traducción exacta al inglés. Esos trabajos de investigación, que han costado gran esfuerzo, han podido terminarse ya, de modo que —como informa «Mitteilungen»— «en un tiempo no lejano podría concluirse un manuscrito listo para la imprenta».

RIM (DF)

Grandes premios del disco a Erato

La editora de discos Erato ha recibido destacados premios a sus publicaciones. La Academia Nacional Francesa del Disco Lírico le ha otorgado el Gran Premio Internacional del disco lírico, «Orfeo de oro 1986», por la impresión del «Réquiem», de Durufle, interpretado por Teresa Berganza y José van Dam con Michel Corboz como director.

La Academia Charles Cros, de Francia, le ha concedido el Gran Premio Internacional del Disco 1986 «Premio José Bruyr», por la grabación de la «Sinfonía 1 - Pacific 231», de Honegger, dirigida por Charles Dutoit.

Disco de oro de la Recording Industry Association of América (RIAA), por la venta de 500.000 unidades, a la grabación del «Canon», de Pachelbel, en versión de la Orquesta de Cámara Jean-Francois Paillard.

Disco de oro de Show Magazine al LP (selección) de la banda sonora original de la película de F. Rosi «Carmen», de Bizet, interpretada por Plácido Domingo, Julia Migenes Johnson y Ruggiero Raimondi.

ESCAPARATE

«ARTE PORTUGUES»

Nuevo volumen, el número XXX, de la famosa y prestigiosa colección «Summa Artis», la historia general del Arte iniciada hace años por José Pijoán y en la que han venido colaborando destacados expertos. Este volumen se dedica íntegramente al arte portugués, y está escrito por José-Augusto Franca, José Luis Morales y Marín y Wifredo Rincón García, que han contado con la colaboración de Antonio Pedro Vicente y Vitor Serrão. El libro lleva un prólogo de Joaquín Veríssimo Serrão, presidente de la Academia Portuguesa de Historia. Ilustrado con numerosos grabados en color y en blanco y negro, el tomo contiene estudios muy amplios sobre el arte medieval portugués, manuelino, renacimiento, barroco, los siglos XIX y XX y las artes industriales, cerrándose con un comentario sobre los albores del arte fotográfico en Portugal. Lleva el libro una amplia bibliografía y el correspondiente índice alfabético. Como novedad, el tomo dispone de una sobrecubierta protectora de la encuadernación que es habitual en esta colección (Edita Espasa Calpe).

«ESTRELLA FUGAZ»

Delicioso relato de la escritora alemana Ursula Wölfel, con dos niños indios, pertenecientes a las últimas tribus sobrevivientes en la frontera entre Canadá y los Estados Unidos, como protagonistas, que contemplan la imposición de la ley del hombre blanco. El libro está traducido por Arturo Ruiz y lleva ilustraciones de María Seoane (Edita Escuela Española. Col. Caballo de Cartón).

«¿QUIEN MATO A PALOMINO MOLERO?»

La literatura de Mario Vargas Llosa siempre es una garantía para el lector, y así resulta también este último libro publicado hasta ahora. Una temática diferente en Vargas Llosa, que se incorpora de lleno al género policiaco, aunque con su particular forma de hacer. Libro maduro, estilista y de gran solidez narrativa. (Edita Seix Barral. Biblioteca Breve).

«LUSITANIA»

Novela del portugués José Almeida Faria (1943) en la que, partiendo de un secuestro realizado por unos árabes, se incorpora la acción a los hechos históricos ocurridos en Portugal durante la revolución de 1974 a 1975, con la presencia de varios interesante personajes. Traduce Miguel Angel Viqueira (Edita Alfaguara. Col. Nueva Ficción).

«PUNTO DE FUGA»

Alejandro Gándara, santanderino (1957) refleja su buen hacer y su solidez literaria, a pesar de la juventud, con este nuevo libro, relato de apenas 100 páginas, pero con fuerza y un estilo nuevo, muy expresivo (Edita Alianza. Col. Nueva Ficción).

«SECRETUM»

Responde esta novela de Antoni Prieto, escrita en 1972, al estilo intelectual de su narrativa, aunque siempre realista, sin salirse de los cánones del relato. Pero su imaginación es grande, y así produce obras como ésta en la que el lector se ve sorprendido por el tema envuelto en un cierto halo de poesía. Novela que se sale de lo corriente, en parte teniendo en cuenta el carácter de catedrático de Literatura del autor, que le da una fuerza personal indiscutible para contar. (Edita. Col. Narrativa).

«MAFIA, LA SOCIEDAD DEL CRIMEN»

Martin Short ha escrito un libro muy documentado; no en vano ha trabajado a fondo en investigaciones e incluso con entrevistas a destacados personajes de la mafia, de los que ha conseguido datos muy importantes. Como fruto, este libro cuenta lo que es la verdadera «sociedad del crimen», relatos sorprendentes basados en hechos acaecidos, por lo que su realismo es total. La traducción, de José Ignacio San Martín (Edita Planeta. Col. Documento).

«ARIEL»

Una historia de Jack M. Bickham que roza la ciencia ficción, puesto que los protagonistas vienen a ser un niño y una computadora, que mantienen una estrecha relación de amistad. El padre del chaval intenta algo fuera de lo común en la respuesta de la máquina; el comportamiento de ésta y el de los hombres, llenan toda la narración con situaciones curiosas y a veces divertidas. Traduce J.M. Ramos (Edita Planeta. Col. Fábula).

«CUERPO Y VIDA»

Adolf Muschg, suizo (1934) es un escritor de estilo sólido, con una acusada capacidad para observar las menudencias, que sabe aprovechar para llevar a sus libros con fuerza expresiva. Lo demuestra en los siete relatos que integran este tomo, en los que los protagonistas no son gentes brillantes, sino todo lo contrario, diríamos que casi lo más apartado de la sociedad. La traducción es de Manuel Olasagasti (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

P.M.C.

GALERIA DE ARTE



Emil Nolde «Ultima Cena», 1909. Statens Museum for Kunst, Copenhagen

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MOTOR

Cómo salvar vidas humanas y reducir la contaminación

¿Cómo salvar, anualmente miles de vidas humanas, evitar decenas de miles de accidentes, ahorrar el consumo de gasolina y reducir la contaminación? La respuesta de la Comisión es la siguiente: mediante la obligatoriedad en todos los países de la Comunidad de un control técnico a fondo y regular de todos los automóviles matriculados. La Comisión, tras haber llevado a cabo durante el pasado año un detallado estudio sobre el impacto de un eventual control técnico europeo, ha propuesto tal medida como solución a los «doce».

Los resultados del estudio son impresionantes: dado que muchos de los accidentes habían sido debidos a la puesta en circulación de vehículos en mal estado, si se pusiera en marcha una inspección técnica a escala europea se evitaría anualmente un número de muertes comprendido entre 1.000 y 1.800, el número de heridos disminuiría, como mínimo, de 24.000 y se evitarían igualmente entre 60.000 y 130.000 accidentes que sólo provocan daños materiales.

La Comisión Europea ha propuesto que todos los vehículos pasen inspección técnica al tercer año de su puesta en circulación, posteriormente dos años más tarde y luego anualmente. No obstante, cada país de la Comunidad podría hacer obligatorios controles más precoces y más frecuentes. Dado que, en algunos países, la aplicación de tal medida supondría la construcción de instalaciones especiales, el sistema europeo se aplicaría paulatinamente: en un primer tiempo

deberían pasar la inspección técnica los coches de más de siete años de antigüedad, luego los de seis años, los de cinco y así sucesivamente.

Desde el 1 de enero de 1983, la inspección técnica es obligatoria en la Comunidad Europea, pero sólo para los autobuses, los taxis, las ambulancias, los remolques y los vehículos utilitarios de más de 3,5 toneladas. La inspección técnica es obligatoria para los vehículos particulares y las camionetas en el Benelux, en Alemania, en Italia, en el Reino Unido y en Grecia.

Si los «doce» aprobaran las propuestas de la Comisión, no sólo se aplicaría la inspección técnica a todos los vehículos, sino que además los inspectores verificarían toda una serie de «puntos negros», principalmente los frenos, la dirección, los cinturones de seguridad, las ruedas, la suspensión y el chasis. Asimismo se verificarían los gases de escape y las pérdidas de aceite, con lo que se reducirían un 20% las emisiones de óxido de carbono y un 10% las de hidrocarburos.

En la inspección se verificará también los niveles de ruido de los motores, pues la Comisión desea aprovecharse de la puesta en marcha del nuevo sistema de inspección técnica para reducir la «contaminación debida al ruido». Además, como los coches viejos o poco cuidados consumen mucho más combustible que los otros, la Comisión estima que, gracias al nuevo sistema de inspección técnica de vehículos, Europa ahorrará 1,2 millones de toneladas de combustible, es decir, un 1,5% de su consumo total.

LA TRACCION 4 POR 4 LLEGA A LAS FURGONETAS



Las ventajas cara a la seguridad de la tracción total, se ha demostrado en la competición primero y gracias a eso, se empieza a popularizar en los turistas.

Ahora llega también a las furgonetas, lo que las permite transitar por terrenos difíciles o casi impracticables con una mayor seguridad ampliando de esta manera el placer de la conducción en todos los terrenos.

LANCIA THEMA 8.32



El nuevo Lancia Thema 8.32 es una berlina exclusiva que se coloca en el vértice de la gama Lancia.

El Lancia Thema 8.32, cuya comercialización en Italia se iniciará después del verano, lle-

gará a España a primeros del 87.

El Lancia Thema 8.32, por su alto contenido tecnológico y por sus brillantísimas prestaciones, es sin lugar a dudas una de las berlinas más interesantes y en exclusiva del mercado mundial.

Los alcances en las carreteras de regreso

Con la llegada del mes de junio y teniendo en cuenta que el automóvil cobra a partir de esta fecha un protagonismo mucho más destacado, conviene recordar que las caravanas de regreso —y también a las salidas, aunque en los regresos haya mayor incidencia por culpa del cansancio de la jornada y por las prisas para llegar a los lugares de origen— deben abordarse con todas las garantías para que no se produzca el alto número de alcances que las estadísticas nos sirven. Así, por ejemplo, todos los automóviles que suelen salir a la carretera para pasar el domingo fuera de la ciudad, deben tener muy presente que el regreso se hace penoso por culpa de las aglomeraciones que en los accesos se producen a unas determinadas horas. Por lo tanto, es preciso programar bien el regreso y, en caso de que se quiera apurar la jornada y se decida regresar en eso que se conoce por «hora-punta», toda la paciencia será poca. Viajar en caravana es molestísimo, pero en cualquier caso, el orden y la precaución ayudan mucho. Obedecer a los agentes, no alcanzar las velocidades excesivas para utilizar el freno lo menos brusco posible y, en general, toda la precaución y atención que se pongan vendrán a beneficiar ese regreso de todos. Un sólo alcance, además del perjuicio económico y de tiempo para los afectados tiene una incidencia en los que inmediatamente vienen detrás. Un parón en la carretera por culpa de un doble, triple y aun más múltiple choque conduce a un parón en la caravana y un regreso todavía más insufrible.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

Nuevo Opel Ascona GT Sport



General Motors España ha lanzado al mercado español una serie limitada del modelo Ascona GT/Sport 5 puertas, modelo de gran éxito en los mercados europeos.

El Ascona GT/Sport, equipado con motor 1.8 i de 115 cv y cambio manual de 5 velocidades de relación cerrada, incluye un amplio equipamiento, al tratarse de un modelo especial, con

elementos típicamente deportivos, todo ello al competitivo precio de 1.963.257 pesetas, IVA incluido.

Con la incorporación de este nuevo Ascona a la ya amplísima gama de modelos Opel en nuestro mercado, General Motors España viene a demostrar una vez más, su interés y esfuerzo por ofrecer modelos que se ajustan a todos los deseos individuales de sus clientes.

Alcohol y conducción

Un informe realizado por la «American Automobile Association» y editado en España por la Federación Nacional de Autoescuelas, con motivo del Año Europeo de la Seguridad Vial, prueba una vez más los efectos negativos del alcohol en la conducción al distorsionar la capacidad visual.

En este informe se considera que para una conducción eficaz y segura deben darse tres circunstancias básicas: identificar exactamente los elementos que intervienen en el tráfico, hacer una interpretación correcta de ello por parte de cerebro y proporcionar las respuestas adecuadas.

Y si se tiene en cuenta que del 85 por 100 al 90 por 100 de información que recibimos sobre el tráfico, llega a través de los ojos, puede comprenderse la importancia y los efectos negativos que pueden tener el alcohol, cuando afecta a los pequeños músculos que mueven y centran los ojos.

En primer lugar el alcohol disminuye el control sobre la luz que penetra en ese y pequeño aparato y alarga el tiempo de adaptación a un cambio luminoso como puede ser unos faros que vengan de frente.

El alcohol deforma el foco del ojo, produciendo imágenes defectuosas o borrosas de la escena del tráfico.

También disminuye la agudeza visual, al disminuir el suministro de oxígeno a la corriente sanguínea, con la que la sensibilidad se ve reducida.

Puede causar doble visión, al relajarse los músculos, lo que puede provocar que los dos ojos no se encuentran centrados en el mismo punto. Afecta la capacidad para juzgar la distancia, ya que el alcohol puede impedir que las dos imágenes que percibimos, una con cada ojo, funcionen conjuntamente.

Reduce la visión periférica hasta en un 30 por 100, en el caso de una concentración de alcohol en sangre de 0,055 por 100 y esto aumenta con la velocidad. Y además disminuye la capacidad para distinguir colores, la visión nocturna. En definitiva, el alcohol realiza un buen trabajo de deterioro de la vista, cuando la buena visión es absolutamente esencial para una conducción segura.

LOS TOROS

Cuál broma pesada y fuera de lugar, la Segovia taurina ha sufrido un deterioro en sus ancestrales carnes. Una llaga abierta que será difícil de cerrar. Los presupuestos sin aprobar, el escaso interés por parte de quien debía poner toda la carne en el asador para que el tradicional festejo taurino del día de San Pedro no faltara, unas elecciones anticipadas, en las que los políticos se vuelcan en un frenesí de auténtica locura, el desinterés de unos, o los escasos deseos de otros, el desorden, la abulia en el tema, las culpas al dinero, una propiedad del coso taurino exigente en la demanda y otras menudencias, han colisionado, y el producto de todos estos confabulados conflictos, han ocasionado la tremenda consecuencia de que Segovia, en día tan señalado como es la festividad de San Pedro, no goce con su peculiar, tradicional y ancestral corrida de toros.

Manolo Lozano pidió en principio tres millones y medio de pesetas por ceder el inmueble taurino durante los días comprendidos del 24 al 29 de junio al Ayuntamiento segoviano, para que éste optara por programar los espectáculos que quisiera, tanto taurinos como de carácter folklórico o de otras diversas naturalezas. Después, rebajó la cantidad en un millón; es decir a dos millones y medio. O en su defecto, cedía la plaza de toros para la celebración de muestras artísticas en toda su acepción, incluyendo la fiesta de toros, por el veinte por ciento de las respectivas taquillas. No aceptó la Comisión de Festejos y decidió estudiar otras ofertas. La Federación de Asociaciones de Vecinos de barrios segovianos, a través de una representación, ofreció la posibilidad, al parecer viable, de celebrar en el barrio de San Lorenzo unos encierros, capeas populares nocturnas y dos festejos taurinos, uno de los denominados económicos, con un rejoneador segoviano y tres novilleros, y el otro del arte del rejoneo, con dos rejoneadores paisanos y otros tantos foráneos, pero de los que ocupan lugar preminente en el escalafón de la especialidad. El presupuesto, alto, pero subvencionado en parte, tal y como viene siendo norma desde hace años, a cargo de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento. Parece que esta idea no gustó, pese a los acusados esfuerzos realizados por alguno de los miembros de las asociaciones de vecinos de barrios segovianos, y se terminó por desechar el proyecto programa.

Fue tomando cuerpo un nuevo proyecto. El ubicar una plaza de toros portátil en el Real de la Feria, sito en Nueva Segovia, Subvencionar con dos millones y medio de pesetas a un empresario taurino, y que éste se comprometiera a organizar dos festejos: uno para el día 24, en base a espectáculo mixto, con un rejoneador de la tierra y tres jóvenes novilleros, con cuatro reses a lidiar. Y el otro, el día 29, constituido en corrida del arte del rejoneo, con dos rejoneadores locales y otros dos de fuera. Como posibles figuras, Manuel Vidrié y João Moura, o Rafael Peralta, Javier Buendía, Antonio Ignacio Varcas, etc. Seis novillos-toros para los cuatro jinetes.

Este programa tomaba cuerpo y al parecer la cosa estaba he-

SIN FESTEJOS TAURINOS EN LAS FIESTAS Y FERIAS DE 1986

El desacuerdo entre Ayuntamiento y propiedad de la plaza de toros, han producido esta situación

cha. Faltaba concretar la persona responsable de la organización de los eventos. Incluso, se me dijo la persona indicada al respecto. Esta persona, a quien yo pensaba dirigirme para recabar información, podría correr un riesgo serio, en lo económico, claro está, toda vez que el día 29, festividad de San Pedro, se televisa a las ocho de la tarde, la final del Campeonato Mundial de fútbol. Podría adelantarse el horario taurino, pero de cualquier manera, podría consti-

tuir un riesgo grande la aventura empresarial.

No ha habido lugar a que yo contactara con la persona designada al fin y logro de la celebración de espectáculos taurinos durante las fiestas y ferias segovianas. El lunes día 2, se reúne la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia, y deja los Presupuestos sin aprobar, sobre la mesa. Se mantiene pues el mismo presupuesto para las fiestas que en 1985, y como no cabe la ampliación del mis-

mo, se queda justamente en dos millones y medio de pesetas menos, los que iban a ser destinados a la subvención de los festejos taurinos. Es decir, sin calibrar lo que mayormente pueda convenir al público segoviano, si algo tiene que quedar fuera de programa, es la fiesta de toros.

No quiero decir con esto, que forzosamente se quitara otro tipo de espectáculo, pero acaso pudiera encajar otra solución. Habría que calibrar la incidencia que tiene en Segovia la tra-

dicional corrida de toros del día de San Pedro. Sus innegables y positivas consecuencias y el interés que conlleva, tanto a nivel de afición local, como referida a la provincia y a los numerosos visitantes de otras poblaciones, especialmente madrileños, que vienen a Segovia en fecha tan acusada, a comer bien y a los toros. Y luego está el prestigio de la ciudad, su contexto y tradición con ese habitual y ancestral festejo taurino que data, lo tengo constatado, de hace más de siglo y medio.

Y para mayor abundamiento, el mismo martes día 3, me llama Manolo Lozano hacia las 9 de la mañana, para pedirme haga de intermediario, y oferte en su nombre la siguiente propuesta. Mediante una subvención de dos millones y medio de pesetas, se compromete a montar una novillada con picadores, en base a los tres novilleros más calificados del momento, en orden a número de festejos toreando y a su particular «caché». Su sobrino Fernando Lozano, hijo de Pablo; Rafi Camino y Mike Litri. Un festejo de tremendo interés y acusado impacto.

Lógicamente, no hubo solución positiva al proyecto, por lo apuntado respecto a la falta de medios económicos para subvencionar la función taurina. Pero, no obstante, me personé en el Ayuntamiento e hice la oferta al señor Bastida. Después llamé a Manolo Lozano para comunicarle el resultado de la gestión.

El mismo domingo día 1, las cosas estaban un tanto difusas, pero aún cabía la posibilidad de que tuvieran un cauce positivo. En «Hora 25 taurina», intervine en mi condición de corresponsal del espacio radiofónico que dirige Manuel Molés, junto a José María Bravo, concejal delegado de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, a quien había invitado como responsable del asunto. El tema quedó pendiente, y los resultados ya los conocen ustedes: No habrá festejos taurinos durante las fiestas y ferias segovianas en honor de San Juan y San Pedro.

Desconozco las verdaderas responsabilidades que afectan a cada una de las partes en litigio. Puede que todo se deba a unas elecciones anticipadas y todo lo que conlleva de enfrentamientos políticos. Puede que esa sea la causa motora que ha impulsado uno desacuerdos entre las fracciones de los diferentes partidos. Allí ellos con sus diferencias y con sus ofertas. Pero los «paganinis» seremos los miles de aficionados que nos quedamos sin poder presenciar festejos taurinos en días tan entrañables y señalados. Y como «homenaje» a los posibles culpables, les brindo estas voces taurinas, en aplicación respetuosa pero irrenunciable de este triste acontecer segoviano, una mancha en la conciencia y en gestión de «quien proceda».

Acosar, atravesarse, bulto, cerrar la salida, colada, contraste, dar la estocada, dentro, falsa, feroz, fiero, fuera, gallear, humillación, media vuelta, meterse con los toros, obedecer el engaño, parar los pies, piernas: volverse sobre ellas, plaza, quiebro, quedarse en jurisdicción, recargo, rematar fuera, revoltoso, sitio ajeno, tablas, tapar los ojos, tranquilo, transformaciones, trastear, terreno de fuera, y topacarnero.

Fermín García, el joven novillero sepulvedano, dispuesto a todo por ser torero



Hacia algún tiempo que no sabíamos de Fermín García. Tan sólo que la temporada pasada se la pasó prácticamente en blanco, y que para la presente está dispuesto a todo por colocarse como novillero puntero.

—Efectivamente, la temporada pasada hice muy pocas cosas. Estuve en la Escuela de Tauromaquia de Madrid, donde por cierto continúo, y en lo que respecta a cumplir festejos, estuve en la parte sería del espectáculo que llevaba Blas Romero «El Platanito».

—¿Proyectos y deseos para 1986?

—De momento voy a cumplir muchas actuaciones, aproximadamente unas veinticinco, con el espectáculo cómico - taurino - musical «Los Gallitos». De esta forma podré torear muchos becerros, habituarme a vestir el traje de luces, y de paso procurar que alguien importante se fije en mis formas como torero. Con este espectáculo, iré incluso

a una población tan exótica como Casablanca. Y en cuanto a cumplir actuaciones en festejos taurinos, tengo algunas cosas pendientes. He de decirte que, he escrito a varios ayuntamientos de la provincia de Segovia, ofreciéndome para torear en sus diversos festejos taurinos. Espero que cuaje alguno.

—¿Cómo te preparas con vistas a una puesta a punto para afrontar la ya comenzada temporada taurina?

—Toreando todos los días de salón, y por supuesto realizando los necesarios ejercicios físicos. Dentro de unas fechas voy a desplazarme a Navarra, para tomar parte en algunos tentaderos a los que he sido invitado.

—¿Cómo andas de ilusión y de esperanza cara a todos esos proyectos?

—Pleno de ilusión y confianza en mis posibilidades. Me he propuesto ser torero, y si la

suerte y Dios me ayudan, seré torero. Ando rabioso por torear, dónde y cómo sea.

—Al margen de estas lógicas ambiciones y de tu entrega absoluta, ¿cómo te ganas la vida, Fermín.

—Pues vendiendo el libro editado por la Unión de Criadores de Toros de Lidia, en el que se reflejan todas las ganaderías españolas de bravo. No da mucho, pero de esta forma puedo dedicar gran parte de mi tiempo a la preparación taurina.

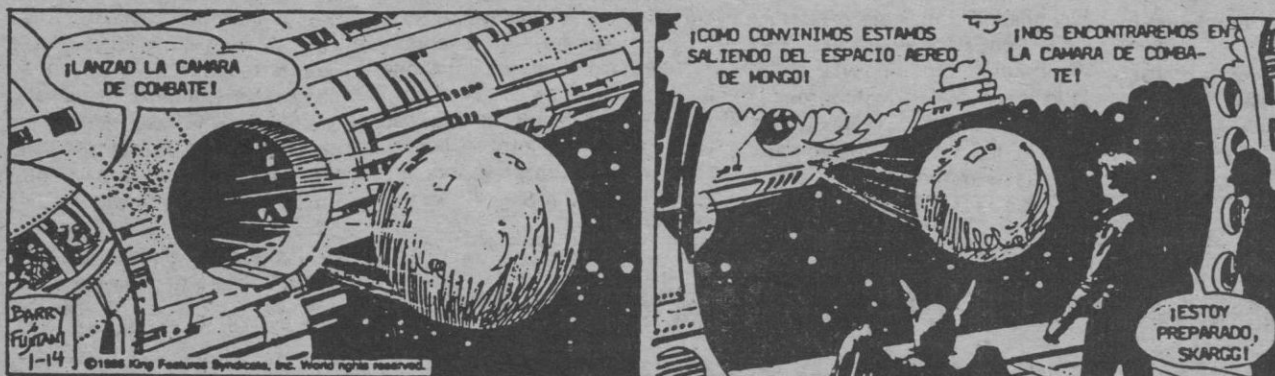
—El día 1 del pasado mes de mayo, con ocasión de la celebración del festival taurino APA-DEFIM, algunos espectadores del festejo alentaron y saludaron al torero vallisoletano Jorge Manrique, confundiéndole contigo. ¿Tanto es el parecido físico?

—Parece que sí. Y si el parecido físico es grande, espero que el artístico resulte de parecidas consecuencias. Jorge Manrique es un buen torero, y ha tenido la suerte de llegar a matador de toros.

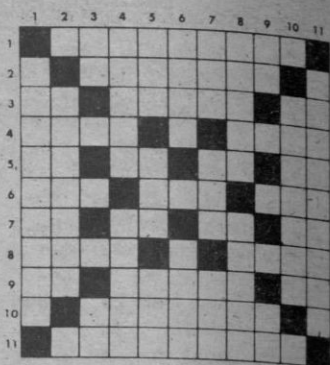
Escribe: **Pablo Pastor**

ROLDAN EL TEMERARIO®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Comarca de la India. 2: Pieza dramática, jocosa, en un acto, de carácter popular. Acudir. Al revés, demostrativo (Pl). Consonante. 4: Nombre dado por los romanos al dios griego Dionisos. Envolv. 5: Al revés, repetido y familiar, padre. Negación. Negación. Nota musical. 6: Número. Catedral. Al revés, fluido. 7: Al revés, adjetivo posesivo. Reflexivo. Terminación de infinitivo. Nota musical. 8: Cacahuete. Herrumbre. 9: Al revés, adjetivo posesivo. Reflexivo. Terminación de infinitivo. Nota musical. Ronzal. Al revés, símbolo químico. 10: Torcidas, malas o mal inclinadas. 11: Ociosos.

VERTICALES: 1: Municipio de Pontevedra. 2: Zorra (Pl). 3: Campeón. Partícula inseparable privativa o negativa. 4: En la mitología griega, organizador de la expedición de los Argonautas. Aproveche, sea de utilidad. 5: Devoto. Se atreva. Al revés, hueso de la cadera. 6: Pringue. Al revés, sienta miedo. 7: Plural de letra. Patriarca que sobrevivió al Diluvio. Adverbio de modo. 8: Liguero. Al revés, coraje. 9: Al revés, preposición. Voz para detener a las caballerías. 10: Antigua ciudad de Palestina. 11: Falto de medios para pasar la vida.

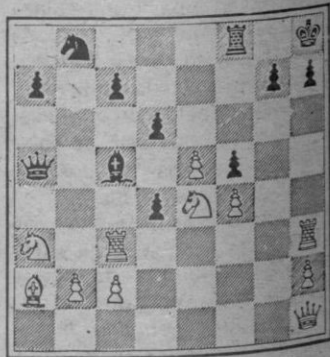
SOLUCIONES

HORIZONTALES: 1: Raiputa. 2: Sainete. 3: Ir. 4: sote. 5: No. 6: Dos. 7: US. 8: Er. 9: Ramal. 10: At. 11: Inactivos. VERTICALES: 1: Ribadumia. 2: Raposas. 3: As. 4: Jaso. 5: Sir. 6: Ute. 7: Tes. 8: Ate. 9: NE. 10: Samaria. 11: Indigente.

PROBLEMA DE AJEDREZ

Por HARRY SMITH

NEGRAS



BLANCAS

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. T x P+. 2. T x T+. 3. D1C mate.

Elecciones generales

El PSOE cerrará su campaña con un mitin en la Casa de Campo de Madrid

Roca afirma que el PRD será la tercera fuerza política

Madrid.—El PSOE cerrará su campaña electoral, el viernes, día 20, con un mitin en el auditorio de la Casa de Campo madrileña, en el que intervendrá su secretario general, Felipe González, suple de fuentes socialistas.

En el mitin, junto a González, estarán los candidatos al Congreso y al Senado por Madrid e intervendrán también, con toda probabilidad, Joaquín Leguina, presidente de la Comunidad Autónoma y secretario general de la Federación Socialista Madrileña (FSM), y Juan Barranco, alcalde de Madrid.—Efe

LA TERCERA FUERZA POLITICA

Barcelona.—Miguel Roca, candidato a la presidencia del Gobierno por el PRD, CIU y Coalición Galega, mostró ayer su convencimiento de que el Partido Reformista será la tercera fuerza política tras las elecciones del 22 de junio.

En un encuentro con los periodistas que siguen la campaña, Roca vaticinó unos resultados electorales que permitirán al PRD convertirse «holgadamente» en la tercera fuerza política «muy por encima —dijo— de Minoría Catalana».

Según el líder reformista, el sondeo encargado por el PRD

pone de manifiesto «el inicio de un descenso del PSOE, la pérdida de posiciones de CP con respecto a 1982 y la revalorización del espacio de centro».—Efe

EL CDS EVITARA LA MAYORIA ABSOLUTA DEL PSOE

Valencia.—El vicepresidente y candidato del CDS por Avila, Agustín Rodríguez Sahagún, aseguró ayer en Valencia que el CDS va a desbordar todas las previsiones electorales y logrará evitar la mayoría del PSOE en las elecciones del 22-J.

El exministro de Defensa con la UCD no quiso entrar en las acusaciones de los socialistas sobre el 23-F aunque aseveró, para cerrar el tema, que éstas se han formulado para desviar la atención del electorado sobre los incumplimientos electorales del PSOE.

Subrayó que el golpe fracasó, según escribió el socialista Busquets, por la política de personal que él realizó cuando fue ministro de Defensa, que propi-

ció el traslado de Torres Rojas a La Coruña y el nombramiento de Quintana Lacaci como Capitán General de Madrid.

Descalificó las acusaciones del vicepresidente del Gobierno al sostener que «si Adolfo Suárez hubiera sido un reaccionario, Guerra seguiría haciendo teatro experimental en Sevilla, y no teatro esperpéntico en la Moncloa».

Rodríguez Sahagún resaltó que el CDS aplicará, si gana las elecciones, la reducción del servicio militar a tres meses, porque con la modernización las Fuerzas Armadas necesitan menos personal, aunque con un adiestramiento, y profesionales para los puestos con alto grado de especialización.—Efe

«TRAVESTISMO POLITICO» DEL PSOE

Zaragoza.—El presidente del PRD, Antonio Garrigues, ha subrayado el «travestismo político» del PSOE, que a su juicio, ha sustituido la ideología por el «pragmatismo del poder».

En una rueda de prensa celebrada ayer en Zaragoza, el número dos de la lista reformista por Madrid argumentó que «el CDS no es un enemigo político capaz de darnos la batalla en el espacio de centro».

«La bipolaridad ha muerto», agregó Garrigues Walker, quien aventuró que «tras el 23 de junio se van a producir más sorpresas de lo que la gente cree. Habrá una recomposición del mapa político, en el que el eje reformista va a ser la clave».

Tras augurar un profundo «desplome» de Coalición Popular y «desgaste» del PSOE, explicó que «el bipartismo ha muerto», y afirmó que «sabíamos que iba a haber una guerra de encuestas».

En este sentido, denunció el «secretismo» del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), que se ha colocado «bajo mínimos políticamente» y precisó que «el que manipule constantemente en este tipo de temas nos parece intolerable».

FRAGA ELUDE EL TEMA DEL 23-F

Palma de Mallorca.—Manuel Fraga prosigue la campaña electoral en Palma de Mallorca,

a donde llegó a primera hora de la mañana de ayer a bordo de un avión de Iberia en el que también viajaba el líder del CDS, Adolfo Suárez. Ambos políticos se saludaron sólo de lejos, ya que el candidato a presidente de la Coalición Popular viajaba en turista, y el duque de Suárez en primera. Cuando Fraga entró en el avión, el líder del CDS se encontraba ya en su asiento, ya que había accedido al aparato a través del salón de autoridades, según Colpisa.

El líder de Coalición Popular manifestó en una rueda de prensa celebrada en la sede de su partido en Palma de Mallorca, que no era su cuestión «ni la de los electores hablar ahora del 23 de febrero». Preguntado por las recientes manifestaciones de los líderes del CDS sobre este tema, Fraga ha afirmado que no tiene por qué comentar las palabras de representantes de partidos menores. Refiriéndose a Adolfo Suárez y a Agustín Rodríguez Sahagún, Fraga manifestó que «son ellos los que tienen que dar las explicaciones, porque uno era presidente del Gobierno en funciones y el otro ministro de Defensa». Fraga ha afirmado que no volverá a ocurrir un golpe de Estado en España «porque el Ejército está comprometido con la Corona y la Constitución», y manifestó que no quería entrar en polémicas sobre este asunto.

EN POCAS LINEAS

Un hombre de 50 años compró un piso en Madrid y lo vendió a cuatro personas, ante notario y en el mismo día. Poco después adquirió otro en Barcelona y del mismo modo estafó a tres compradores, por lo que ha sido detenido en Granollers, informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Federico Durán, catedrático de Derecho del Trabajo, de la Universidad de Córdoba, ha sido aceptado por Aviaco como mediador-árbitro del conflicto surgido entre la empresa y los pilotos integrados en el Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA). Consecuentemente, la huelga prevista para los días 19 y 20 ha sido cancelada.

Dirigentes de Comisiones Obreras (CC.OO.) manifestaron

que su sindicato realizará medidas de protesta si la normativa de las elecciones sindicales recorta los derechos democráticos de los trabajadores, reduce la capacidad representativa de los sindicatos y dificulta la transparencia del proceso electoral, como está previsto en el decreto que aprobará el próximo Consejo de Ministros. No obstante, el secretario de Imagen del sindicato, Antonio Gutiérrez, dijo que su central no boicoteará las elecciones sindicales.

El Gobierno «proseguirá e intensificará el proceso negociador sobre Gibraltar, entablado con el Gobierno británico», si triunfa en las elecciones del próximo 22 de junio, declaró ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordoñez.

Huelga de gasolineras el 27 y 28

Madrid.—Los sindicatos UGT, CC.OO. y ELA-STV han convocado una huelga de gasolineras en toda España para los días 27 y 28 de junio, informa a Efe fuentes sindicales.

ESTIBADORES

Barcelona.—Los estibadores portuarios podrían convocar en los próximos días una nueva huelga en protesta por la supresión de la Organización de Trabajadores Portuarios.—OTP—, informó a Efe un portavoz de la Coordinadora estatal.—Efe

SUCESOS

UN HOMBRE, ASESINADO A TIROS POR UN TRAFICANTE DE DROGAS

Barcelona.—Un hombre de 34 años fue asesinado a tiros en Barcelona por un traficante de drogas que corría por la calle armado con un revólver y a quien trató de convencer para que no disparara. El asesino se refugió, a continuación, en un piso, a cuyo propietario intimidó con el arma y en cuya vivienda fue detenido por la Policía.

El trágico suceso se produjo a plena luz del día, sobre las 6 de la tarde del miércoles, en la zona del «barrio chino». Domingo Ferrer Jiménez, de 23 años, conocido por sus presuntas actividades de tráfico de droga, se encontraba en el bar «Los Cuernos», situado en la calle de San Olegario, donde fue reclutado por el propietario, quien se opuso a que en su establecimiento se comercializara con estupefacientes. Esta advertencia suscitó una disputa entre el mencionado Domingo Ferrer y el dueño del bar. El presunto traficante abandonó el local y, según todos los indicios, marchó a su domicilio, situado en las cercanías, del que regresó armado con un revólver.

De nuevo entró en el bar «Los Cuernos» y, sin mediar más palabras, disparó varias veces contra el dueño del establecimiento, a quien no logró herir. Con el revólver en la mano salió a la calle, donde fue interceptado por un transeúnte que trató de detenerle arrojándole una silla, que no le alcanzó. El transeúnte emprendió entonces veloz carrera, ante el temor de que el pistolero comenzara a disparar contra él.

Unos metros más adelante, junto a la confluencia de las calles de San Pablo y Cadena, Domingo Ferrer fue interceptado por otro transeúnte, quien intentó convencerle para que guardara el revólver y no disparara contra persona alguna. Domingo Ferrer reaccionó violentamente y efectuó varios disparos contra este transeúnte, a quien produjo cinco heridas de bala, una de ellas en el cerebro. La víctima quedó tendida en el suelo, desangrándose, y fue trasladada urgentemente al Hospital Clínico de Barcelona, donde murió poco después. Según la información policial, ha sido identificado como Rafael Leiva Ramírez de 34 años de edad.

Por su parte, el presunto asesino continuó su alocada carrera y se introdujo en un portal de la calle Cadena, donde se refugió en una de las viviendas. Fuerzas policiales, que habían sido alertadas desde que Domingo Ferrer entró en el bar «Los Cuernos» esgrimiendo el revólver, le sorprendieron y capturaron en esa vivienda, en el momento en que amenazaba al dueño del piso con el arma.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



ALCALDESAS DE ZAMARRAMALA

Presidiendo el paisaje desde su altura, Zamarramala domina todo el valle del Eresma. Una vieja tradición atribuye origen árabe a este nombre, afirmando que la denominación Zamarram-Alá produjo la actual. La traducción de la frase mora es algo así como «Mirador sagrado de Alá».

Las fiestas de Santa Agueda son los días felices de Zamarramala, y dicen que nació merced a la importante ayuda de las mujeres en la reconquista del Alcázar, cuando los sarracenos salieron de la fortaleza atraídos por las mujeres zamarriegas, que danzaban al pie de los muros. Esto fue aprovechado por los hombres, que vencieron a los moros y ocuparon el Alcázar. Como premio a esta colaboración, desde el año 1227, las mujeres de Zamarramala, presididas por las alcaidesas, ostentan el mando el día de la santa mártir.

R. de Cea

OFRECIDO POR

...PUNTOS SUSPENSIVOS...

Los nuevos modelos 1986

BLUSAS - BAÑADORES

Plaza Conde Cheste, 7 (junto al Conservatorio de Música)

Suráfrica

Campaña masiva de detenciones ante el aniversario de Soweto

Johannesburgo. — Cuando faltan cuatro días para el décimo aniversario de los disturbios raciales de Soweto, la Policía sudafricana lanza una campaña masiva de detenciones, y todo apunta a un restablecimiento del estado de emergencia.

Las detenciones comenzaron a medianoche en prácticamente todas las grandes zonas urbanas de Suráfrica, donde las fuerzas de seguridad acordonaron, además, las oficinas de organizaciones políticas y sindicatos negros.

La agencia SAPA informó de que varios convoyes policiales salieron esta mañana de Johannesburgo para dirigirse a Soweto, la gran ciudad negra que fue escenario hace diez años de sangrientos disturbios raciales, y donde están previstos para el próximo lunes varios actos conmemorativos.

Por lo menos ocho activistas de la Organización del Pueblo Azariano (AZAPO), entre ellos su presidente, Saths Cooper, y dos sindicalistas fueron detenidos esta madrugada en los alrededores de Johannesburgo, informó un abogado de AZAPO, organización perteneciente al Movimiento de Conciencia Negra.

Fuentes religiosas comunicaron que entre los detenidos figuran el obispo anglicano Sigisbert Mdwandwe y un sacerdote católico.

La Policía de Johannesburgo registró también la casa del portavoz del Frente Democrático Unidos (FDU), Murphy Morobe, pero éste no se encontraba en su hogar, al igual que docenas de otros dirigentes de dicha organización «antiapartheid» que pasaron anoche a la clandestinidad.

También hubo detenciones en Durban, Pretoria y Ciudad del

Cabo, aunque se desconoce hasta ahora el número de detenidos.

La campaña policial comenzó pocas horas después de que el ministro del Interior, Louis le Grange, reintrodujera en el Parlamento las enmiendas a la Ley de Seguridad Nacional que le conferirán, una vez aprobadas, poderes casi ilimitados.—Efe.

El Pacto de Varsovia propone a la OTAN reducir mutuamente un millón de soldados en Europa

Budapest.— El Pacto de Varsovia propuso ayer a la OTAN y otros países europeos reducir gradualmente hasta un millón de soldados, con sus armas, desde los Urales al Atlántico hasta el comienzo de la próxima década. Esta propuesta podría reactivar

las estancadas negociaciones de Viena que tienen lugar, sin progresos visibles, en la capital austriaca desde hace 13 años.

El llamamiento lo leyó ayer el secretario general del Comité Consultivo Político de la alianza militar oriental, el húngaro Miklos

Barity, al terminar una reunión de los siete máximos líderes socialistas en Budapest en el marco del Pacto de Varsovia.

LAS PROPUESTAS

Las propuestas prevén, igualmente, una reducción mutua de los misiles nucleares de alcance medio estacionados en Europa, hasta llegar a eliminarlos totalmente, y el cese definitivo de los ensayos nucleares. La alianza militar socialista está dispuesta a promover medidas de control de desarme, incluidas las inspecciones «in situ», según el documento firmado ayer por los dirigentes socialistas.

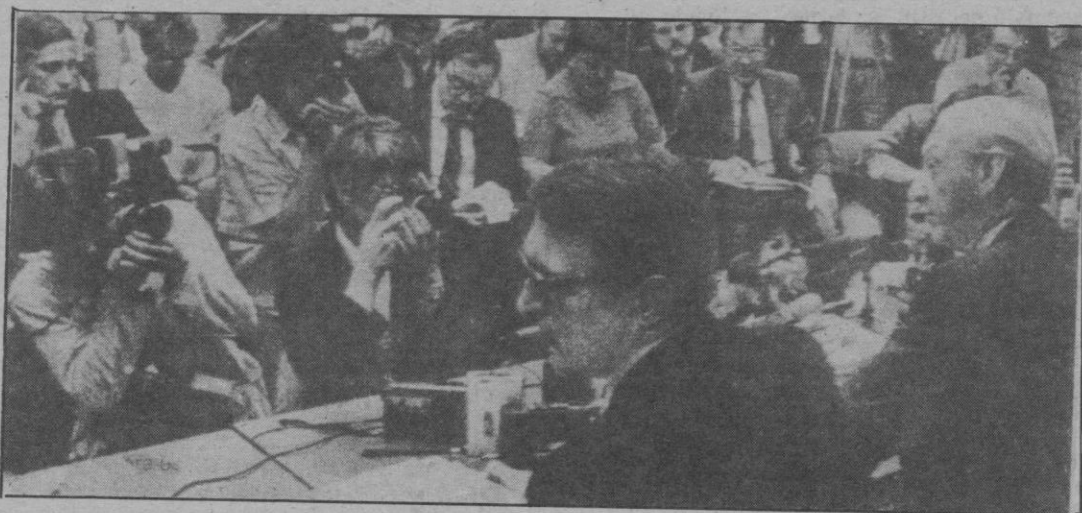
La oferta dirigida a todos los países de Europa Occidental, a Estados Unidos y Canadá, prevé una primera fase de reducción del despliegue de tropas entre 100.000 y 150.000 hombres por cada bloque, en un período de uno a dos años, y la reducción de la aviación táctica, si se logra un acuerdo. La reducción de fuerzas militares podría efectuarse paulatinamente hasta principios de la próxima década, hasta que los soldados estacionados en Europa fuesen un 25 por ciento menos que ahora, según el documento.

MEDIDAS DE CONTROL

La retirada de fuerzas debería ir acompañada de medidas «fiables y eficaces de control» por medios técnicos nacionales e internacionales e inspecciones «in situ», y de la creación de un comité consultivo internacional, formado por representantes de los dos bloques y de los países neutrales y no alineados (NNA) europeos.

Las medidas de control de tropas son uno de los mayores problemas para lograr un acuerdo en las negociaciones de Viena sobre Reducción de Fuerzas Convencionales en Europa Central (MBFR) y en otros foros del desarme Este-Oeste.—Efe

WALDHEIM: «Pueden buscar sobre mi pasado cien años y no encontrarán nada»



Viena.— El presidente electo de Austria, Kurt Waldheim, dijo ayer que sobre su pasado «se puede buscar durante cien años y no se encontrará nada».

Al mismo tiempo, el político que se convertirá el 8 de julio en noveno presidente de la República austriaca señaló que combatirá contra «cualquier forma de antisemitismo» en Austria.

En su primera conferencia de prensa tras su elección, el exsecretario general de la ONU insistió en que no se hallará nada sobre su pasado nazi, crímenes de guerra o deportaciones de judíos.

Waldheim reiteró su apoyo a la creación de una comisión internacional de historiadores militares que examinen su actividad en la Segunda Guerra Mundial.

Tal comisión la propuso el director del Centro de Documentación Judía en Viena, Simon Wiesenthal, próximo al Partido Popular Austriaco (OVP), que promovió a Waldheim como candidato.

En las elecciones presidenciales del pasado domingo, el conservador Waldheim, de 68 años, venció por ocho puntos de ventaja (56 frente a 48 por ciento) al candidato socialista y exministro de Sanidad, Kurt Steyrer, de 67 años.

Antes de responder sobre su

pasado a más de un centenar de periodistas, en su mayoría extranjeros, que abarrotaban el local, Waldheim dijo que va a ser «el presidente de todos los austriacos».

El polémico político, que aseguró en su campaña electoral que será también un «presidente activo», formuló todo un esquema de política exterior para su país.

Así, dijo que, tal como hizo como secretario general de la ONU (1971-1981) apoyará una política que «asegure la existencia del Estado de Israel y fomente el diálogo por la paz en Oriente Medio».

Además, se declaró a favor de una política que «contribuya a la distensión en las relaciones Este-Oeste y ayude a defender los derechos humanos».—Efe

PANORAMICA

GRAN BRETAÑA: Millones de mujeres que usan habitualmente la píldora como método anticonceptivo, pueden ver agrabadas sus varices si no toman una serie de medidas preventivas, aseguraron expertos reunidos en el XI Congreso Mundial de Médicos Generales efectuado en Londres.

URSS: Una gigantesca montaña de 11.500 metros de altura domina el hemisferio norte de Venus, cuya superficie se mantiene sin cambios importantes desde su formación hace más de 3.000 millones de años, informaron ayer científicos soviéticos.

EE.UU.: Las organizaciones antiabortistas y la propia Administración Reagan, recibieron ayer un duro golpe, al reafirmar el Tribunal Supremo norteamericano el derecho constitucional de la mujer a interrumpir el embarazo.

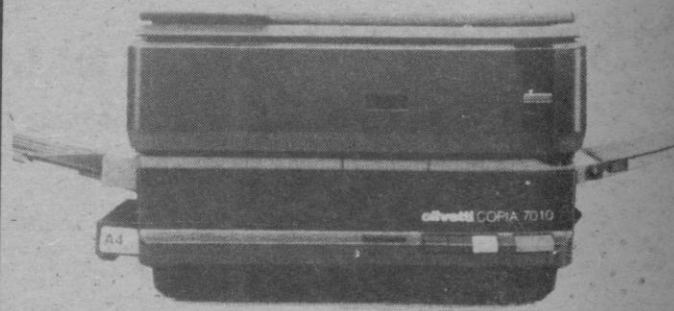
FILIPINAS: El Ejército filipino tiene informaciones sobre una conspiración de partidarios del expresidente Ferdinand Marcos para tomar el palacio presidencial de Manila.

LIBANO: El dirigente del movimiento chiita Amal, Nabih Berri, ha pedido la intervención militar siria para poner fin a la guerra en los campamentos de refugiados palestinos de Beirut. El último alto el fuego acordado el martes por mediación iraní no fue respe-

tado y ayer continuaron los tiroteos.

CUBA: Fidel Castro declaró que Cuba está dispuesta a colaborar con América Latina y países del tercermundismo para combatir el cáncer.

Copiadoras Personales olivetti



Modelos 7010 y 7015

- Toda clase de papel para cualquier original
- Cartuchos en colores
- Amplían y reducen
- Sin ningún mantenimiento

FACILIDADES DE PAGO 12, 18 Y 24 MESES

gonzález & maseda, s.l.

Plaza Espejos, 3

Teléfono 43 32 12

Francia

El Gobierno privatiza el primer canal de TV

París.— El mundo de la Prensa y de la televisión está siendo sacudido por el «activismo» del nuevo Gobierno francés: ayer, mientras que en la Asamblea tenía lugar un debate maratónico sobre una nueva ley de Prensa, el Consejo de Ministros aprobó un proyecto de ley que desmantela el sector público audiovisual, privatizando el primer canal y rescindiendo la concesión de la cadena privada otorgada por los socialistas al consorcio franco-italiano dirigido por el tándem Seydoux-Berlusconi.

Argentina

Alfonsín acusa de «derechista» a la Confederación General del Trabajo

Buenos Aires.— El presidente argentino, Raúl Alfonsín, acusó a la Confederación General del Trabajo (CGT) de utilizar argumentos de la derecha argentina para fundamentar su huelga general de mañana viernes, que dijo «no será declarada ilegal».

«Yo pienso que el sentido común hará que entremos a razones en serio y que dejemos de repetir como loros lo que dicen algunos exponentes muy conocidos de la derecha argentina», declaró Alfonsín en una rueda de prensa.

El presidente argentino se refirió ásperamente «a quienes emiten los juicios de la derecha argentina» y tuvo palabras de inequívoca dureza para aquellos dirigentes obreros que «asumen posiciones políticas que no les corresponden».

El paro general de mañana viernes, será el sexto que lleve a cabo la CGT, en dos años y medio de Gobierno democrático de Raúl Alfonsín.—Efe

II JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES

No sé si en alguna ocasión hemos dicho que los II Juegos Deportivos Municipales, que organiza el Patronato Deportivo Municipal, tienen una amplia colaboración la Junta de Castilla

Final en tenis • En tango y calva se «afina» • Emoción e interés en squash • El fútbol, en cuartos de final • Baloncesto: Semifinales



y León, y las federaciones y delegaciones deportivas de Segovia. Y si no los dijimos cuando hubimos de hacerlo, se dice ahora.

En referencia concreta a los juegos hay que significar que hay actividades que ya están concluyendo y que es importante el ver el interés que ofrecen los encuentros que ahora, de cara a la final, se están disputando.

BALONCESTO

Autoinsa, 48; Muebles Hernández, 44.

Academia de Artillería, 31; Angeles del Infierno, 47.

Se clasifican para las semifinales los dos equipos vencedores y los próximos encuentros serán:

Hospital General - C.P. Alcazar, el día 15, a las 9,30, en La Albuera.

Establecimientos Muñoz - Odomeros o Raca 41, el domingo a las 11 en La Albuera.

BALONCESTO FEMENINO

Concluyó la primera fase de la competición y la clasificación quedó así establecida:

1.º, Cerezo; 2.º, A.M.A. Jesuitinas; 3.º, G.5 Centro; 4.º, Magisterio; 5.º, Patronato Deportivo; 6.º, ACEFPA; 7.º, Diputación Provincial.

Los encuentros para los cuatro primeros puestos de la clasificación se jugarán de la forma siguiente:

Campeón: Cerezo - A.M.A. Jesuitinas.

3.º y 4.º: G.5 Centro - Magisterio.

FUTBOL SALA

La clasificación de la primera fase quedará así:

Grupo I: 1.º, Parque y Talleres; 2.º, Mapfre; 3.º, Copot; 4.º, INEM; 5.º, Academia Ar-

tillería; 6.º, Telefónica, y 7.º, Del. Hacienda.

Grupo II: 1.º, Delineantes; 2.º, Domingo Soto; 3.º, Mudanzas Menéndez; 4.º, Raca



JUDO INFANTIL

El Club Segovia, subcampeón en el IV Trofeo Municipal de Palencia

El pasado sábado día 7 de junio, en las instalaciones polideportivas de Palencia, se celebró el IV Trofeo Municipal de Judo, con participación de equipos de las provincias de Valladolid, Salamanca, Burgos, León, Zamora, Palencia, Segovia y La Rioja.

El representante del Club de Judo Segovia lo formaron: Menos de 26 Kgs., Diego Martín Merino; 26 Kgs., Javier Montejo Casado; 30 Kgs., José Luis de Pablos Gutiérrez; 35 Kgs., Julio César Martín Vegas; 40 Kgs., Ricardo Antequera Fuentes; 45 Kgs., Jesús López Bartolomé; 50 Kgs., Pedro Pablo Pérez Perlado; más de 50 Kgs., Alejandro Sánchez Romero.

El equipo segoviano consiguió llegar a la final por el sistema de eliminatorias directas sin repe-

ca, disputándola con los representantes de Divina Pastora de Ponferrada (León), para quien fue la victoria por 5 a 3, dándose la circunstancia de que dos competidores segovianos, Javier Montejo y José Luis de Pablos, no pudieron competir debido a lesiones producidas en las anteriores eliminatorias, lo que dio la desventaja de iniciar la final con dos combates perdidos.

La clasificación final registró los siguientes resultados: Campeón, Club Divina Pastora de Ponferrada; subcampeón, Club Judo Segovia; tercero, Escuela Municipal de Palencia, y cuarto, Club La Salle de Valladolid.

Excelente la actuación del equipo segoviano y buena organización la de este torneo.

IGNACIO GONZALEZ

41; 5.º, Inter; 6.º, Nemes, y 7.º, Macos.

Las eliminatorias han quedado establecidas de la siguiente forma:

Campeón: Parque y Talleres-Delineantes.

3.º y 4.º: Domingo de Soto - Mapfre.

FUTBOL

En esta modalidad se han jugado ya los encuentros para los cuartos de final con estos resultados:

Deportes Lalo, 1; Calefc. Juan y Lucinio, 1.

Udaco, 6; Los Amigos, 0.

Parquet Velez, 8; INSS, 0.

Bar Vitines, 1; Klein, 1.

Estos serán los encuentros de semifinales:

Deportes Lalo - Udaco, sábado a las 4,30 en Baterías.

Parquet Velez - Bar Vitines, a las 6,30 en Baterías.

TENIS

En los encuentros de semifinales, categoría individual, estos fueron los resultados:

Jesús Jimeno vence a Juan Gutiérrez, por 6-2 y 6-2.

José M. Guadilla a Luis Her-

so, Javier García - Francisco Aranguren, Domingo Barbudo-Carlos Gila, Julián Gómez - Carmelo Olmos, Miguel M.ª Calavera - José Polo, Jesús Martín-Javier Granel y Fernando Montejo - Angel L. San Frutos.

En categoría femenina y en semifinales:

Ana Martín - María A. Laco y Dolores Collazo - Belén Zorrilla.

Todos los encuentros reseñados tendrán lugar en las pistas de La Lastrilla el sábado próximo a partir de las cuatro de la tarde.

JUEGOS TRADICIONALES

Ya se han disputado cuatro jornadas del torneo de tango y calva y los tiradores cada vez afinan más. Han cogido el «gustillo» y el palo no queda en pie casi nunca. Los hay muy buenos jugadores.

Los resultados hasta el momento son éstos:

TANGA

Individual: 1.º, Julián Herrero y Jesús Gómez, 9 puntos.

Equipos: Agustín Páñalba - Matías Seco, Alejandro Jimeno-Julián Herrero y Víctor Palomo - Jesús Gómez, todos con 14 puntos.

CALVA

Individual: 1.º, Miguel Ji-

nández, por 6-0 y 6-1.

La final la disputarán los dos vencedores el próximo día 25, a las 7 de la tarde, en las pistas de Madrona.

FRONTENIS

A partir de las 4 de la tarde del próximo domingo comenzarán a disputarse en el pabellón de La Albuera los siguientes encuentros de individuales:

Bernardino Tierno - Segunda Sanz, Alejandro Bartolomé-Jesús Rodríguez, Laurentino Alfonso - Julio Rodríguez y Sabino Gómez - Alfonso Dimas.

También en parejas se jugarán los encuentros correspondientes a los cuartos de final en el mismo lugar y hora señalado anteriormente.

SQUASH

En cuartos de final y por lo que se refiere a hombres, estos son los emparejamientos para disputar los partidos: Miguel A. Barbudo - Federico Olmos, Rafael Barroso - Claudio Alfon-

ménez, 23 puntos.

Equipos: Sixto Patón - Miguel Jiménez - Fernando Mateo, 42 puntos.

En las tiradas efectuadas en los barrios del Cristo del Mercado y Santa Eulalia, estos fueron los vencedores individuales:

Cristo del Mercado. Tanga, Felipe Santos. Calva, Eutiquio Prieto.

Santa Eulalia. Tanga, Julián Herrero. Calva, Bautista Muñoz.

El próximo sábado, a las cinco y media de la tarde, la tirada se llevará a efecto en el barrio de El Salvador y más concretamente en el patio del Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla». Para el domingo, a partir de las 10,30 horas, la sede será el barrio de Nueva Segovia.

Texto: J. M.ª

Fotos: ANTONIO

DELEGACION PROVINCIAL
DEL ORGANISMO NACIONAL
DE LOTERIAS Y APUESTAS
DEL ESTADO

**LOTERIA
PRIMITIVA**

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 25-2 y 26 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos del sorteo n.º 24 - 86 que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

7 ap. 8036866

7 ap. 1499500

6 ap. 6634126

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 26.ª

Segovia, 11 de junio de 1986.
EL DELEGADO

CARRERAS DE CABALLOS

Antes de dar comienzo al análisis de posibilidades de victoria y pronósticos para la jornada del próximo domingo que se nos ofrece con 88 caballos en pista, vamos a recordar una noticia de interés para el aficionado: Que el 26 de junio tendrá lugar, en el hipódromo de La Zarzuela, la segunda de las subastas ya programadas dentro de la temporada de Primavera y corresponde a Goffs España.—D. Fernando Melchor Oruña.— para Mixta de Caballos.

Y ya preparados para la batalla, examinemos esos nombres de participación que una vez más nos ponen difícil el pronóstico: Para el Premio San Miguel, prueba que abre la reunión nos decidiremos por DÚQUE DE RIVAS y JUANITO (Spacial, Brimalo). Nuestro primer fijo para JO-TAELE, en la segunda de la tarde.

(Comezo, Other Reddy). En el Premio San Lúcar de Barrameda deberían estar en la llegada ATE-NEO, NALON o B.D. MAIL, que aquí sí puede tener su ocasión y brindársela Mongelluzzo, (Jano, Texcoco). En la cuarta, nada fácil el panorama, nos arriesgamos con otro fijo confiando en FIÑANA y su jockey Medina. En la prueba cumbre de la tarde elegiremos a LA PANTERA ROSA y HABIT, pero cuidado con Kensington e incluso con Panchito. Y para la que cierra el programa, otros tres caballos con HEAD LINE, RHETORIS y LUAR (Stylo, Kirilyan, Escuadrón). Y con nuestro resumen, así queda una propuesta de quiniela que esperamos sea acertada: 1.ª carrera 2-11; 2.ª 4; 3.ª 2-3-9; 4.ª 11; 5.ª 2-6; 6.ª 2-7-11. Total 36 apuestas, para 720 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA

1	BRIMALO (FR)
2	DÚQUE DE RIVAS (IRE)
3	IDEALLY (GB)
4	MALEMOCO (FR)
5	NELSON (GB)
6	SIFRIDO (FR)
7	KEKA (IRE) (5)
8	ESCEPTICA (CHI)
9	ANA-SI (ARG)
10	EL ENAMORADO (5)
11	JUANITO (5)
12	JUGUETE (2) (5)
13	SPACIAL
14	ANABEL

PREMIO SAN MIGUEL
1.200 Metros L.R.

58-55 Kgs.	F.S. Figueroa
58	Carudel
58	J.L. Balcones
58	J.P. Avial
58-55	Villarreal
58	F. Rodríguez
56	B. Moreno
54,5	C. Carrasco
54	J.C. Fernández R.
54	F. Martín
54	Medina
54-53	Utrilla
54	Gelabert
52	A. López

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA
(2.ª C.)

1	BLUE AZ (FR)
2	CODORNIZ (GB)
3	COMEZO (IRE)
4	JOTAELE (FR)
5	AZULEJO (2)
6	EL PELIKANO
7	GOLOSINA
8	GOTICA
9	GUADALCACIN
10	KABONETTO
11	OTHER REDDY
12	SEMPRE AVANTI
13	SOCRAM
14	VICTORY

PREMIO SABEL
1.000 Metros L.R.

56 Kgs.	J.P. Avial
56	A. López
55	Mongelluzzo
55	Medina
54	F. Jiménez
54	F. González
54	Villarreal
54	J.C. Fernández R.
54	Fayos
54	J.C. Fernández R.
54	Gelabert
54	F. Rodríguez
54	P. García
54	C. Carrasco

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA
(Handicap)

1	EXORDE (FR)
2	ATENE
3	NALON
4	HULLABALLO (FR)
5	LA ABEJA
6	ACRATA
7	TURFAN (GB)
8	VESTA (5)
9	B.D. MAIL (USA)
10	JANO
11	CARVINE D'AUGE (FR)
12	MITRAILLEUSE (FR)
13	TEXCOCO
14	BUENAVISTA
15	LA VEGA
16	COGOLIN

PREMIO SANLUCAR DE BARRAMEDA
2.500 Metros

62-59 Kgs.	F.S. Figueroa
56	J.C. Fernández R.
56-54	F. Martín V.
56	F. González
53	C. Carrasco
52	Gelabert
52-53	Medina
51-53	Utrilla
50-51	Mongelluzzo
49	D. Martínez
48-45	Parrado
48-45	Vázquez
47-44	Gutierrez
46-47	R.B. González
42-43	Espinosa
42	Hernández

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA
(Handicap desdoblado. Segunda parte)

1	CANIDO
2	JENIZARO
3	SELENITA
4	TANAQUIL (FR)
5	DJOUIDA (FR)
6	INSEPARABLE
7	SUPER VET
8	OJEN
9	DUREAL
10	OPERA PRIMA
11	FIÑANA
12	GUADIANA
13	MOREA (5)
14	IMPOSIBLE (5)
15	JAVEA
16	ELSA
17	BOTALON (5)
18	TEMLARIO
19	DRUSO
20	ENECO (BRZ)

PREMIO ROQUE NUBLO
1.800 Metros

62-60 Kgs.	Utrilla
62-59	Sr. Alonso
61-58	F.S. Figueroa
60	J.L. Balcones
59	J.P. Martín
59-57	Villarreal
59-57	Jq. Martínez
58	Ch. Dícher
57	C. Carrasco
56	P. García
56	Medina
55	A. López
54	J.C. Fernández R.
54	J.P. Avial
53-50	Gutierrez
52	Gelabert
48	R.B. González
46-43	Vázquez
42-42,5	Hernández
42-44	Parrado

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA
(Grupo I)

1	ALLAH
2	HABIT
3	KENSINGTON (FR) (5)
4	SKYCOLT (FR)
5	ENIX (FR)
6	LA PANTERA ROSA
7	PANCHITO

GRAN PREMIO QH
1.600 Metros

58 Kgs.	Cañizo
58	J.C. Fernández R.
58	Reid
58	Mongelluzzo
56	Gelabert
56	Carudel
53	F. González

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA
(Handicap desdoblado. Primera parte)

1	STYLO
2	HEAD LINE (FR)
3	CASTELLAR
4	CHANANDOR (FR)
5	KIRILYAN
6	ESCUADRON
7	RHETORIS (FR)
8	SARIBOY (FR)
9	DIARIO DIECISEIS (FR) (2)
10	MARIE DE LIESE (FR)
11	LUAR
12	BRACAMONTE
13	PORGY (CHI)
14	ALUA
15	CLAIRE DE LUNE
16	JAAZINTO
17	AISHA

PREMIO MASPALOMAS
1.800 Metros

61 Kgs.	Medina
60	Mongelluzzo
58	Gelabert
57-55	F. Santana
57	Cañizo
55-53	F.S. Figueroa
54	F. Rodríguez
54	F. González
52-52,5	J.C. Fernández R.
50	B. Moreno
49	Espinosa
48	R. Jiménez
47-47,5	M. Hernández
47	R.B. González
46-43	Vázquez
45-46	H. López
45-42	Gutierrez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.

BALONCESTO

La final del Trofeo Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar se disputará el día 29

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

La final del Trofeo Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar de baloncesto se disputará el próximo día 29 de junio coincidiendo con los actos de celebración de la fiesta de la Comunidad. Los encuentros de semifinales se desarrollarán durante esa semana.

En cuanto a los partidos disputados en la pasada jornada, éstos fueron los resultados: Montemayor, 64; Torrecarcela, 44. Escarabajosa, 58; Narros, 22. Lastras, 63; La Cojalba, 125. Rincón, 90; Vallelado, 44. Y Brakers, 52; Olombrada, 57.

La clasificación general continúa encabezada por el equipo cuellarano Rincón Castellano con 16 puntos, seguido de Montemayor con 15, Olombrada con 13 (este equipo tiene un punto negativo por sanción), La Cojalba con 12 y un partido pendiente por jugar, Escarabajosa con 12 también, Torrecarcela, Brakers y Vallelado, con 10 y Lastras y Narros con 8; el conjunto de Narros tiene dos puntos de menos por sanción, por no presentarse a un encuentro.

Los partidos de la próxima semana son los siguientes: Escarabajosa-Vallelado, Montemayor-Olombrada, Lastras-Narros, Torrecarcela-La Cojalba, y Rincón Castellano-Brakers.

GOLF

Absoluto récord en el XX aniversario de la Copa Suiza

Pilar García de la Mata y don Emilio Wunsch ganaron la XX Copa Suiza de golf.

La perfecta organización del Club de La Moraleja, su cuidadísimo terreno de golf y el espléndido día permitieron un muy animado desarrollo de esta competición. El interés quedó demostrado al tener lista de espera de jugadores desde una semana antes de celebrarse la Copa Suiza. 240 participantes, máximo que admite el campo.

La clasificación fue la siguiente:

Damas «hándicap»: 1.ª, Pilar García de la Mata. 2.ª, M.ª José Tormo. 3.ª, Carmen Benítez.

Caballeros «hándicap»: 1.º, Emilio Wunsch. 2.º, Gerardo Oviedo. 3.º, Javier Olaciregui.

Pilar Visedo y Alvaro Fernández se adjudicaron el premio «scratch», recibiendo sendos relojes de la prestigiosa firma Rolex.

Durante un cóctel, Marcel Fragnière, director de la Ofi-

MONTAÑISMO

Se celebró la Travesía «Sierra del Zapatero»

Organizada por el grupo abulense de montañismo «Almanzor», se ha celebrado la tradicional travesía de montaña «Sierra del Zapatero» que discurrió por la sierra de La Demanda, en Avila. A ella asistieron montañeros de las distintas provincias de la comunidad castellano-leonesa y Madrid, y entre ellos acudieron varios miembros del grupo de montaña segoviano «El Nevero».

Dos hombres, en pos de trece cimas andinas

Barcelona.—Dos escaladores catalanes intentarán este próximo verano la ascensión a trece cimas andinas situadas en la Cordillera Blanca y la del Huayhuash (Perú).

José Luis Sasot y Carles Vallés —este último formó en la exitosa cordada que el pasado agosto alcanzó la cima del Everest (8.848 m.)— iniciarán su ambiciosa aventura a mediados del próximo mes y el primer objetivo será lograr una buena aclimatación.

Las cimas elegidas para sus escaladas son todas ellas superiores a los 5.800 metros, con diez de ellas que sobrepasan la cota de los seis mil.

En el historial de los dos alpinistas se cuentan gran número de ascensiones y escaladas de dificultad a distintos sistemas montañosos del continente europeo y del Himalaya.—Efe

El recorrido se inició en el pueblo de Navandrial, al que se suele acudir a pernoctar el día anterior pues la marcha comienza a primera hora de la mañana, concretamente a las ocho. Después discurrió por la cuerda de la sierra del Zapatero comenzando un fuerte ascenso a La Joya —2.137 metros—, para seguir camino hacia el punto más alto y principal. «El Zapatero» —2.146 metros—. Una vez allí, iniciamos un descenso que se convirtió en un poco espectacular ya que los organizadores tuvieron que poner una cuerda fija para los posibles resbalones. Siguió el recorrido hasta «Peña Cabrera» —1.976 metros—, bonita mole pétrea que sorprende a los que por primera vez hacen este recorrido y a la que se accede por un canal inclinado que desemboca en un portacho, «El Portezuelo», por el que se desciende perdiendo altura rápidamente al punto final del recorrido, «San Juan del Molinillo».

MARCHA INTERSOCIAL DE VETERANO

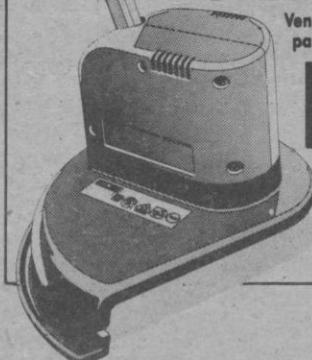
El próximo domingo se celebrará la XXIII Marcha Intersocial de Veteranos que organiza la Sociedad Deportiva Excursionista de Madrid. Podrán participar montañeros con más de 40 años. El recorrido discurrirá desde el albergue «Dos Castillas», de la sociedad organizadora, en el puerto de Navacerrada, hacia el Séptimo Pico, Collado Ventoso, puerto de Fuenfria, Pradera de Navalaviento y nuevamente al puerto de Navacerrada.

Por otro lado, ya se ha recibido información en los distintos clubes y por parte de la Federación Madrileña de Montañismo del XL Campeonato Nacional de Montañismo que organiza dicha Federación este año. Se celebrará los días 4 al 9 de agosto en el valle de la Fuenfria, concretamente en el valle de Los Helechos, en la falda de La Peñota. La altitud media será de entre los 1.400 y 1.500 metros. En el mismo se realizarán distintas marchas por la zona, así como excursiones complementarias, entre las que se incluye a Segovia para los asistentes que proceden de las distintas comunidades del país.

JUAN P. VELASCO

**DONDE
LOS CORTACESPEDES
NO LLEGAN.**

Venga a conocer el cortacespeds a hilo para el que no existen lugares inaccesibles.



Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

COMERCIAL
AGRICOLA

Barrero

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA



Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

MEXICO 86

Guadalajara. — La selección de Marruecos consiguió no sólo pasar a los octavos de final del Mundial-86 sino que lo ha hecho en primer lugar del grupo F y pasando por encima, como si fuera un auténtico tren, de Portugal, al que venció con rotundidad y envió a casa.

Portugal: Damas; Alvaro, Oliveira, Frederico, Inacio, Magalhães, Carlos Manuel, Sousa, Pacheco, Comes y Futre. En el minuto 54, Lopes por Alvaro. En el minuto 69, Diamantino por Sousa.

Marruecos: Ezaki; Khlifa, Mustafá, Lamris, Noredine, Abdelmajid, Hadaoui Mustafá, Aziz, Timoumi, Merry y Khairi. En el minuto 71, Abdelaziz por Mustafá.

Árbitro: Snoddy, irlandés.

MARRUECOS, CAMPEON DEL GRUPO F TRAS GANAR A PORTUGAL POR 3-1

Contrastó una buena primera mitad con una segunda desastrosa. Mostró cartulina amarilla a Gomes.

GOLES

0-1. Minuto 81. Khairi, de fuerte disparo.

0-2. Minuto 26. Khairi, de fuerte empalme desde fuera del área.

0-3. Minuto 62. Merry aprovecha un buen pase, bombeando sobre el portero.

1-3. Minuto 79. Diamantino en una preciosa parábola tras rechazar el gran portero de Marruecos.

INCIDENCIAS: Unas treinta mil personas en el estadio «Tres de Marzo». Durante el segundo periodo se produjo una lluvia

torrencial, que fue humedeciendo el césped hasta dejarlo pesado para la práctica del fútbol.

La victoria de Marruecos pudo ser de verdadero escándalo. Jugando desde atrás, llevando siempre el balón controlado y con velocidad en el área portuguesa, los marroquíes fueron una máquina de hacer fútbol.

Portugal hizo lo que pudo y tan sólo en los últimos minutos del partido, jugando a la desesperada, intentó acortar distancias. El público no paró de aplaudir las acciones de los africanos, que dieron un auténtico recital, y demostraron que no son ninguna mediocridad futbolística, sino todo lo contrario.

Buen partido de Inglaterra sobre Polonia (3-0)

Monterrey. — Inglaterra superó a una inoperante Polonia por tres tantos a cero y alcanzó la segunda plaza del grupo entre el fervor de sus incondicionales. Gary Lineker se convirtió en el rey de la tarde, y con sus tres goles el delantero del Everton, pretendido por el Barcelona, fue el hombre decisivo que contribuyó al triunfo de la selección de Bryan Robson.

ALINEACIONES

INGLATERRA: Shilton; Stevens, Fenwick, Butcher, Samson; Hoodle, Reid, Hodge, Stevens, Beardsley y Lineker. En el minuto 74, Walddle suplió a Beardsley, y en el 85, Dixon por Lineker.

POLONIA: Mlynarczyk; Pawlak, Majewski, Wojcik, Ostrowski; Urban, Majewski, Kormonicki, Dziekanowski; Boniek y Smolarek. En el minuto 22, Karas reemplazó a Kormonicki, y tras el descanso, Buncol por Matysik.

ÁRBITRO: Andre Daina, de Suiza. Su arbitraje fue correcto en líneas generales.

GOLES

1-0. M. 7: Entrada de Stevens por la derecha, con centro que Lineker acierta a llevar al fondo de la portería polaca.

2-0. M. 13: Hodge envía sobre el área, Lineker le gana la acción a Majewski y marca.

3-0. M. 35: Córner que saca Steven, falla Mlynarczyk en la recepción y Lineker consigue su tercer y definitivo gol.

A los trece minutos, el dos cero reflejaba los méritos de los ingleses. En pleno festival, con un rival roto y desdibujado, Inglaterra cerró la cuenta, sentenció el partido y demostró que hay que pelear con fe hasta el último instante.

Con el fútbol típicamente británico. Con ese viejo sabor de balón largo, apertura a las alas y centro al primer toque, Inglaterra demostraba que la esencia del fútbol nunca muere y bien desarrollada puede servir para imponerse a un rival de contrastada valía, que ayer se mostró impotente.

Resultados y clasificaciones

GRUPO A

Italia, 1; Bulgaria, 1 (día 31). Argentina, 3; Corea del Sur, 1 (día 2). Argentina, 1; Italia, 1 (día 5). Bulgaria, 1; Corea del Sur, 1 (día 5). Italia, 3; Corea del Sur, 2 (día 10). Argentina, 2; Bulgaria, 0 (día 10).

	J	G	E	P	F	C	P
Argentina	3	2	1	0	6	2	5
Italia	3	1	2	0	5	3	4
Bulgaria	3	0	2	1	2	4	2
Corea del Sur	3	0	1	2	4	7	1

Clasificados: Argentina e Italia.

GRUPO B

México, 2; Bélgica, 1 (día 3). Paraguay, 1; Irak, 0 (día 4). México, 1; Paraguay, 1 (día 7). Bélgica, 2; Irak, 1 (día 8). México, 1; Irak, 0 (día 11). Paraguay, 2; Bélgica, 2 (día 11).

	J	G	E	P	F	C	P
México	3	2	1	0	4	2	5
Paraguay	3	1	2	0	4	3	4
Bélgica	3	1	1	1	5	5	3
Irak	3	0	0	3	1	4	0

Clasificados: México, Paraguay y Bélgica.

GRUPO C

URSS, 6; Hungría, 0 (día 2). Canadá, 0; Francia, 1 (día 1). URSS, 1; Francia, 1 (día 5). Hungría, 2; Canadá, 0 (día 6). Francia, 3; Hungría, 0. URSS, 2; Canadá, 0 (día 9).

	J	G	E	P	F	C	P
URSS	3	2	1	0	9	1	5
Francia	3	2	1	0	5	1	5
Hungría	3	1	0	2	2	9	2
Canadá	3	0	0	3	0	5	0

Clasificados: URSS y Francia.

GRUPO D

España, 0; Brasil, 1 (día 1). Argelia, 1; Irlanda del Norte, 1 (día 3). Brasil, 1; Argelia, 0 (día 6). España, 2; Irlanda del Norte, 1 (día 7).

	J	G	E	P	F	C	P
Brasil	2	2	0	0	2	0	4
España	2	1	0	1	2	2	2
Irlanda del Norte	2	0	1	1	2	3	1
Argelia	2	0	1	1	1	2	1

Pendientes: Brasil-Irlanda del Norte (día 12). España-Argelia (día 12).

GRUPO E

Uruguay, 1; RFA, 1 (día 4). Escocia, 0; Dinamarca, 1 (día 4). RFA, 2; Escocia, 1 (día 8). Uruguay, 1; Dinamarca, 6 (día 8).

	J	G	E	P	F	C	P
Dinamarca	2	2	0	0	7	1	4
RFA	2	1	1	0	3	2	3
Uruguay	2	0	1	1	2	7	1
Escocia	2	0	0	2	1	3	0

Pendientes: Uruguay-Escocia (día 13). RFA-Dinamarca (día 13).

GRUPO F

Polonia, 0; Marruecos, 0 (día 2). Inglaterra, 0; Portugal, 1 (día 3). Inglaterra, 0; Marruecos, 0 (día 6). Polonia, 1; Portugal, 0 (día 7). Polonia, 0; Inglaterra, 2 (día 11). Marruecos, 3; Portugal, 1 (día 11).

	J	G	E	P	F	C	P
Marruecos	3	1	2	0	3	1	4
Inglaterra	3	1	1	1	3	1	3
Polonia	3	1	1	1	1	3	3
Portugal	3	1	0	2	2	4	2

CON CRITERIO PROPIO

FUTBOL MUNDIAL.

HOY SE SABE

Ya lo sabe «to» el personal.

Esta tarde, a «eso» de las veinte horas, la selección del señor Muñoz se «la» juega ante los futbolistas argelinos. Y que para no complicarse la «clasi» lo suyo es que aguanten el tipo como lo hicieran frente a Irlanda y ganen el encuentro. En la alineación, a lo que parece, no habrá sorpresas. Si no es Gordillo, será Calderé. Más problemático es que puedan estar los que han pedido jugar a título personal: Quique Setién y «Lobo» Carrasco. De árbitro no se ha «cambiao». Será «el» Takada. Que tenga suerte. Hoy se sabe —quizás no—, si los futbolistas españoles intervienen en los octavos de final.

En cuanto a la referencia expresa de la jornada de ayer la situación se aclaró para Méjico. Con muchas más dificultades de las que podían esperar —aunque faltara Hugo—, vencieron —dicen que jugando al ataque (?)—, a los flojissimos jugadores de Irak. Y el gol de «churro». Porque a Quintero no le vuelve a salir un tiro así de preciso.

En el otro encuentro del grupo si hubo «tomate». Bélgica y Paraguay, empataron a dos goles. Estos se quedan con cuatro puntos y pasan, mientras los belgas —con tres—, han de esperar a la repesca. Y es que hubo juego «subterráneo» en abundancia. Por ejemplo la patada que le pegó —a espaldas del árbitro—, el portero Jean-Marie Pfaff (hasta cierto punto lógico), al delantero paraguayo. Y es que los dos equipos querían el segundo puesto. Otro que pagó los «vidrios rotos» fue el bueno de Cayetano Re. El que fuera jugador del Elche, ahora director del seleccionado sudamericano, debió decir algo «gordo» en contra de «alguien», el línea puso la «antena» y le envió fuera del banquillo.

Y qué decir del «rugir» de los ingleses. Tres goles a los polacos en menos que «canta un gallo». Así, sentenciando el encuentro desde el principio. Salieron a «morder». Tenían todo perdido y era necesario intentar la clasificación, que aún tienen «negra» Porque el grupito se las trae. Y más con lo de ayer. Marruecos lo complicó más y pudiera ser que éstos y los ingleses, pasaran a otra fase. Gary Lineker, cazó tres veces el balón y le marcó tres tantos de antología a Joset Myharczyk. La verdad es que los polacos sorprendieron... pero en malo.

Salvo algunas pequeñas cosas, esto se va aclarando ya: Argentina, Italia, Méjico, Paraguay, URSS, Francia, Brasil, Dinamarca y Marruecos, tienen asegurado su pase a los octavos. Aún quedan por decidir cinco puestos. Dos segundos y tres de la «repesca». Habrá que esperar poco para conocer el resultado final: 24 horas.

Una de esas dudas lleva el nombre de Selección Española.

J. M.ª



Pfaff, sacude

Méjico se proclamó ganador del grupo B

Ayer ganó a Irak por 1-0

Méjico. — La selección de Méjico logró la primera plaza del grupo «B» del Mundial de Fútbol, al vencer a Irak por 1-0, en el último partido de la primera fase, disputado en el Estadio Azteca, ante unos 100.000 espectadores.

MEJICO: Larios, Amador (Dominguez, m. 61), Quirarte, F. Cruz, Servin, De los Cobos (F.J. Cruz, m. 77), España, Negrete, Aguirre, Boy y Flores.

IRAK: Jassim, Majeed, Salim, Al Roubai, Allawe, Abdoun (Raufi, m. 60), Shihab, Kassim, Tweresh (Hamza, m. 68), Amaiesh y Minshid.

ÁRBITRO: Petrovic (Yugoslavia). Amonestó a Minshid (m. 30) y a Allawe (m. 72).

GOL

1-0. M. 53: Quirarte, tras falta lanzada por Boy.

Méjico, con un fútbol muy

lento, sin ideas y jugando en espacios cortos y con continuos fallos en las entregas, no pudo deshacerse de su rival en los primeros 45 minutos, en los que Irak corrió más que los locales.

De salida, en el segundo tiempo, los mejicanos insistieron en su acoso al marco iraquí y a los 30 segundos de este periodo, Quirarte obligó al meta Jassim a lucirse en un fuerte disparo. Tu vieron que pasar ocho minutos, antes de que el propio Quirarte aprovechara un libre indirecto, para, con mucha habilidad, introducir el balón en el marco contrario.

Tras el gol que daba ventaja a Méjico, Irak adelantó sus líneas, mientras que los mejicanos dieron algo más de rapidez a sus jugadas, especialmente tras la entrada del «abuelo» Cruz en el once titular.

(2-2) Paraguay y Bélgica también se clasificaron

Méjico. — En un duelo de neto color ofensivo, Bélgica y Paraguay empataron a dos goles, en partido correspondiente al grupo «B» del Mundial de fútbol que presenciaron en el estadio «La Bombonera» unos 10.000 espectadores.

Bélgica: Pfaff; Grun (Leo Van der Elst, 90 m.), Bross, De Mol, Vervoort, Scifo, Ceulemans, Vercauteren, Renquin, Veyt y Claesen.

Paraguay: Fernández; Torales, Delgado, Zabala; Romero, Guasch, Núñez, Cañete, Ferreira, Cabañas y Mendoza (Hicks, 67 m.).

Árbitro: Bojdan Dotschev (Bulgaria). Mostró tarjeta amarilla a Romero (54 m.) y expulsó de la banca al seleccionador

paraguayo, Cayetano Re (83 m.).

GOLES

1-0. Minuto 31. Vercauteren eleva a gol sobre el meta Fernández.

1-1. Minuto 50. Cabañas fusila, de cerca, a Pfaff.

2-1. Minuto 59. Veyt marca por alto ante la salida de Fernández.

2-2. Minuto 75. Cabañas salva a su marcador y se anticipa al meta.

Con excepción de los primeros minutos, en los que el juego careció de vistosidad, los dos equipos, y sobre todo el paraguayo, jugaron con un único objetivo: la victoria, y ofrecieron un buen espectáculo futbolístico.

CICLISMO

X Premio San Antonio en Palazuelos de Eresma y VIII en Navas de Oro

Organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, el próximo sábado, día 14, se celebrará en Palazuelos de Eresma el X Premio San Antonio, prueba de carácter nacional reservada para corredores aficionados 1.ª, 2.ª y especiales. La hora de la salida será a las cinco de la tarde y los participantes realizarán el siguiente recorrido: Palazuelos de Eresma, carretera de Torrecaballeros, San Ildefonso, carretera N-601, carretera de las destilerías Whisky DYC, Palazuelos de Eresma. Los corredores darán seis vueltas a este circuito totalizando aproximadamente 105 kilómetros.

Los premios destinados a los mejor clasificados son estos: 1.º, 22.000 pesetas y trofeo; 2.º, 17.000 y trofeo; 3.º, 12.000 y trofeo; 4.º, 10.000 y trofeo; 5.º, 8.000; 6.º, 6.000; 7.º, 5.000; 8.º, 4.000; 9.º, 3.000, y 10.º, 2.000; del 11.º al 50.º clasificado, dieta de mil pesetas.

(CARLOS A. LAZARO, CORRESPONSAL).

Con motivo de las fiestas locales que se celebran en honor a San Antonio de Padua, el Club Ciclista de Navas de Oro organiza el VIII Trofeo San Antonio de ciclismo, patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad y que se celebrará el próximo día 15 de junio, a las 11 de la mañana. La prueba es de carácter nacional y para la categoría cadetes.

El recorrido será el siguiente:

Exhibición de gimnasia rítmica por el Club Concepcionistas

A partir de las seis de la tarde del sábado, día 14, y con motivo de la presentación del Club Concepcionistas en su localidad, tendrá lugar en el pabellón de los HH. Maristas una exhibición de gimnasia rítmica a cargo de las gimnastas del mencionado club que están dirigidas por Maribel González.

La exhibición constará de la realización de distintos ejercicios individuales y en conjuntos con los diferentes aparatos con los que se practica este deporte.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FÚTBOL

Correspondientes al Campeonato Mundial México-86, hoy se disputan los encuentros Brasil-Irlanda del Norte (en Guadalajara) y España-Argelia (en Monterrey), ambos del grupo D. El partido que disputa la selección española será retransmitido a partir de las ocho de la tarde por TV-1.

★ ★ ★

El Betis ganó por 1-0 al Barcelona en el partido de ida de la final de la Copa de la Liga disputado anoche en el estadio «Benito Villamarín» de la capital sevillana. El gol del triunfo lo consiguió Calderón.

El premio de la montaña es de 3.000 pesetas y trofeo, y las seis metas volantes existentes en toda la prueba estarán premiadas con mil pesetas cada una.

Esta prueba, además de ser puntuable para el Trofeo Castilla y León de la categoría aficionado, se registrará por los reglamentos de la Federación Española de Ciclismo y al particular de esta carrera. Las inscripciones se podrán hacer en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma hasta media hora antes de la salida.

Las nueve anteriores ediciones fueron ganadas por los siguientes ciclistas: 1976, Tomás de la Fuente Pérez; 77, Pedro Delgado Robledo; 78, Agustín Traperó González; 79, Pedro Delgado Robledo; 80, Laudelino Cubino González; 81, Luis Miguel Gil Sanz; 83, Laudelino Cubino González; 84, Diego Díaz García, y 85, Fortunato Greciano Greciano.

te: Línea de salida en Navas de Oro, Coca, Nava de la Asunción, de nuevo a Navas de Oro, con tres vueltas a este circuito, con meta final en Navas de Oro, supone un recorrido de 60 kilómetros.

Para esta prueba se han establecido los siguientes premios: 1.º, 7.000 pesetas y trofeo; 2.º, 5.000 y trofeo; 3.º, 4.000; 4.º, 3.000; 5.º, 2.500; 6.º, 2.000; 7.º, 1.5000; 8.º, 1.000; 9.º, 800, y 10, 700 pesetas. También la organización concederá como premio de consolación 40 dietas de 500 pesetas cada una del 11 al 50 clasificado. De la misma manera, hay tres premios en metas volantes de 2.000, 1.000 y 500 pesetas, respectivamente.

Todos los participantes deberán formalizar su inscripción en el Ayuntamiento, hasta treinta minutos antes de la hora fijada para la salida.

FÚTBOL SALA. Campeonato de España

Los equipos de La Cojalba no estarán en la fase final en Málaga

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Los equipos de las categorías juvenil y cadete del Club La Cojalba de Cuéllar no viajarán a Málaga para disputar el Campeonato Nacional de fútbol sala al haber sido derrotados por los equipos maños Joyería Angel en los encuentros de vuelta celebrados el pasado fin de semana en Zaragoza. El resultado de los juveniles fue de 6-3 y el de los cadetes de 5-2; en los partidos de ida, disputados en el pabellón Pisuerga de Valladolid, los juveniles empataron a tres goles y los cadetes perdieron por 5-0.

A pesar de no haberse cumplido los objetivos que el club cuellarano se había marcado en este Campeonato Nacional, La Cojalba se ha adjudicado el Campeonato Regional.

BALONMANO:
Copa Federación Provincial.

El Atrio venció al C.P. Hucha por 24-15.

El equipo cuellarano Atrio venció al C.P. Hucha de Segovia por 24-15 en el último encuentro correspondiente a la Copa Federación Provincial de Balonmano que se disputó en el pabellón cubierto de Cuéllar.

Por el Atrio jugaron Montero, Gómez (3), Del Caz, Martín (7), Vicente (1), Delgado (4), Sanz (4), Arranz (1) y Bayón (4).

Por el C.P. Hucha: Barrio, Sanz (4), Sánchez (3), Artalejo (1), Alfonso (1), Peña (4), Santiago, Javier (1), Hernanz (1) y Luis.

Arbitró el encuentro el colegiado segoviano Tomás Martín Vega.

El encuentro se disputó con mucha deportividad por parte de ambos equipos e imperó en todo momento la superioridad de juego del conjunto cuellarano; al finalizar la primera parte, los de Cuéllar se fueron a los vestuarios con el marcador a su favor por 16-9. En el segundo periodo, en el que el juego se tornó un poco más agitado, los de Cuéllar sumaron ocho nuevos goles en su cuenta particular mientras que los del Hucha, sólo seis.

Por otro lado, y a pesar de haberse clasificado para dispu-

tar la final de la Copa Federación Provincial, el Atrio Cuéllar no la disputará; el motivo, según miembros del equipo, se relaciona con la categoría de cada conjunto en las listas de inscripción. El Atrio se inscribió como militante de II División Nacional mientras que el resto de los equipos lo hicieron como competidores provinciales, aunque no en todos los casos así sea.

Así, los componentes del conjunto cuellarano se considerarán campeones de esta Copa a la vez que hace un llamamiento a la Federación para que estos malentendidos no se reproduzcan.

UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.

Pago de Dividendo Activo

De conformidad con lo acordado en la Junta General de Accionistas celebrada el día 30 de los corrientes, se ha dispuesto la liquidación y pago del dividendo complementario pendiente, relativo al Ejercicio de 1985, a las acciones de la Sociedad números 1 al 203.030.330, consistente en 10 pesetas líquidas por acción después de efectuada la preceptiva retención del Impuesto.

El pago del dividendo mencionado se efectuará a partir del día 17 del presente mes de junio, mediante el estampillado de las acciones, contra el derecho número de orden 163 (clave de valor: 1.81380.01), en las Centrales y Sucursales de las siguientes Entidades:

Banco Pastor	Banco Hispano Americano
Banco Central	Banco Urquijo Unión
Banco Español de Crédito	Banco de Bilbao
Banco de Santander	Banco de Vizcaya
Confederación Española de Cajas de Ahorros	
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid	
Caja Postal de Ahorros	

Madrid, 31 de mayo de 1986.
EL SECRETARIO DEL CONSEJO
DE ADMINISTRACION



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

OBRAS SOCIALES

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

Con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial

BECAS:

Se pone en conocimiento de los alumnos interesados en efectuar estudios de DERECHO y GEOGRAFIA E HISTORIA en este Centro, durante el próximo curso, que el plazo para solicitar Becas queda abierto a partir del día 5 de junio para los alumnos de 2.º, 3.º, 4.º y 5.º.

El plazo de solicitud para los alumnos de 1.º de DERECHO y GEOGRAFIA E HISTORIA será del 1 al 30 de septiembre.

BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIO:

Para alumnos de Derecho y Geografía e Historia

BECAS:

- 20 Becas completas: (importe total de la cuota de inscripción)
- 80 medias becas:

SEGUIRAN OTORGANDOSE LAS AYUDAS DE ESTUDIO SIGUIENTES:

1. — PREMIOS DE ESCOLARIDAD (según resultados académicos).
 2. — EXENCIONES POR FAMILIA NUMEROSA.
- EN TOTAL PUEDEN BENEFICIARSE DE LAS BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIO UNOS 250 ALUMNOS.

PLAZO HASTA EL 30 DE JUNIO

IMPRESOS E INFORMACION
SECRETARIA DEL COLEGIO
Trinidad, 3 - Teléfono 43 45 61

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local 200 m2 en 1ª banera del Monte. Teléf. 425887.

SE ALQUILA o vende vivienda en barrio San Marcos. 437731.

SE ALQUILA piso en La Granja, totalmente amueblado. Julio, agosto y septiembre. Llamar noche teléfono 91-4101457.

SE ALQUILA piso temporada verano, céntrico. Teléf. 430827 (horas comercio).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 423064.

PARTICULAR arrienda cuadra y prado en pueblo de la provincia. Teléfono 91 - 2414095.

ALQUILO piso amueblado o vacío. Razón: tienda muebles usados (frente Banco España).

ALQUILO local comercial, Travesía Los Arroyos, y piso amueblado en Hontanares. Teléfono 432737.

ENSEÑANZA

ACADEMIA NOBEL. recuperación asignaturas de ciencias, letras e idiomas: E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Comienzo clases dos de julio. Independencia, 9. Teléfono 426915.

TRASPASOS

SE TRASPASA, con raciudades, Bar Cónsul, nueva reforma. c/ Cristo del Mercado, junto José Zorrilla.

SE TRASPASA local en Estación de Autobuses. Teléfono 429714.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible otro trabajo, introducido comercio e industria, visite capital y provincia, venta artículos reclamo, propaganda, almanques pared y bolsillo, llaveros, bolígrafos, encendedores, plásticos, etc. Datos y referencias: Apartado 236. Vigo.

INMOBILIARIAS

NECESITO muchacha de 18 a 20 años, sabiendo obligación. Teléfono 420334.

LLANCASA: Pisos, locales, trasposos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS. Fácil amortización. Solución rápida. Teléfono: (91) 7385425. Madrid.

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VENTAS

VENDO pisos a estrenar en Zamarramala. Teléfono 430345.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¡¡¡FRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

MOTORES riego Campeón a gasolina. Repuestos, reparaciones. Torres. Independencia, 15.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO finca barata, 12.000 m2, en Palazuelos, junto campo fútbol. 471048.

VENDO piso en Calvo Sotelo. Teléfono 432087.

VENDO local de 30 a 50 m2, instalado. Teléfono 430885.

VENDO tierras en Tenzuela. Teléfono 420696.

PERRITOS caniches blancos enanitos. Teléfono 91 - 2419052.

VENDO Mobilette marca Rieju, confort 501, como nueva. Teléfono 591209.

SE VENDEN 2 máquinas cosechadoras John Deere, modelos 9,75 y 9,65. Teléfono 520832. Pedro Martín Martín. Aldeanicho.

POR SOBRANTE de sitio: almacén 150 a 200 metros. Agua, luz y puerta. Llamar al teléfono 422374.

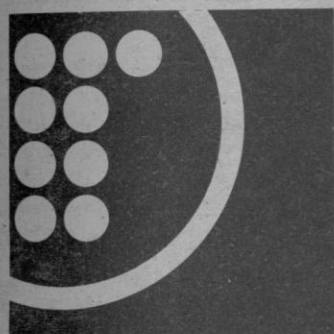
OCASION. Vendo camioneta Mercedes F-1000, isotermo, con reparto diario fijo. Teléf. 432309 (llamar 3 a 4 y 9 a 10).

MOTOBOMBAS Campeón, Issa y Arkos. Repuestos, reparaciones. Torres. Independencia, 15.

SE VENDE nave industrial, bien situada. Teléfono 428818.

VENDO bicicleta carrera Orbea Orduña, manillar y llantas de aluminio; nueva, 20.000 pesetas. Razón: Portero Urbanización Nolas. La Granja.

VENDO tencas de cría. Teléfono 580093. Nava de la Asunción.



Junta General de Accionistas

JUNTA GENERAL

El Consejo de Administración, de conformidad con lo dispuesto en el Título III de los Estatutos de esta Sociedad y demás disposiciones aplicables, ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta General.

PRIMERA CONVOCATORIA

Día: 26 de junio
Hora: Doce de la mañana
Local: Paseo de la Castellana, 259 (Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid).

En el supuesto de que no pudiera celebrarse válidamente este acto en primera convocatoria, por no alcanzarse el quórum de asistencia requerido por la Ley y los Estatutos, se celebraría en

SEGUNDA CONVOCATORIA

Día: 27 de junio
Hora: Doce de la mañana
Local: Paseo de la Castellana, 259 (Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid).

El objeto de esta convocatoria es someter a la aprobación de la Junta el siguiente:

ORDEN DEL DIA

I.— Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Distribución de Beneficios y Memoria explicativa correspondiente al Ejercicio de 1985.

- II.— Gestión del Consejo de Administración.
- III.— Nombramientos legales y estatutarios.
- IV.— Autorización al Consejo de Administración para ampliar el Capital Social.
- V.— Autorización al Consejo de Administración para emitir Obligaciones, Pagarés y demás títulos o instrumentos financieros.
- VI.— Ratificación de la permanencia de la situación de cotización oficial de las acciones de la Compañía.
- VII.— Ruegos y preguntas.
- VIII.— Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la reunión.

La aprobación de los precedentes apartados IV y V requiere, en primera convocatoria, la concurrencia de accionistas que representen, al menos, las dos terceras partes del capital desembolsado, y en segunda convocatoria, la mitad de dicho capital.

DERECHO DE ASISTENCIA Y DELEGACIONES

Podrán asistir a la Junta todos los señores accionistas que acrediten su condición de tales con cinco días de anticipación, por lo menos, a la fecha de la primera convocatoria, mediante el depósito de sus acciones en la Oficina de Accionistas de la Compañía, en Madrid, o en cualquier Entidad bancaria y establecimiento de garantía. El derecho de asistencia es delegable, por escrito,

en otro accionista, previo cumplimiento de las disposiciones aplicables.

DERECHO DE INFORMACION

Los señores accionistas tendrán a su disposición el texto de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al ejercicio de 1985 y podrán ejercitar el derecho de información durante los quince días anteriores a la fecha de la primera convocatoria, en la Oficina de Accionistas del domicilio social (Gran Vía, número 28, teléfono 221 93 81, 28013 Madrid). Asimismo, la Compañía remitirá la documentación correspondiente al ejercicio a todo accionista que, acreditando su condición de tal, lo solicite por escrito a dicha Oficina de Accionistas.

Madrid, 9 de Junio de 1986

EL SECRETARIO LETRADO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

 Telefónica

VOLUNTARIOS EN LA ACCION SOCIAL

Del 7 al 15 de junio de 1986
SEGOVIA

Exposición Itinerante

SEMANA MUNDIAL DE CRUZ ROJA

PROGRAMA DE ACTOS: VIERNES, 13 DE JUNIO

A las 8 de la tarde, en el Torreón de Lozoya, conferencia a cargo de don Santiago Donday Cuevas, del Departamento del Voluntariado Social de la Asamblea Suprema de CRUZ ROJA, sobre el tema: «EL VOLUNTARIADO HOY».

A partir de las 11 de la noche, en los locales e instalaciones cedidos gentilmente por el HOTEL PUERTA DE SEGOVIA, celebración de la FIESTA DEL SOCIO DE CRUZ ROJA, con un animado baile con orquesta, sorteo de regalos, etc. La entrada a la mencionada Fiesta será a través de invitación, que se podrá recoger gratuitamente en la Asamblea Provincial de CRUZ ROJA, c/ Leopoldo Moreno n.º 18, de Segovia.

NOTA: Durante todos los días de la Exposición se estarán proyectando en distintas salas del Torreón de Lozoya, Videos Películas y Diapositivas, de todas las Asociaciones participantes.

Organizada por Cruz Roja Española. Con la colaboración del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Secretaría General para la Seguridad Social. Dirección General de Acción Social.

 SALAS DE EXPOSICIONES
CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA
OBRA CULTURAL
TORREON DE LOZOYA

HORARIO DE VISITAS:

Laborables, de 7 a 9,30 tarde
Domingos y festivos, de 12 a 2 y de 7 a 9,30 tarde

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Vaticano

Mensaje a los musulmanes con ocasión del ramadán

Ciudad del Vaticano. — Con ocasión de la festividad musulmana del «Id-al-fitr» o inicio del ayuno solemne del ramadán, el cardenal Arinze, en nombre del secretariado vaticano para los no creyentes, del que es presidente, dirigió un «mensaje de fraterno saludo a todos los que profesan la fe islámica».

El mensaje se centra fundamentalmente en las posibilidades

de mutua colaboración entre cristianos y musulmanes para el afianzamiento de la paz entre los pueblos y la desaparición de incomprensiones y recelos a través de una efectiva reconciliación. «En este año internacional de la paz — escribe el cardenal — rogamos a Dios que esta festividad haga llegar hasta vosotros las bendiciones de una verdadera paz: paz a nivel internacional, paz en vuestras respectivas naciones, paz en vuestras comunidades locales, casas y familias, paz en lo profundo de vuestros corazones».

«¿No pensáis — continúa el mensaje — que nuestras dos comunidades, que fundamentan sus valores y principios en un Dios de la paz, tienen la especial misión de construir juntos una genuina paz en estos tiempos difíciles?»

El mensaje concluye citando la oración con la que Juan Pablo II invocó a Dios al término del discurso que dirigió en Marruecos, en el estadio de Casablanca, a la juventud islámica en el pasado mes de agosto.

En 1985

La producción agraria aumentó en un 2,5 por 100

Madrid. — El secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Jordi Carbonell, presentó el libro que contiene el balance de su Departamento durante 1985, publicado por la Secretaría General Técnica del Ministerio.

En dicho año la producción agrícola aumentó un 2,5 por ciento.



Mientras el jefe del Gobierno celebraba una reunión urgente con su Gabinete, el presidente de Israel hacía un llamamiento a la calma para que cesen las agresiones. Miembros de la minoría ultraortodoxa incendiaron siete paradas de autobús por considerar «obscura» la publicidad de trajes de baño colocada en las mismas. Grupos contrarios prendieron fuego, como respuesta, a una sinagoga. En la imagen, judíos ultraortodoxos con su líder, Uri Blau.

Ruiz-Mateos

Admitido a trámite el recurso sobre libertad provisional

Madrid. — La Sala Primera del Tribunal Constitucional admitió a trámite el recurso de amparo interpuesto por los abogados de Ruiz-Mateos el pasado día 23 contra el auto del juez Lerga, de 20 de febrero, en el que se concedía la libertad provisional bajo fianza.

Por otra parte, el inspector de Policía Juan José Medina y los empresarios Moisés Domínguez y Rafael Oños Caro — procesados en el sumario 80/83

Por la Comisión para Asuntos Económicos

Aprobado el plan de reconversión del sector de fertilizantes

Supone la inversión de 42.000 millones y la supresión de 1.400 puestos de trabajo

Madrid. — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó ayer el plan de reconversión del sector de fertilizantes, con el que se cierra la reconversión industrial diseñada por el Gobierno y supone una inversión de 42.000 millones de pesetas hasta 1989.

La reconversión del sector de fertilizantes afectará a las empresas Explosivos Río Tinto S.A., Cros, Enfersa, Nicas, Sefanito, S.A., Mirat S.A., Carrillo, Inducinsa y algunas filiales.

El plan contempla la reducción de 1.400 puestos de trabajo mediante bajas vegetativas, volun-

tarias y jubilaciones anticipadas y la creación de 362 nuevos empleos alternativos.

El ajuste de plantillas, que según los medios oficiales no será traumático, prevé también un acuerdo de las empresas para la movilidad geográfica de los trabajadores, por el que unas factorías acogerán a los trabajadores sobrantes de otras. — Efe

Grandes errores históricos de España y Francia

Madrid. — El gran error histórico español fue magnificar a Francia, y el francés, minimizar a España, dijo hoy el periodista Ramón-Luis Acuña, quien acaba de publicar un libro sobre diez años de relaciones entre los dos países.

El volumen, editado por Plaza y Janés, lleva por título «Como los dientes de una sierra (Francia-España de 1975 a 1985, una década)».

Para Acuña, la pesca es uno de los asuntos en que la vecindad entre Francia y España separa a las dos naciones, aunque es evidente, a su juicio, que los problemas comunes se dramatizan ahora en España mucho menos que en años anteriores.

«Lo que hay — explicó Acuña — es una enorme competencia por el mercado español de pescado, ya que nuestro país es el mayor consumidor de Europa».

Las relaciones entre estos vecinos son, según Acuña, «cambiantes y apasionadas, inestables y paradójicas, un día óptimas y al día siguiente pésimas. En fin, como los dientes de una sierra». — Efe.

El último sacrificio de Fidel Castro

La Habana. — El presidente cubano, Fidel Castro confesó ante los asistentes a un seminario de atención primaria de la sanidad que «era un inveterado fumador» y que cuando abandonó el hábito de fumar «estaba convencido que era el último sacrificio que iba a realizar por la salud pública del país». — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CC.OO. HA PEDIDO UNA REUNION URGENTE con el presidente del Gobierno y el ministro de Trabajo para tratar sobre el decreto de las elecciones sindicales antes de su aprobación en el próximo Consejo de Ministros.

LA LIGA INTERNACIONAL de la Representación y Agencia Comercial ha decidido que Madrid sea su nueva sede y que Miguel Molina García, presidente del Consejo General de Agentes Comerciales de España, su presidente en los próximos cuatro años.

AL CUMPLIRSE EL PRIMER aniversario de la firma del tratado de adhesión de España a la CEE, los problemas que surgen en la interpretación del documento constituyen una continua batalla librada por las autoridades españolas.

DON JUAN DE BORBON, conde de Barcelona, se recupera favorablemente de la operación en el ojo derecho a la que fue sometido el pasado día 30, según confirmaron fuentes de la Clínica Barraquer donde se haya ingresado.

EXTRANJERO

EL VICEPRESIDENTE del Gobierno italiano, Arnaldo Forlani, fue elegido ayer presidente de la Democracia Cristiana (DC), en una reunión del Consejo Nacional del partido.

EL PAPA JUAN PABLO II dedicó ayer su lección catequética de la audiencia pública de los miércoles a hablar de la providencia y el mundo, y afirmó que no hay una respuesta definitiva a esta anti-nomía «sin referirse a Cristo».

La resolución sobre la aspirina infantil, pendiente del pronunciamiento de la CEE

Madrid. — La Dirección General de Farmacia del Ministerio de Sanidad adoptará una resolución sobre la aspirina infantil después de saber el pronunciamiento del Comité de especialidades de la Comunidad Económica Europea.

Este Comité se reúne en Bruselas y el Ministerio de Sanidad espera que adopte una resolución sobre la aspirina infantil que ha sido retirada en el Reino Unido por atribuírsele una relación con el síndrome de Reye, según especificó a Efe un portavoz de la Dirección General de Farmacia.

El síndrome de Reye, afecta principalmente a los niños menores de 12 años y puede ser mortal, al afectar al hígado y al cerebro. — Efe.

Javier Moscoso:

El Gobierno no adoptará medidas electorales antes del día 22

Granada. — Javier Moscoso, ministro de la Presidencia, ha dicho en una rueda de prensa en Granada que «el Gobierno socialista no adoptará ninguna

medida electoralista antes del 22 de junio».

Moscoso agregó que con esa postura «desengaña a aquellos que puedan pensar que mediante huelgas pueden obtener cualquier beneficio o prebenda gracias a la presión. No se bajará la gasolina, ni se tomará ninguna medida de ese tipo».

El ministro de la Presidencia, que anoche participó en un mitin en un barrio obrero granadino, acusó hoy a la derecha de «no contar con programas coherentes que conjuguen todos los intereses de España».

«Es importante — agregó — que este país continúe gobernado por una mayoría estable que no obligue a hacer cambalaches, para ganar una votación, aunque, obviamente, este no es

el deseo de Roca o Suárez, que son una especie de mercaderes de votos».

El ministro vaticinó que si los resultados electorales no son espectaculares para la derecha «pasarán cosas importantes en esa derecha», aunque no especificó qué tipo de cosas.

Por último, expresó su deseo de que las elecciones sindicales de los funcionarios coincidan con las sindicales generales que se realizarán el próximo mes de octubre.

«Incluso — añadió — si observara que no se producen fuertes enfrentamientos, soy partidario de llevar al Parlamento la ley de representación de los funcionarios en el Parlamento y convocar las elecciones por decreto». — Efe.